

# LOS SITIOS

## DE GERONA

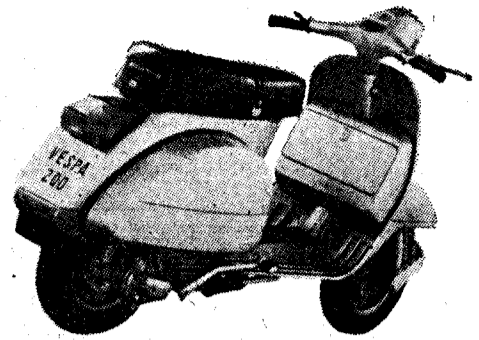


DOMINGO, 28 DE OCTUBRE DE 1979 — NUMERO 11.117 — PRECIO: 15 PESETAS



**Agencia Oficial VESPA CASADEMONT**

Calle FIGUEROLA, 39 — Tel. 20 53 15.



Les comunica que pueden hacer las solicitudes de Vespa 200 c.c.  
Entrega inmediata. Adquirirla en esta, su casa, o en su distribuidor más próximo.  
VESPA - VESPINO Y GILERA  
Vespa 75 c.c. desde los 16 años.



### FIRES - 79, en marcha

Aunque con la constante presencia de la lluvia, ayer oficialmente, se pusieron en marcha las Fires de 1979. El reportaje gráfico de Pablito recoge diversos momentos de los actos de la jornada. De izquierda a derecha, la inauguración del Certamen Agrícola y Comercial; en el centro, la apertura de la muestra pictórica en homenaje a Josep Pla, con asistencia del escritor al que vemos con el Vicepresidente de la Diputación y el Alcalde de la ciudad y la inauguración de la exposición del patrimonio artístico de la Diputación en la Casa de Cultura.

Exito multitudinario del Festival de Patinaje

HOY, SUPLEMENTO EXTRA DE "LOS SITIOS"

Con el número normal de LOS SITIOS, se entrega hoy a nuestros lectores un SUPLEMENTO EXTRA DE FERIAS, de 40 páginas, con amplia información y reportajes sobre las fiestas de GERONA.

Tarradellas quiere conocer la actitud del Gobierno ante la nueva situación de la Generalitat

Envía a Madrid al Conseller Ortíz para nuevos contactos con la Administración (ULTIMA PAGINA)

LA MUERTE DE PARK, UN CAPITULO MAS DE LA VIOLENCIA EN COREA DEL SUR



Ayer por la tarde el Pabellón de Deportes registró uno de sus llenos de la temporada con ocasión de celebrarse el ya tradicional Festival de Patinaje, organizado por la sección correspondiente del Girona C. de H. La perfección de los ejercicios y la gentileza de los y las ejecutantes hicieron el resto. (Foto S.A.N.I.)

El Miniconsejo de Ministros ASPECTOS DEL PROGRAMA DE FUERZA CONJUNTA DE LAS FF. AA.

Por el Comité Ejecutivo de UCD, presidido por Suárez AUTORIZADO EL PROCESO DE FUSION DE U.C.D. CON U.C.C. Y U.D.C.A. Para la constitución de Centristas de Cataluña-U.C.D., como partido autónomo, articulado con U.C.D. estatal

(PAGINA 2)



El Presidente surcoreano, Chung Hee Park, fue muerto a tiros de revólver por el jefe de la CIA en Seul, Kim Jai Kyu, a raíz de una disputa ocurrida la pasada noche, según ha informado el Gobierno de Corea del Sur. La disputa originó un intercambio de disparos que costó la vida también al principal guardaespaldas del Presidente y a cuatro funcionarios de alto rango. Kim ha sido detenido y está siendo interrogado. Y tras una reunión de urgencia, ha sido nombrado Pre-

En la Asamblea de ayer Josep Coderch, presidente de UCD de Gerona

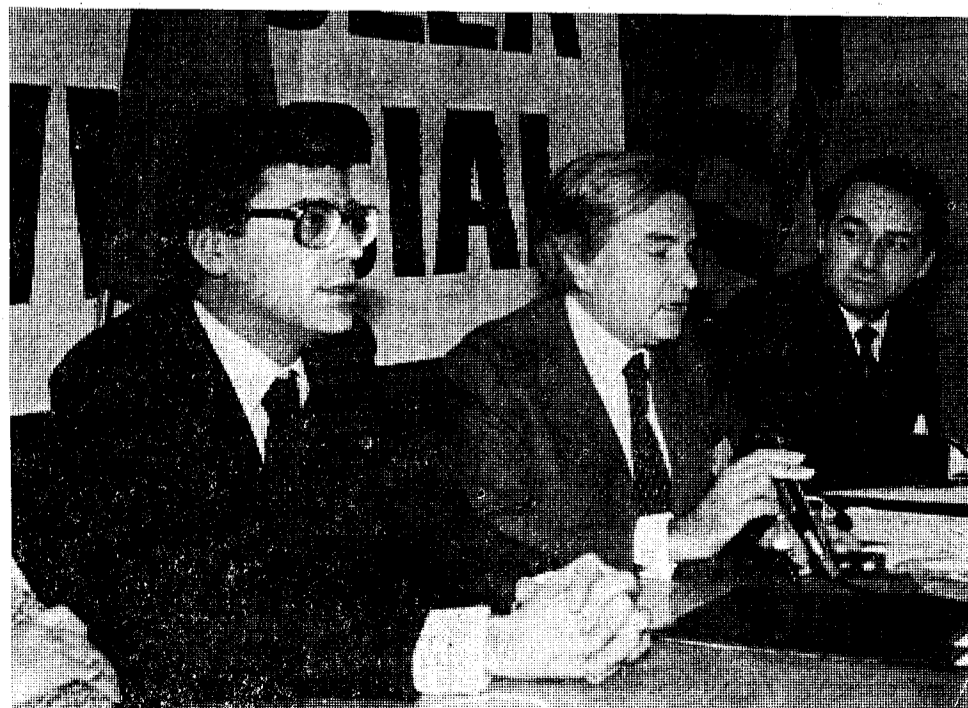
Con el sello de ETA

Otro asesinato en Guipúzcoa: esta vez, un fotógrafo y soldador

(ULTIMA PAGINA)

Numerosas intervenciones de miembros del Gobierno la próxima semana en el Congreso y el Senado

(ULTIMA PAGINA)



UCD de Gerona celebró ayer su II Asamblea, en la que se eligieron el Consejo Político, el Comité Ejecutivo y el Comité de Disciplina. Fue elegido presidente José Coderch Planas, y a la asamblea asistieron invitados y observadores de diferentes partidos centristas.

(Fotos Pablito)

**SUCEDIO EN GERONA**

**Cayeron 43 litros de agua en 24 horas**

**Los profesores del INB de Blanes anuncian huelga a partir de mañana**

En la madrugada de ayer, hubo instantes en que la lluvia caía de forma torrencial, acompañada de un buen dispositivo de truenos que despertaron a más de un durmiente.

Según datos que nos ha facilitado el servicio de meteorología del aeropuerto, desde la 7 de la tarde del viernes a las 6 de la madrugada de ayer, el agua caída fue de 24 litros. Por otra parte, el agua recogida desde las 6 de la madrugada de ayer, a las 7 de la tarde, fue de 19 litros, lo que nos dice que en 24 horas cayeron 43 litros, cantidad más que respetable y que ha sido suficiente para dejar muchas de nuestras calles intransitables, o al menos, convertidas en pequeñas lagunas.

Si al inconveniente de los charcos añadimos el intenso tráfico por coincidir en un mismo día: ser sábado, lluvia, vísperas de ferias y además, primer ensayo del desvío, hemos de suponer las maldiciones de los conductores.

**VICTIMA DEL «TIRON»**

Ojo, señores. Ojo porque en estas fechas suelen desplazarse los más expertos carteristas de Barcelona dispuestos a aprovecharse de las aglomeraciones de los días festivos y feriales. También hay que ir con cuidado con los del «tiron», unos de los cuales ya han madrugada y así arrebataron su bolso a doña María Huertas Muñoz cuando transitaba por la calle Maluquer. En el bolso llevaba cuarenta mil pesetas

que según tenemos entendido había sacado de un banco.

**DOBLE ROBO**

Don Antonio Carmona ha denunciado el robo de su vehículo, un Seat 124, color blanco, matrícula GE-5712-D que había aparcado en la calle Bonas-truch de Porta, dándose la circunstancia que entre otras cosas en su coche guardaba varias participaciones de la Lotería de Navidad expandidas por la Unión Deportiva Sabat.

**NOTA DE LOS PROFESORES DEL I.N.B., DE BLANES**

El Claustro de Profesores del INB, de Blanes, nos envía con el ruego de su publicación, la siguiente nota: «Ante la intransigente postura del Ministerio de Educación que niega el profesorado imprescindible para poder impartir las clases de BUP y COU, el claustro de Profesores del INB de Blanes se ve obligado a cesar en su actividad docente a partir del lunes, día 29 de octubre de 1979». El Claustro de Profesores.

**MAREJADA**

Debido a los vientos que han soplado insistentemente durante las últimas horas, hubo ayer marejada, imposibilitando a las barcas de pesca salir a faenar, así como también obligando a algunas embarcaciones de poco porte a buscar refugio en las bahías y puertos de la costa.

**Por el Comité Ejecutivo de UCD, presidido por Suárez Autorizado el proceso de fusión de UCD, con UCC y UDCA**

**Para la constitución de Centristas de Catalunya-UCD, como partido autónomo, articulado con UCD estatal**

Madrid, 27. — (Efe). — Los procesos autonómicos fueron analizados en profundidad por el Comité Ejecutivo de UCD, en la reunión celebrada anoche, bajo la presidencia de Adolfo Suárez, manifestaron a «Efe» fuentes del Partido Centrista.

En el informe sobre política general, se hizo un repaso de los acontecimientos de las dos

últimas semanas y, sobre los datos provisionales, se hizo un análisis en profundidad de los resultados de los Referéndums de Cataluña y del País Vasco.

«La valoración de tales resultados —según las citadas fuentes— fue claramente positiva por el grado de participación, la abrumadora mayoría del voto afirmativo, y, en el caso del País Vasco, por la es-

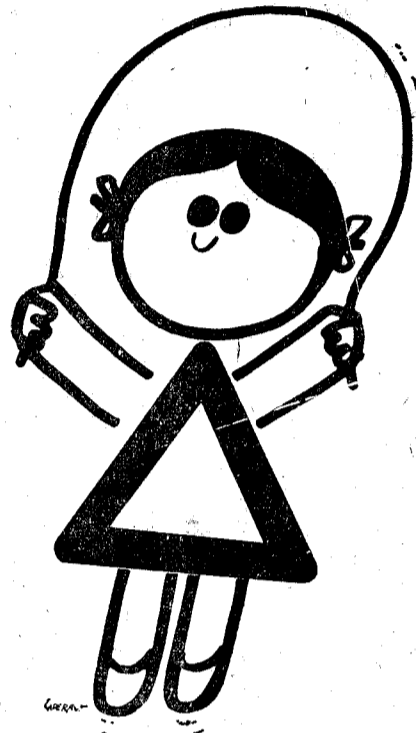
casa incidencia de la campaña abstencionista de Herri Batasuna, cifrada en el 2,7 por ciento a través de un análisis comparativo con los resultados electorales de las últimas elecciones municipales y otras consultas electorales».

Rodolfo Martín Villa presentó un informe sobre el proceso autonómico general desde sus orígenes, en el que analizó todos los supuestos que se plantean en el mapa regional del Estado. A partir del mismo, se procedió a un debate por parte de todos los miembros de la Ejecutiva Centrista, quienes estudiaron diversos aspectos relacionados con las alternativas que abre la Constitución, el caso de las regiones uniprovinciales, las provincias que no constituyen región, los supuestos especiales de Madrid y Navarra, las garantías para la autonomía de los Ayuntamientos y de las diputaciones provinciales en el marco del proceso autonómico, y la regionalización de las funciones básicas del Estado.

El debate se prolongó hasta pasadas las 12 de la noche y el Comité Ejecutivo acordó celebrar el próximo viernes una nueva reunión, en la que adoptará acuerdos concretos sobre dichos temas.

El Secretario de Organización, Manuel Núñez, presentó un informe sobre la celebración de Asambleas Provinciales en las dos últimas semanas y el proceso de renovación de los órganos provinciales de UCD, que alcanza ya su última fase.

El Comité Ejecutivo se ocupó también de la organización de UCD en Cataluña y, tras un breve informe del Secretario General, Rafael Arias Saigado, se autorizó la puesta en marcha del proceso de fusión de UCD y UDA, para la constitución de «Centristas de Catalunya-UCD», como partido autónomo, articulado con UCD estatal.



**Conductor:**

**los niños, señal viva de peligro**

DIRECCION GENERAL DE TRAFICO/MINISTERIO DEL INTERIOR  
1979 AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO

**LOS SITIOS**

Redacción, Administración y Talleres:  
C. Barcelona, 29

**TELEFONOS:**

Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82

Depósito Legal GE-2-1.953

Edita: M. C. S. E.

Director: Gonzalo Garrido  
Año XXXVII

Precio del ejemplar: 15 pesetas



**La muerte de Park, un capítulo más de la violencia en Corea del Sur**

(Viene de primera pág.)

Los 38.000 soldados norteamericanos estacionados en Corea del Sur han sido puestos en estado de alerta. La muerte de Park se produce después de un período de violentos acontecimientos que condujeron a la implantación de la ley marcial en Pusan, la segunda ciudad del país. El general Park, de 62 años, fue proclamado presidente de la República de Corea, en 1963, quince años después del nacimiento de este país.

Los 38.000 soldados norteamericanos estacionados en Corea del Sur han sido puestos en estado de alerta.

La muerte de Park se produce después de un período de violentos acontecimientos que condujeron a la implantación de la ley marcial en Pusan, la segunda ciudad del país.

El general Park, de 62 años, fue proclamado presidente de la República de Corea, en 1963, quince años después del nacimiento de este país.

Para tu seguridad y la de tu prójimo usa triángulos

ES UN CONSEJO DE LA C. P. R.

muebles **culubret** muebles **culubret**

**JUSTO LO QUE VD. BUSCABA!**

**MUEBLES COMO A MEDIDA**

- Hacemos instalaciones de muebles-librería para salón y comedor, adaptándolos a la medida de las posibilidades del espacio de que Vd. dispone.
- Al mismo precio que los muebles de serie.
- Entregamos un dibujo-proyecto y el presupuesto exacto de la instalación.

**muebles culubret muebles culubret muebles culubret muebles culubret**

**SANTA CLARA 19 \* GIRONA**

**urbanista, arquitecto, constructor, promotor...**

Al proyectar las ciudades en que vivimos piense en el minusválido y elimine las barreras arquitectónicas.

**SEREM MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL**

# LO QUE FALTABA

Lo que faltaba. Ahora que se nos vienen las Férias, se nos vienen las lluvias. Como si la humedad no fuera poca, el agua pone las calles en forma de canales, y los paraguas no dejan ver las escasas iluminaciones feriales.

Así es que aunque no lo parezca, estamos ya metidos en las Férias, en la antecámara misma de San Narciso, y metidos también en agua, que hay que ver cómo caía agua ayer y la noche anterior.

Las nuevas medidas de circulación adoptadas especialmente para este día, han obligado a un despliegue de la Policía Municipal y a una atención de los conductores que se encuentran con señales diferentes a las que venían hallando hasta ahora. Y es que luego se protesta por nada. Porque la verdad es que las medidas de circulación se comunican con tiempo y hasta las hemos podido ver en los «resguarda-lluvias» de las paradas de los coches de línea. El que no lo sabe es porque no quiere.

De todos modos, y sin ser aguafiestas, que no lo somos, se nos antoja —y lo hemos dicho ya más de veinte veces— que en esta época no está el horno para bollos ni la Dehesa para paseos. Hay hasta espectáculos que se han preocupado de poner sobre sus afiches el leterrito de «Equipado con potente calefacción».

Y como luego está lo del día uno, que uno no sabe si ustedes, pero uno no lo sabe si va a ser o no va a ser, pues estamos de una intranquilidad que asusta. A ver si lo sabemos definitivamente para hacer nuestros planes que es lo menos que podemos pedir.

La Feria, dicen, está mejor que otros años. Hay más atracciones, más novedades y nos parece que las entidades ciudadanas, como siempre, han dado un paso adelante programando actividades. Como debe ser. Lo que ocurre es que no hay tiempo para muchas cosas, porque no puede uno ir repicando a Dios y al diablo.

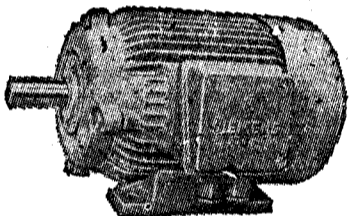
Con esta lluvia no dan ganas de salir. Eso que te ahorras —dicen— porque el subir en esos artilugios mecánicos un par de veces por familia te pone como en un anticipo de la subida de enero. O de la cuesta, que es igual.

Así es que como otra vez el paraguas, me abrigo bien, y me marchó a casa. Desde donde se ven las luces tristes de una Feria pasada por agua.

BOUSO MARES

AL  
mi  
nar

SIEMENS

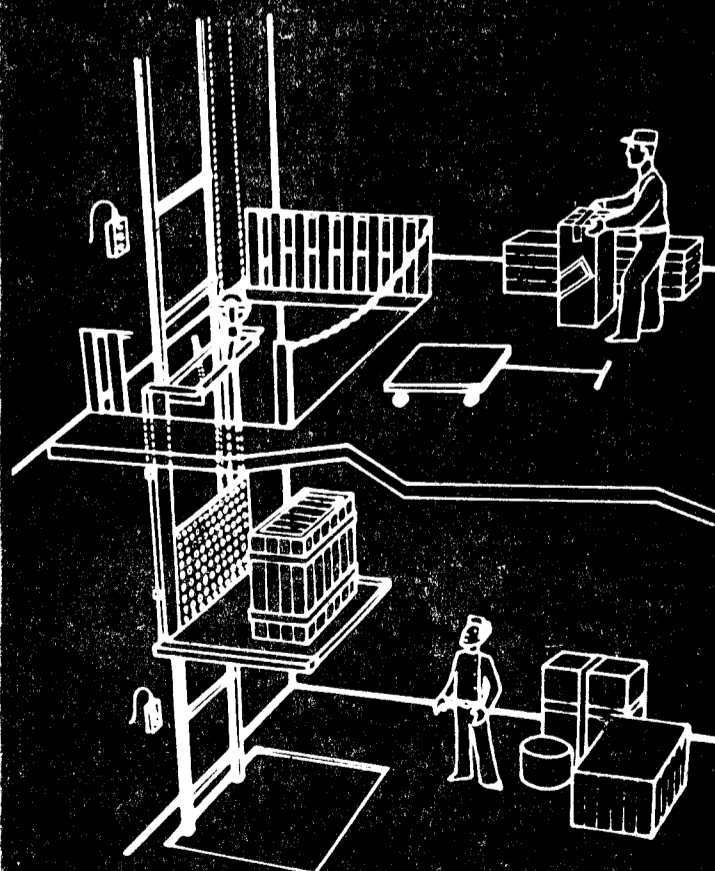


Distribuidors Oficials

COMERCIAL ELECTRICA GERONA, S.A.

Ronda Ferran Puig, 15 - Telf. 20 32 04 - GIRONA

Elevador ENIER  
Modelo MP-200-S  
Capacidad hasta 350 Kg.



LA SOLUCION MAS ECONOMICA  
A SUS PROBLEMAS DE  
ELEVACION Y ALMACENAJE.

REINE S.A.

Av. Jaime I, 34 T.20 28 35 - 20 19 46  
GIRONA

# GIRONA ciutat

Notas para unas Férias... pasadas por agua

AYER: Inauguraciones, con Pla, personaje central

HOY: La Cursa del Carrer Nou y los libros viejos, pero no la Feria del coleccionismo

MAÑANA: Sant Narcís. Por la noche habaneras en la escalinata de la Catedral

Bien, ya tenemos las Fies en marcha. A pesar de la oposición de la meteorología, se inició la cosa, mal que bien y desluciendo, evidentemente, la primera jornada que tuvo el signo del paraguas.

### LA CIRCULACION: UN PERFECTO ATASCO

El deseo municipal de agilizar la circulación en estos días, y como consecuencia cerrar el Paseo de la Devesa, sumado al cierre sabatino de las calles Ballesterías y Rambla, provocó lo que la mayor parte de los automovilistas gerundenses temíamos: El colapso perfecto.

La lluvia contribuyó no poco a que la experiencia fuese fracasante y las habituales incomodidades circulatorias de nuestra ciudad se multiplicaron.

Parece que el lado bueno del asunto se refiere al descenso del número de denuncias. La recaudación encomendada a los agentes de la Policía Municipal se supone que bajó ayer. No sabemos si atribuirlo a una amnistía, tan solicitada en sus tiempos por algunos componentes de la corporación, a la lluvia que hace incómoda también la función denunciadora y de recaudación, o a la disciplina del sufrido automovilista.

Pero que conste que el primer ensayo de la normativa circulatoria para estos días es para preocupar.

### TARRADELLAS VENDRA EL JUEVES

El President de la Generalitat, a través de la secretaría correspondiente, ha confirmado su presencia en Gerona, que se ha pospuesto de ayer al próximo jueves, festividad (o sin ella, de Todos los Santos). Recordemos que el señor Tarradellas es presidente de honor de la muestra filatélica que se presenta en la Fontana d'Or, bajo el tema de Catalunya.

### SE SUSPENDE LA FERIA DEL COLECCIONISMO

Nos comunica la Sociedad Filatélica gerundense que, en vista de la inseguridad climática se ha acordado posponer para el próximo domingo la Feria del Coleccionismo a celebrarse en la Rambla.

### SI, LA FERIA DEL LIBRO DE OCASION

En cambio sí se celebrará bajo los soportales de la Plaça del Vi, la muestra del libro de ocasión que, por primera vez, se celebra en nuestra ciudad. La ha promovido la Comisión de Enseñanza y Cultura del Ayuntamiento y la materializa el Gremio de Libreros de Ocasión de Barcelona, al que se suma el único que figura en nuestra ciudad. Una bella cita para la jornada dominical.

### LA CURSA DEL CARRER NOU, ADELANTE

Ayer estuvimos con los organizadores de la I Cursa Popular del Carrer Nou, que en vista de la avalancha de inscripciones estuvieron trabajando hasta última hora de la noche. Nos vimos con el equipo técnico de la sección de atletismo del Grup, que acababa de realizar un recorrido por el circuito, y aunque estaba con bastante agua en algunos tramos, en general las condiciones eran buenas. Por tanto no se suspende a no ser que nevase a última hora.

### EL ULTIMO DORSAL DE LA CURSA PARA LOS SITIOS

Por gentileza de los organizadores el último inscrito, y por tanto poseedor del último dorsal, será

nuestro diario, en la persona de quien esto firma. Procuraremos corresponder a esta gentileza y ya les contaré el lunes mis impresiones. De momento, gracias por la atención.

en su vasta obra. Acudieron las autoridades, entre ellas el diputado centrista, Josep Arnau; el vicepresidente de la Diputación, señor Calzada, y el alcalde de la ciudad, señor Nadal, quien mantuvo un

explicaba estas cosas, pues era conveniente hacerlo para tener las ideas claras, cosa que Pla evidencia, pese a su edad.

La presencia del escritor en el acto se debió a la buena voluntad de Ramón Sala y su esposa Mirrela, que con A. Arbós se ocuparon de todo.

Por cierto que ayer se cumplía el cuarto aniversario de la inauguración de la galería, una apurada obra de restauración gracias al arquitecto de Ribot y a la buena disposición de la familia Perxés. Recordemos también que la muestra inaugural fue la dedicada a la saga de los Vayreda.

### EL PATRIMONIO ARTISTICO DE LA DIPUTACION

Las exposiciones que la corporación provincial presenta este año por Férias recogen tres aspectos de su patrimonio artístico.

En la Casa de Cultura las obras procedentes de los premios del Concurso de Arte, en la Fontana, el fondo de obra clásica y en la sala municipal de la Força la obra pictórica de Prudenci Bertrana.

Ayer, con motivo de estas inauguraciones se trató de una restauración: Del pavimento de la sala de la Casa de Cultura, en pésimas condiciones. Tras un estudio entre el delegado del Ministerio de Cultura y director de la Casa, señor Mirambell y el vicepresidente Calzada, se urgió una fórmula para solventar el tema.

### MAÑANA, HABANERAS

Del programa de mañana quiséramos destacar, a nivel popular, la velada de habaneras en la plaza de la Catedral, con las escalinatas como grada.

### Y SANT NARCIS

Y naturalmente nuestra felicitación a los que se llaman Narcís, que pese a que no está muy de moda, tiene sus muchos bautizados así. Para todos ellos nuestro más cordial Per molts anys.

J. Victor GAY



Un momento de la inauguración en la sala municipal de la calle de la Força. (Foto Pablito)

### LOS DORSALES DE LAS AUTORIDADES

Ya que estamos con el tema de los dorsales, recordaremos que el número uno lo tiene el atleta Masferrer, y tres políticos también tienen anunciada su participación: —El senador Ferrer Gironés correrá con el dorsal 15.213. —El presidente de la Diputación lo hará con el 15.534. —El alcalde de la ciudad con el 16.329.

### LA CONVERSACION DE PLA Y EL ALCALDE NADAL

Ayer Josep Pla estaba en Palau de Caramany, con motivo de inaugurarse la exposición que 50 artistas catalanes le dedican, con temas relacionados con los que el escritor de Palafrugell ha tratado

### 1979º Año Internacional del Niño

Octubre 11 al 14 en Madrid  
II Congreso Nacional sobre el Niño y el Filicidio



SI TU HIJO TE IMPORTA PARTICIPA

Filiun

Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FILICIDIO

Solicita información y orientación en:

Apartado de Correos 2421 Madrid

Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio

## La ciudad, hoy

H O Y San Simón.  
MAÑANA San Narciso.  
FARMACIAS DE TURNO  
(De nueve de la mañana a 10 de la noche)

FARMACIA ALSINA  
Subida Sant Feliu, 5.  
FARMACIA ROQUETA  
Avda. Sant Narcís, 124-126.

TURNOS DE URGENCIAS  
(De 10 de la noche a 9 de la mañana) FARMACIA ASINA  
Subida Sant Feliu, 5.

TURNOS EN SALT  
FARMACIA ORDIS  
Paseo Olot, 167 (Tel. 21 52 16)

MAÑANA, LUNES  
FARMACIAS DE TURNO  
(De 9 de la mañana a 10 de la noche)

FARMACIA FOLCH CAMPS  
Gran Vía Jaume I, 61.  
FARMACIA PLA Carrer Nou, 4.

TURNOS DE URGENCIAS  
(De 10 de la noche a 9 de la mañana) FARMACIA PIFERRER  
Calle Major de Salt, 269 (Teléfono 20 12 49)

mañana)  
FARMACIA FOLCH CAMPS  
Gran Vía Jaume I, 61.

SERVICIO DE URGENCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL  
Avisos: Calle Santa Clara, 23  
Teléfono 20 00 12.

Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana del día siguiente.  
Días laborables: de 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES  
POLICIA MUNICIPAL 20 45 26  
POLICIA 20 14 44

GUARDIA CIVIL 20 86 50  
GUARDIA C. TRAF. 20 13 81  
POLICIA NACIONAL 20 16 37  
AMBULANCIAS GIRONA 21 50 50

CRUZ ROJA 20 04 15  
BOMBEROS 20 00 80  
TELEGRAFOS 20 20 00  
BRUJULA 21 81 82

CUPON PRO CIEGOS



### CUPON PRO CIEGOS



BANC OCCIDENTAL  
Joan Maragall, 36 - Tel. 208.208  
GIRONA

### La Tera

JOSEP M. DUBÉ  
POLASTRES, CONILLS I ANECs  
A L'AST. PLATS PREPARATS  
encarregueu-ho amb temps!  
Major de Salt, 9 - Tel. 20 94 79 - SALT

Suscribase a LOS SITIOS

## La CAIXA DE PENSIONS "la Caixa"

Es complau a convidar a tothom a visitar el seu stand instal·lat en el recinte del Certamen Agrícola i Comercial, on els hi ofereix:

- INFORMACIÓ DE TOTA LA SEVA GAMMA D'OPERACIONS
- PROJECCIONS DE CINEMA INFANTIL, AGRÍCOLA...
- GRAN CONCURS DE DIBUIX «PINTEM CATALUNYA», AMB PREMIS PER ATOTS ELS PARTICIPANTS.
- INFORMACIÓ DE LES ACTIVITATS DE L'OBRA SOCIAL
- GRAN CONCURS «CAVALL FORT», AMB SORTEIG DE 14 MAGNÍFICS PREMIS...

CAIXA DE PENSIONS

"la Caixa"

# FIRES

Concelebrada pel senyor Bisbe  
Demà, a les 11, ofici de Sant  
Narcís a l'església de  
Sant Feliu

Demà 29 d'octubre, Festa de Sant Narcís, Patró de Girona.  
A les 11, Missa concelebrada a l'Església de Sant Feliu, presidida pel senyor Bisbe, Mons. Jaume Camprodon, qui predicarà l'homilia. Intervenció coral de la Polifònica de Girona. Altres misses a S. Feliu, 7'30 - 8'30 - 9'30 - 10'30 - 12'30 - 13'30 y 19'30



# girona de cap a cap

## CARNET D'ACTES

**DIA 28 D'OCTUBRE**

A les nou del matí final femenina, categoria juvenil, del I TROFEU SANT NARCIS de Voleibol, organitzat per la Federació Gironina de Voleibol. A dos quarts d'onze se celebrarà la final masculina dins la categoria juvenil. A la tarda a les tres hi haurà la final

masculina, categoria senior, i a dos quarts de cinc la final femenina, categoria absoluta; a les sis s'enfrontaran la Selecció Catalana i la Selecció dels Pirineus Orientals (França).  
A partir de les nou del matí al Fira del Bestiar de la Devesa se celebrarà el 4rt. Concurs Caní de Girona.

Des de les nou del matí es disputarà el XXXI Gran Concurs de Pesca als rius Onyar i Ter organitzat pel GE i EG amb entrega dels Trofeus donats per l'Excel·lentíssim Ajuntament de Girona, Excel·lentíssim Governador Civil, Excmo. Diputació i cases comercials de Girona.

De les nou del matí a les sis de la tarda a la Rambla se celebrarà la III Fira del Segell organitzada per la Societat Filatèlica Gironina.

A dos quarts de deu del matí a les pises de Sant Ponç encontre de Tennis entre el GE i EG i el C. T. Sata de Bienes corresponent a la Lliga Provincial per equips.

A dos quarts de deu del matí i CURSA POPULAR patrocinada pel Centre Comercial Carrer Nou i organitzada pel GE i EG.

A partir de les deu del matí i dins la I Cursa Popular Carrer Nou es faran unes proves de velocitat de cotxes dirigits per ràdio-control gràcies a la gentilesa d'Araus, a la Plaça de Catalunya i es repetiran a les dotze a l'Avinguda Sant Francesc.

A les deu del matí al Club de Tennis Girona se celebraran els partits finals del IV Torneig de Campions de Circuit Provincial del 1979. Al voltant de la una del migdia tindrà lloc el repartiment de premis als guanyadors.

A les deu del matí se celebrarà el XIV Trofeu Josep Perich en la modalitat de plat, organitzat per la Societat de Tir al Plat.

A les deu del matí al camp d'esports dels Maristas hi hauran els encontres de voleibol masculí i femení entre l'A.V.A.P. i el C.N. Sabacell dins el VI Torneig de Voleibol de fires de l'AVAP.

A les deu del matí competició femenina de Mini-Tramp al Gimnàs Sant Narcís organitzat per la Federació Provincial de Gimnàstica.

A les onze del matí encontre de fútbol, categoria alevins, entre l'A.V.A.P. - Carme.

A les dotze s'enfrontaran dins la categoria de pro-benjamins l'AVAP Sporting i el Vilarroja; a les tres de la tarda, categoria benjamins, l'AVAP Sporting i la Penya Doble Set i a les quatre dins la categoria de veterans s'enfrontaran l'AVAP Sporting i la FECSA.

A les onze del matí a l'estadi de la Devesa tindrà lloc l'encontre de Rugby de I Divisió nacional entre el GE i EG i el Tatami de València.

A les onze al Teatre Municipal espectacle a cura dels Comediants Sol-Sollet i seguidament Cercavila.

A les onze del matí al Pavelló del C.P. Sant Josep se celebrarà el tradicional Trofeu Fires i Festes de Sant Narcís organitzat per la Federació Gironina d'Halterofília.

A les onze del matí al Pavelló



**ELECTROMOVIL GERUNDA, S. A.**  
C. Caldas de Montbuy, 7-9 GIRONA  
Teléfono 20 78 11

Esportiu de Sarrià encontre de Handbol juvenil entre la U.E. Sarrià de Ter i el GE i EG.

A dos quarts de dotze del matí encontre de fútbol de Segona Regional entre el Vilarroja i el Llançà.

A dos quarts de dotze a la pista de la Parròquia de Domeny hi haurà l'encontre de bàsquet del Campionat Provincial Senior masculí entre el C. P. Domeny i el C. B. J. Anglès.

A dos quarts de dotze del matí encontre de fútbol del Campionat de Lliga Nacional Juvenil entre el Girona F.C. i el C.D. Manresa.

A tres quarts de dotze del matí encontre de fútbol entre el Pontenc i el Torroella ambdós de Segona Regional.

A les dotze a la Plaça de la Diputació hi haurà una audició de sardanes a càrrec de la Cobla Maxims.

A dos quarts d'una del matí al Pavelló Esportiu de Sarrià encontre d'Handbol de Primera Categoria nacional entre la U.E. Sarrià i el Puerto Sagunto.

A dos quarts d'una del matí al Pavelló Municipal d'esports encontre d'Hoquei de Primera Divisió Nacional entre el GE i EG i el Tai-Olshia de Múrcia.

A les quatre de la tarda encontre de fútbol del Campionat de Catalunya de Tercera Categoria regional entre el Girona F.C. i la U.E. Caldes.

A les mateixes hores dels anteriors se celebraran les finals del I Torneig de Fútbol de Fires de l'AVAP.

De quatre a sis de la tarda Primer Gran Premi Màquina de Kart al Parc de Montjuïc. Els trofeus als guanyadors es repartiran a partir de les sis a la discoteca Chaplin's.

A les cinc de la tarda II Concurs de Colles Sardanistes Sant Narcís a la Plaça del Vi amb la Cobla Infantil de Bienes.

Durant els dies de Fires es mantindrà oberta l'exposició organitzada pel Col·legi Oficial d'A-

parelladors a la Sala Fidel Aguil·lar sobre «Construcció i Revolució Industrial a Catalunya».

A dos quarts d'onze de la nit al Teatre Municipal recital a càrrec d'en Lluís Llach.

A les onze de la nit ball al Pavelló d'Esports per l'Orquestra Caravana i el conjunt Hídalges.

**DIA 29 D'OCTUBRE**

A un quart de deu del matí a la Devesa es disputarà el Trofeu Excm. Ajuntament de Girona de bàsquet pel sistema de quadretos organitzat pel Club de Bàsquet Girona.

A les deu del matí al frontó de la Devesa se celebraran les semifinals i finals del Torneig Fires de Sant Narcís 79, de pilota nacional.

De deu a dotze del matí al riu Onyar Concurs de Pesca Infantil organitzat per la Societat de Pesca Esportiva La Canya.

Tirada de precisió «VII Aniversari Poligona» amb armes de gros calibre organitzat per la Federació Provincial de Tir Olímpic Espanyol.

A les pistes de Sant Narcís i Sant Ponç se celebrarà el VII Campionat Social de Tennis del GE i EG.

A les onze del matí se celebrarà una missa oficiada pel Bisbe de la diòcesi Jaume Camprodon a l'església de Sant Feliu.

A les onze del matí Gran Cercavila i espectacle a distints indrets de Girona pel Grup Els Comediants.

A les dotze a la Plaça del Vi concert de música popular catalana pel grup Coral Oida.

A la una del migdia a la Rambla ballada de sardanes a càrrec de la Cobla Girona.

A les vuit de la nit a les escales de la Catedral gran cantada c'Havaneres pel grup gironí Terra Endins.

A dos quarts d'onze de la nit la Companyia Estable del Teatre Lliure ens oferirà l'opereta de Peter Hacks «La Bella Helena».

## REFRIGERACION INDUSTRIAL Y COMERCIAL Y AIRE ACONDICIONADO

SAN JUAN BAUTISTA LA SALLE, 7 - GERONA  
TELF.: 20 39 81 - 20 69 10

DELEGACION EN FIGUERES:  
AVDA. JOSE ANTONIO, 173 - EDIFICIO CATALUNYA  
TELF.: 50 50 37



**TYLER**

## PARQUE DE MONTJUICH

- 3 ESTUDIOS:  
— A PARTIR DE 47 M2.  
— COMEDOR - ESTAR, COCINA, BAÑO, GRANDES TERRAZAS.  
— 1-2 DORMITORIOS, PLAZA DE PARKING CERRADO VISTA SOBRE SANT DANIEL Y GERONA. VISITE ESTUDIO - MUESTRA
- 1 APARTAMENTO  
2 DORMITORIOS, COCINA, BAÑO, COMEDOR - ESTAR. GRAN TERRAZA.
- 17 PISOS:  
— 4 HABITACIONES, 2 BAÑOS, COMEDOR - ESTAR Y COCINA.  
SITUACION PRIVILEGIADA - GRANDES ESPACIOS VERDES  
GRANDES FACILIDADES

• U R V I S A - TELF. 20 36 36 - GERONA.

## PROGRAMA DE ACTOS PARA HOY DE LOS TESTIGOS DE JEHOVA

La Asociación local de los Testigos de Jehová, de Gerona capital, en sus congregaciones «Este» y «Oeste», tendrá hoy, domingo, día 28, el siguiente programa de actos:

A las 16,00 y 18,30 horas: Conferencia bíblica. El señor Narciso Gispert, de Gerona, presentará el tema: «¿Hace usted de Jehová realmente su plaza fuerte?».

A las 17,00 y 19,30 horas: Estudio bíblico de «La Atalaya», considerándose el tema: «El persistir en la oración tiene su recompensa», basado en el libro de Hechos de los Apóstoles 1: 14, con participación del auditorio.

El programa se desarrollará en el Salón del Reino, calle Montnegre, 9, Santa Eugenia. Entrada pública. No se hacen colectas.

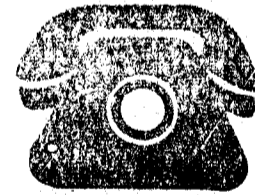
Anúnciese en  
**LOS SITIOS**

## LOS SITIOS DE GERONA

\*\*\* Teléfonos REDACCION 20 20 42

\* ADMINISTRACION

\* 20 18 82



## NUEVOS HORARIOS GERONA - MADRID - GERONA

(DEL 1.º DE NOVIEMBRE DE 1979 AL 31 DE MARZO DE 1980)

GERONA: SALIDA 09'00  
MADRID: LLEGADA 10'05

DIAS DE OPERACION: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

MADRID: SALIDA 19'20  
GERONA: LLEGADA 20,30

DIAS DE OPERACION: MARTES, JUEVES Y DOMINGOS  
TIPO DE AVION: DC - 9

IBERIA, LINEAS AEREAS DE ESPAÑA, S. A.

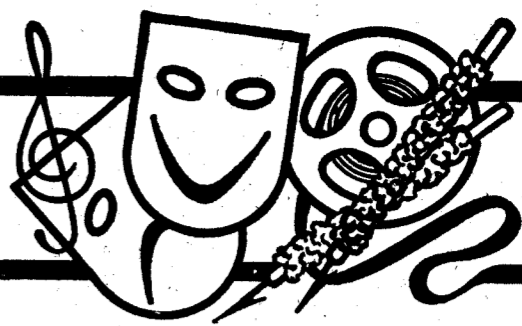
Oficina de billetes y reservas: Plaza Marqués de Camps, n.º 8  
GERONA Telfs: Reservas: 205800  
Billetes: 209854

Servicio en Aeropuerto: Telf. 20 75 00



MAS DE 50 AÑOS HACIENDO AMIGOS.

# espectáculos



## TEATRE MUNICIPAL - GIRONA

DEMA, DIA 29 D'OCTUBRE  
NIT, A LES 10,30

TEATRE LLIURE; Presenta l'opereta

# LA BELLA HELENA

De Peter Hacks

Música de Jacques Offenbach

Director: Jordi Graells

### críticas cinematográficas

## Y el trece, siguió siendo bueno: "Mamá cumple cien años"

Director: CARLOS SAURA.  
Guión: Carlos SAURA.  
Fotografía: Teo ESCAMILLA  
Intèrpretes: Gerarda Chaplin, Amparo Muñoz, Fernando Fernán Gómez, Rafaela Aparicio, Norman Brisky, Charo Soriano, José Vivó i Elisa Mandi.  
SAN SEBASTIAN 79: Gran Concha de Oro. Premio Especial del Jurado.

Película número «trece», y algo agorero, que ha traído más suerte a Saura que suela dar a los toreros. La película, en síntesis, yo la he visto así: La «gran madre», va a cumplir cien años. Ana, felizmente casada, ha vuelto a la mansión de los «lobos»; José, papel que interpretará el gran José María Prada, ha muerto; Juan, se ha fugado con la cocinera; Fernando ha sustituido su «misticismo simbólico», por un gran afán de volar; Luchy, ha tomado la dirección y pater familias de la casa... Las niñas han crecido, la «gran madre» casi ha perdido la cabeza, pero ha ganado en quilos; una negra conspiración deja entreverse alrededor de las velas de la tarta cumpleaños; la película, va transcurriendo, a través de los preparativos de la fiesta onomástica y de las relaciones entre los personajes en torno a sus

recuerdos, sus pasados conflictivos, sus obsesiones actuales, sus desencantos y sus alegrías.  
Hasta aquí, lo que realmente es la trama, la historia de esta película, que, al igual que las diez o doce restantes — hemos de restar las realizaciones en cortometrajes —, al llegar a un Festival Internacional de Cine, en esta ocasión San Sebastián 79, ya estaba predeterminada a colocarse destacadamente, en el PALMARES final. Y, augurio, que una vez más se hizo realidad.  
Con esta obra, Saura, ha producido una ruptura con su obra anterior, pero es una ruptura que tiene mucho de cambio de tono, al tratar de superficializar sus constantes temas, sus personajes obsesivos, de mostrar el exterior de una serie de elementos, de los que ya, estábamos conociendo hasta su radiografía interna, consiguiendo una película exteriorizada, como un relato en primera instancia, como un guiño primerizo, con unos personajes que integran sin traumas el elemento fantástico en la primera instancia de sus vidas. Y por eso, el elemento simbólico o fantástico, u onírico, están en este film de exteriores, con más suavidad, como al filo de la narración, acompañándola en su eterna superficialidad.  
Que «Mamá cumple cien años» es una comedia, lo sabe ya casi todo buen aficionado que se precie, lo que no saben muchos, y yo menos, es el apellido que hay que poner, ¿a la española? ¿a la italiana? o ¿simplemente una «comedia sauriana»? quizá éste sería el más serio, el más eficaz calificativo de este treceavo film de Carlos Saura.  
En ella quizá, lo más interesante, sea el deseo de captar una evolución, a pesar de que la crítica sauriana esté llena de lugares comunes, sobre todo con «Ana y los lobos», pero lográndolo en la descripción perfecta de dos realidades encontradas: el interior del hogar, y el exterior, con una Ana — Gerarda —, mucho más hecha, como hilo conductor, más tierna, más humana, menos fría y más natural, que en aquella otra cinta.  
Pero en estos siete años transcurridos, la madre de familia, la autoridad hecha humanidad, ha llegado a los cien, y, es de nuevo Rafaela Aparicio, convertida por obra y gracia de Saura, en un personaje síntesis de una época, de unos sentimientos familiares, alrededor de los cuales, giran el resto de los persona-

jes, que, repiten posturas, obsesiones y manías.  
En el plano interpretativo, qué duda cabe, de que Saura ha conseguido la obtención de una de las cotas más altas, de todo, absolutamente todo el caché, que la conforma, pero indudablemente, no hay otro remedio que resaltar la magnífica labor de la «vedette», Rafaela, que consigue una de las más brillantes interpretaciones actuales. Los demás, todos, muy bien, con clase, sabiendo estar en la escena e interpretando sus papeles con una perfección casi dolorosa. Las novedades, Amparo Muñoz y Norman Brisky han sabido colocarse a la altura de las celebridades, y pocos muy pocos se llamarán a engaño con este redescubrimiento de Amparo. Una película de alta calidad, que sólo Saura, y algún que otro español, sabría conseguir, una calidad que está presente en el plano interpretativo y en el técnico, debiendo hacer resaltar la labor de la dirección de fotografía, en la persona de Teo Escamilla, que es perfecta. El montaje, el ritmo, el metraje y el uso de un lenguaje filmico llenos de buen saber «hacer cine», junto a una coherente historia, hacen de ésta una de las cintas más recomendables a nuestro público en esta semana ferrial.

José Luis SAMANIEGO

## "LOS SITIOS"

DIARIO DE GERONA, es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos.

Si no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14 - Torre III-2.º, B - Madrid-16.



\*\*\*

TELEFS.: 47 61 25 — 47 61 53 — 47 61 54

Fornells de la Selva

GIRONA

# L'HOTEL FORNELLS PARK

## Desitja molt bones Fires de Sant Narcís a tothom.

## TEATRO LIDO

INSTALADO EN LA PLAZA DE TOROS

Presenta su gran espectáculo de Revista y Atracciones

### VERDE... ¡QUE TE QUIERO VERDE!

— HOY, DOMINGO, 4 FUNCIONES: 5,15, 7,45, 10,45 Y ESPECIAL 1 MADRUGADA.  
— MAÑANA, LUNES, 3 FUNCIONES: 5,15, 7,45 y 10,45

GERUNDENSE: Ya conoces nuestros éxitos. TEATRO LIDO te espera, como todos los años, en la Plaza de Toros. Espectáculos Guillem Hervás quiere decir garantía.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

### CINES

#### CATALUNYA 1

EL GENDARME Y LOS EXTRATERRESTRES  
amb Louis de Funes

Horari: 4,10 - 6,10 - 8,10 i 10,10 hores.

Per a tots els públics

#### CATALUNYA 2

MAMA CUMPLE 100 AÑOS  
de Carlos Saura, amb Geraldine Chaplin, Amparo Muñoz i Fernando F. Gómez.

Horari: 4,15 - 6,15 - 8,15 i 10,15 hores.

Per majors de 16 anys

#### CINEMA ORIENT

LA PORNOPALLA

Horari: 4,10 - 6,10 - 8,10 i 10,10 hores.

Pel.lícula qualificada "S".

Per majors de 18 anys

#### CINEMES MODERN

SALA "A"

Estrena de

PERROS CALLEJEROS II

Els fets que aquí es relaten, succeïren realment.

Els diaris se'n varen fer ressó. Majors 18 anys.

Passades: 4 - 6 - 8 - i 10 nit.

Proper dilluns: Estrena de MANHATTAN

SALA "B"

Estrena del divertit "voudevill"

EL GINECOLOGO DE LA MUTUA

Passades: 4,15 - 6,15 8,15 i 10,15 nit.

Major 18 anyes.

Proper dilluns: continúa la projecció de

PERROS CALLEJEROS II

#### TEATRE ULTONIA

EL PODER DEL FUEGO  
Amb James Coburn  
Sophía Loren

Horari: 3,30 - 7,00 i 10,30

LUNA DE PAPEL

Amb Ryan O'Neal

Horari: 5,20 i 8,50.

Programa autoritzat per a major de 14 anys.

#### COLISEO IMPERIAL

LOS PECADOS DE LADY CHATTERLEY

Ann Michelle

Horario: 3,25 - 7,00 - 10,15

BONNY AND CLYDE

Warren Bantty

Horario: 5,05 - 8,40

Per major de 18 anys

#### SALON GRAN VIA

AMOR AL PRIMER MORDISCO

George Hamilton

Horari: 4,50 - 7,45 - 10,35

COMANCHE BLANCO

Perla Cristal

Horario: 3,25 - 6,20 - 9,10

Per majors de 14 anys

#### TEATRE ALBENIZ

Entrada provisional per el carre de Reial Fontclara

HAIR

John Savage

Horari: 3,40 - 5,55, 8,00 10,15

NOTICIARI — NODO

Horari: 5,45 - 10,45

Per majors de 16 anys

#### CINE NEW

Playa de Aro

Sesión continua - Laborables: 8-10-12

Festivos: 6-8-10-12

"PEPITA JIMENEZ"

con Rafael Moreno de Alba

y

"EL ULTIMO RECURSO"

con Omar Sharif

## SEXY - BOUTIQUE

LOS MAS VARIADOS ARTICULOS PARA EL HOMBRE Y LA MUJER

VENGA A CONSULTARNOS! LE GARANTIZAMOS QUE ENCONTRARA LO QUE USTED NECESITA.

LUNES 29 (SAN NARCISO), ABIERTO TODO EL DIA.

Horario: Mañana de 10 a 1, tarde de 4.30 a 9.30.

Afiliados a la Internacional Sex-shops Holding

## Els hi presentem els nostres estrenes de FIRES

### Teatre ULTONIA

AVUI, DARRER DIA

AVUI, DARRER DIA

DEMA, ESTRENA

### Cinema ORIENT

AVUI I DEMÀ

DIA 30; ESTRENA

### CINEMES CATALUNYA

FINS EL DIA 31

FINS EL 7 DE NOVEMBRE



Per majors de 14 anys



Per majors de 14 anys



Per majors de 14 anys



Per majors de 18 anys. Qualificada "S"



Per majors de 18 anys. Qualificada "S"



Per majors de 16 anys



Per a tots els públics

## I desitjem unes bones Fires i Festes de Sant Narcís a tothom

# LA LOTERIA



## MONTBAR - Playa de Aro

- EN EL MISMO CENTRO URBANO.
- LA MEJOR SELECCION DE TAPAS, HELADOS Y BOCADILLOS.

### RESTAURANTE MONTBAR

UNA COCINA SELECTA, CON EL MEJOR SERVICIO

### SALA RECREATIVA

- Un local con el mejor ambiente de Playa de Aro.
- El local de mayor capacidad de Playa de Aro, especialmente acondicionado para convenciones.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
02201...20.000		02202...20.000		02203...20.000		02204...20.000		02205...820.000		02206...16.000.000		02207...820.000		02208...20.000		02209...22.000		02210...20.000	

**SORTEO DEL DIA**  
**27 DE OCTUBRE DE 1979**

**SORTEO**  
**42**  
**79**

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 28 de abril de 1980. INCLUSIVE

LOTERIA NACIONAL

Quince series de 80.000 billetes cada una



Temporada d'hivern a  
**MADDOX**  
PLATJA D'ARO



**OBERT TOTS ELS DIUMENGES**  
**I FESTIUS TARDES**

**ABIERTO: VIERNES, SABADO Y DOMINGO**  
**PRECIO ESPECIAL DE INVIERNO**  
**ENTRADA y CONSUMICION: 300 Ptas.**

EN



TELEF. 81 84 10

todos los sábados y domingos de 5'30 a 9'30 de la tarde baile para los jóvenes  
Entradas: **SABADOS 150 Ptas. DOMINGOS 200 Ptas.**

**ABIERTO TODO EL AÑO**



**Dalber**

avda. santa cristina, 46  
MUEBLES — DECORACION

**PLAYA DE ARO**

TELEF. 81 81 43

**INTERESANTES OFERTAS**  
**DE TODA**  
**CLASE DE MUEBLES**

Horario: Mañanas, de 11 a 13, y tardes, de 4 a 9.

# espectáculos



**Figueres, incluida en el ciclo de teatro organizado por la Diputación**

La temporada teatral figuerense se ha iniciado con una buena noticia, el anuncio por parte de la Diputación de un ciclo que será representado, entre otras poblaciones gerundenses, en la capital del Alt Empordà. Un ciclo que estará a cargo de grupos de las comarcas gerundenses a pesar de que Figueres no vaya a contar con ningún representante propio ya que no existe en estos momentos una compañía teatral que se dedique al mundo de la farándula. El ciclo de la Diputación se presentará en el Patronat de la Ca-tegística con la colaboración del Ayuntamiento y del Taller de Teatre.

Las fechas, obras y grupos a representar serán las siguientes:

— 3 de noviembre: «Faustos In-fernales», a cargo de Sant Mar-cal de Girona.

— 10 de noviembre: «Antigona», por el grupo Arlequí de Paper.

— 17 de noviembre: «Frank V», de Gespa de Palamós.

— 8 de diciembre: «Papá, pobre papá», de grupo Espontani d'Olot.

— 15 de diciembre: «La desaparición de Wency», a cargo del Sarau de Banyoles.

Esperemos que este ciclo que llevará a cabo la Diputación de Girona en nuestra ciudad, represente un gran éxito que ya se puede asegurar en estos momentos dada la fama que tienen todos estos grupos teatrales de no profesionales. Merece resaltar que por primera vez un organismo oficial promociona el teatro en nuestras comarcas llevándolo a todos los pueblos y ayudando a estos grupos que en muchas ocasiones sufren dificultades en el momento de promocionarse.

J. M. BERNILS pr.

## radio y televisión

### HOY, DOMINGO

- 9,45 Carta de ajuste. "El juego de la música", C. Prieto.
- 10,00 Apertura y presentación.
- 10,03 Hablamos.
- 10,28 El Día del Señor.
- 11,13 Gente joven.
- 12,08 Sobre el terreno.
- 13,25 Siete días.
- 14,30 Noticias del domingo. (Primera edición).
- 15,04 La Casa de la Pradera. "La boda".
- 16,09 Fantástico.
- 18,40 625 líneas.
- 19,40 Estrenos TV. "Honrarás a tu padre".
- 21,30 Noticias del domingo. (Segunda edición).
- 22,04 Estudio 1. "Los marqueses de Matute".
- 23,57 Buenas noches.
- 24,00 Despedida y cierre.

### UHF

- 15,15 Carta de ajuste. "Paco Martín".
- 15,30 Presentación y avances.
- 15,31 Las azafatas. "En el silencio de la noche".
- 16,28 Historia de los trenes. "Los trenes de Francia".
- 17,29 Los casos de Rockford. "La urbanización del gran lago azul".
- 18,24 Vikie el vikingo. "La huida".
- 18,39 Panorama musical.
- 19,14 Concierto. "Obras de Dvorak".
- 20,14 Filmoteca TV. "La casa de las palomas".
- 21,56 La danza.
- 22,24 A fondo.
- 23,22 Buenas noches.
- 23,25 Despedida y cierre.

### MAÑANA, LUNES

- 13,45 Carta de ajuste. "Recital de piano por Alicia de Larrocha".
- 14,00 Apertura y presentación.
- 14,01 Avance Telediario.
- 14,05 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Gente hoy.
- 15,00 Telediario. (Primera edición).
- 15,35 Gaceta cultural.
- 15,55 Así es Hollywood. "Alas sobre Hollywood".
- 16,20 Despedida y cierre.

- 18,15 Carta de ajuste. "Concierto número 2 para violoncello y orquesta". Heitor Villalobos.
- 18,30 Apertura y presentación.
- 18,35 Un globo, dos globos, tres globos. Dibujos animados: "Aventuras de un artón en Marte". La mansión de los Plaff.
- 19,30 Un mundo para ellos.
- 20,10 Gran estadio.
- 21,00 Telediario. (Segunda edición).
- 21,35 300 millones.
- 22,35 Grandes relatos. "Los mejores años de Miss Brodie: Sandy y Jenny".
- 23,40 Últimas noticias.
- 23,55 Buenas noches.
- 24,00 Despedida y cierre.

### UHF

- 19,30 Carta de ajuste. "Los Mis-mos".
- 19,45 Presentación y avances.
- 19,47 Redacción de noche.
- 20,30 Revista de cine.
- 22,00 Más allá.
- 22,30 Opinión pública.
- 23,25 Buenas noches.
- 23,30 Despedida y cierre.

### CIRCUITO CATALAN

- (Primer Programa):  
**Mañana:**  
 13,15 Carta de ajuste.  
 13,30 Crónica deportiva.  
 14,00 Crónica. (Color).  
**Tarde:**  
 Entre nosaltres.  
 Novella.

- (Segundo Programa):  
**Noche:**  
 Crónica 2.

### LA VOZ DE GERONA

- 08,00 Bon dia, Girona!
- 08,05 Feliz despertar.
- 09,00 Caravana de amigos.
- 10,25 Motor.
- 11,00 España en un Seat.
- 12,05 El so de la tenora (Sardanes).
- 12,30 Escenario lírico.
- 13,30 Panorama.
- 14,00 Diario hablado de RNE.
- 14,40 Tarde festiva.
- 15,30 Bones fines, gironins!
- 16,30 Domingo deportivo español.
- 16,55 Conexión con radio Sabadell para la transmisión del partido de fútbol: «Gijón - Barcelona», en el estadio del «Molinón».
- 19,00 Tarde festiva.
- 20,00 Santo Rosario.
- 20,30 Caravana de amigos. (Operación retorno).
- 21,05 Bailables.
- 22,00 Noticias de RNE.
- 22,05 Pentagrama.
- 22,50 Nocturno.
- 24,00 Sumario y cierre.

### RADIO GIRONA

- E. A. J. 38
- 07,00 Obertura.
  - 07,05 Bon dia amb música.
  - 08,15 Santa Misa des de l'església de les religioses cistercienses de Salt.
  - 09,00 «Temas de hoy».
  - 09,10 Veus i cançons.
  - 10,00 Informatiu.
  - 10,05 Musical.
  - 11,00 Informatiu.
  - 11,05 «España en un Seat».
  - 12,00 Informatiu.
  - 12,05 «El gran musical».
  - 13,15 Musical.
  - 14,30 Informatiu SER.
  - 15,00 Disc-Jockey.
  - 16,30 «Carrusel deportivo».
  - 19,30 Musical.
  - 20,00 Informatiu.
  - 20,05 Bailables.
  - 20,35 Stadium.
  - 21,00 Musical.
  - 22,00 Informatiu.
  - 22,15 «Canciones de otro tiempo».
  - 22,30 Dominical esports.
  - 23,30 Hora 25.
  - 02,00 Cloenda.

### RADIO COSTA BRAVA

- Emissora de Freqüència Modulada de Ràdio Girona
- 08,00 a 16,00 Cadena Catalana.
  - 16,00 a 20,00 Musical des de Pompeu Fabra 11.
  - 20,00 a 01,00 Emissió simultània O. M.

una radio-estación

La Voz de Gerona

unidad musical e informativa

## TEATRE MUNICIPAL - GIRONA

Per motius tècnics la programació per infants d'avui resta amb el següent ordre:

— A les 11 a la Plaça del Vi, espectacle

## "ACURA DOLS"

Els Comediants: SOL-SOLET i seguidament, Cercavila

— A les 12: Rambla de la Llibertat

Ballada de Sardanes, per la Cobla «Girona»

— A les 13: Concert de Música Popular per les corals

OIDA i AMARIL·LIS DE SABA NOVA

Suscribase a LOS SITIOS

## CIRCO RINGLAND

INSTALADO JUNTO AL PABELLON DE DEPORTES

HOY - FUNCIONES 12 MAÑANA 4,30 y 7 TARDE

¡SENSACIONAL ACONTECIMIENTO!  
 ¡EXITO IMPRESIONANTE!  
 LA MAS COLOSAL MANIFESTACION DE LA PISTA UNIVERSAL LLEVADA HASTA LIMITES INSOSPECHADOS!



30 CIRCOS Y PAISES PARTICIPANTES

POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA DEL CIRCO

¡DESAFIO EN EL ESPACIO!

150 ARTISTAS - 60 TECNICOS

80 VEHICULOS

2 GRUPOS DE PAYASOS 2

## EL ELEFANTE YUMBO

EN EL QUE SE INSPIRO WALD DISTNEY PARA SUS DIBUJOS

CABALLOS ALTA ESCUELA — EL TRAVOLTA DE LOS PLATOS — LOS MEJORES PERCHISTAS — ARTE — MAGIA — ILUSION — TROUPPE CHINA — LOS ASES DEL DIABOLO — ETC., ETC. CON LA COLABORACION ESPECIAL DE

## EL CONSEGUIDOR DE TVE

EN ACTUACION PERSONAL EN TODAS LAS FUNCIONES CON SUS CANCIONES — CONCURSOS Y MILES DE REGALOS

TRIPLE SALTO MORTAL EN AUTOMOVIL  
 PRESENTADO POR JIMMY STEVENSON (USA)  
 EL SUICIDA del VOLANTE



CIRCO RINGLAND

HORARIO FUNCIONES:  
 LUNES, MARTES, MIERCOLES: 4,30 - 7 y 9,45 NOCHE  
 JUEVES: 12 MAÑANA - 4,30 - 7 y 9,45 NOCHE  
 VIERNES: DESPEDIDA: 4,30 y 7 TARDE  
 TOLDO IMPERMEABLE — POTENTE CALEFACCION CENTRAL ELECTRICA PROPIA

## TEATRE MUNICIPAL - GIRONA

DIA 28 TARDA, A LES 7.30

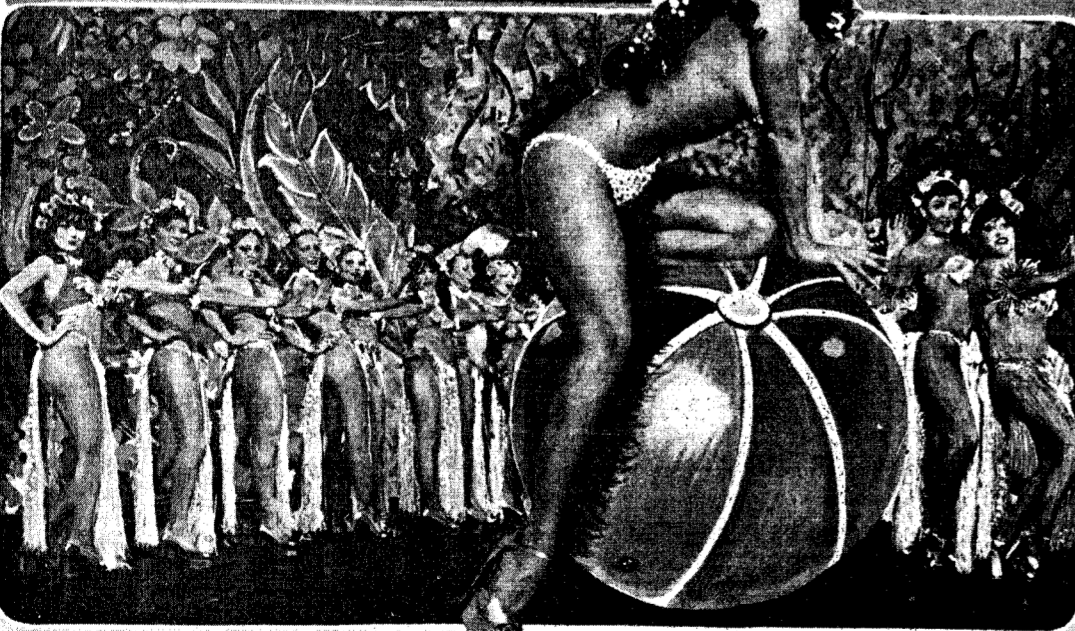
## RECITALS

## LLUIS LLACH

## TEATRO CHINO

MANOLITA CHEN Presenta

La Fastuosa Revista Internacional



50

40

DEBUT Octubre 27 Sábado 1.979

grandioso éxito GIRONA 9 UNICOS DIAS DE ACTUACION 9  
 Día 27: Tres Funciones: 8,30 - 11 y 1,15  
 Demás días: 4 FUNCIONES: 6 - 8,30 - 11 y 1,15  
 Potente Calefacción. INSTALADO EN MITAD DE LA DEHESA.

DESPEDIDA NOVIEMBRE 4 DOMINGO 1.979

# Josep Coderch, presidente de UCD de Gerona

## "Hay que intentar llenar en su totalidad el gran espacio político del centro de Cataluña"

### Elección del Comité Ejecutivo, Consejo Político y Comité de Disciplina

Cerca de trescientos compromisarios asistieron ayer a la II Asamblea de UCD de Gerona, al objeto de, fundamentalmente, elegir los órganos de decisión y gestión del partido en las comarcas gerundenses.

Tras unas palabras de la secretaria, Ana María Oriol, en las que esbozó la actuación del partido desde la pasada Asamblea, se procedió a la elección de la Mesa que estuvo presidida por el señor Arnau Figuerola. A lo largo de las correspondientes votaciones y tras ser presentadas las candidaturas con el aval de más del diez por ciento de los asistentes, se eligieron el Comité Ejecutivo, el Consejo Político y el Comité de Disciplina.

Para los dos primeros órganos se presentó candidatura única. Cabe señalar que en la candidatura para el Comité Ejecutivo, el cabeza de lista asume el cargo de presidente del Partido y el número dos de la lista el de secretario.

Encabezaba la lista del Comité Ejecutivo José Coderch Planas que, en su discurso de presentación de candidatura dijo, entre otras cosas, las siguientes:

"Esta asamblea tiene como finalidad, en primer lugar, la renovación democrática de todos los cargos del partido a nivel provincial. Es también, además, y de ahí su importancia, la primera de las Asambleas a celebrar por UCD en Cataluña.

De mi idea, meditada profundamente, y que comparten amplios sectores del partido, de lo que tiene y puede ser el partido en Gerona en esta nueva etapa, es sobre lo que quiero hacer unas breves reflexiones en voz alta.

En el recuerdo de todos están todavía las recientes campañas electorales legislativas y municipales. Muchos de los que aquí estáis participasteis en ellas activamente como candidatos o colaboradores. Estoy seguro de que todos, en algún momento, habéis oído la tan repetida cantinela de que nuestro partido no tiene ideología y que, incluso, no constituimos un auténtico partido sino que sólo somos un grupo de pragmáticos aferrados al poder por el poder, sin un modelo de sociedad que ofrecer a nuestros electores.

Y yo aquí quiero afirmar rotundamente que UCD tiene una ideología, que UCD es un gran partido, sin lugar a dudas el partido que más ha luchado por el establecimiento y la consolidación de la democracia en nuestro país y que tenemos también un modelo de sociedad que ofrecer al electorado

Nuestro modelo de sociedad, síntesis y reflejo de nuestro programa ideológico, se desarrolla sobre las siguientes bases:

— La consideración de la persona, en el ejercicio de su libertad, como fundamento primario de toda acción política.

— El establecimiento y la consolidación del sistema democrático y del Estado de derecho.

— Una concepción liberal progresista y pluralista de la vida y la cultura.

— La proclamación y la asunción de los valores humanistas y de la ética de la tradición cristiana.

— Y por último, la adopción de un sistema de economía de mercado corregido y socialmente avanzado.

Y todo esto lo podemos demostrar no solamente con palabras, sino también y muy especialmente con hechos.

"Cataluña tiene su Estatuto. Todos debemos sentirnos orgullosos y especialmente nosotros, porque UCD ha contribuido decisivamente a su elaboración y aprobación.

Ante este GRAN RETO POLITICO, los partidos que fuimos juntos a las últimas elecciones en coalición con las siglas "Centristas de Cataluña-UCD" hemos decidido fusionarnos.

UCD, UCC y UDCA deberán en los próximos meses trabajar sin descanso y con eficacia en orden a la preparación de este Congreso de fusión. Dos meses, que es el tiempo calculado para esta operación, es período muy corto en la vida de cualquier hombre y resulta imperceptible en la vida de los pueblos, pero en este período vamos a trabajar con ilusión, entrega y generosidad por un encaje sin traumas.

Afronto con responsabilidad, desde la perspectiva de UCD la presentación de este proyecto y la potenciación y ampliación del partido, para intentar llenar en su totalidad el gran espacio político del centro en Cataluña.

Y lo hago también DESDE LA REFLEXIÓN, después de una profunda meditación, en la que el análisis de la realidad política catalana ha sido el dato más importante, con la seguridad y confianza de que lo que hacemos se corresponde con lo que nos piden nuestros militantes y votantes.

Esta fusión convertirá sin lugar a dudas la opción de centro en una de las columnas, a mi juicio lo más importante, del juego de fuerzas políticas en Cataluña.

Desde este proyecto político de

centro defenderemos una sociedad en la que el esfuerzo, el trabajo, la inteligencia y el ahorro, sean los factores que determinen las diferentes posiciones a ocupar en la escala social.

— Defenderemos una concepción del hombre, del Estado y de Cataluña al servicio de la persona.

— Defenderemos una democracia viva, en perfeccionamiento constante.

— Defenderemos y trabajaremos en la idea de este ambicioso proyecto de centro para que, con nuestro esfuerzo hagamos coincidir Centristas de Cataluña - UCD con el centro sociológico catalán.

— Centristas de Cataluña - UCD defenderemos un modo de convivencia en el mundo social, porque haremos nuestros los intereses de los trabajadores y de los empresarios, con el convencimiento de que la lucha de clases no es el motor de la historia.

Centristas de Cataluña - UCD, nos presentaremos al Parlamento, con un programa coherente y capaz de solucionar los graves problemas de Cataluña sin prometer milagros y sin fáciles demagogias.

Y yo os aseguro que Centristas de Cataluña - UCD ocupará el lugar que por su corta pero intensa historia y por su peso específico, le corresponde en las áreas de decisión política - catalana.

Se produjeron inmediatamente después las votaciones. La candidatura del señor Coderch obtuvo 253 votos a favor, diez votos en blanco y 13 nulos. El mismo porcentaje obtuvo la candidatura para el Consejo Político.

Las personas elegidas por los correspondientes órganos del partido centrista son las siguientes:

#### COMITE EXECUTIU

Josep Coderch Planas, presidente.

Anna Maria Oriol Moñcanut, secretaria.

Vocales: Josep Arnau Figuerola, Jacinto Sáiz García, J. Doménech Jalma, Roberto Espinosa Canto, Juan Batallé Danés, Paulino Aranzola Erranz, Lluís Rigat Tortorici, Ernest Carreras Cebriá, J. Anglada Pinsach, J. Pérez de Rozas, J. Ponc Casado, Pere Casadevall Portell, Joan Miràngels Estudis, Jaume Vila Olivada, R. López Sarasa, E. Caparrós Ribas, R. Llosas Urgell, G. Abou Assali y L. Ginesta Carre-rach.

#### CONSELL POLITIC

J. Falgás Casal, Pere Giró Brugués, Jordi Bacardit Puig, M. Cabañas Salamero, J. Pérez Pérez, Luis Plaza Macías, Francesc Sitjas Puig, Juli Matas Osas, Manuel Requena Corominas, J. Vila Carreras, J. Galcerán Morer, J. Boadas Bech de Careda, J. Noves Fernández, Germán Martínez Arroyo, Ramón Tubert Sala, J. Coll Romaguera, Jaume Ramón i Soler, J. Peiró Bonany, Gil Pau Robira, Miquel Viñas Barnadas, Pedro Payet Regal, N. Giguerras Roca, Ricard Aiguadella García, José Luis Torres Gonzá-

lez, José Cuervo Obregón, J. García Moragas, J. Pou Domingo, Narcís Salvi Puig y Joan Albertí Roch.

#### COMITE DE DISCIPLINA

Aurora Sanz, Pedro Fontán, Pedro Morón, J. Martínez y José Luis Samaniego.

Finalizadas todas las votaciones se celebró un acto político en el



El ejecutivo de la UCD gerundense, elegido ayer. (Foto Pablito)

que intervinieron, además del señor Coderch, Manuel de Sárraga, diputado de UCD por Lérida; José

María Mesa Parra, diputado de UCD por Barcelona, y Antón Cañellas, diputado de UDCA. Todos

ellos incidieron en la importancia de esta II Asamblea de Gerona que "habría de servir de pauta a las que han de celebrarse en el resto de Catalunya".

El señor Coderch, en su discurso de clausura y agradecimiento, tras su elección como presidente de UCD en Gerona, dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

"Quiero trazar ahora las coordenadas de actuación y fijar los objetivos y medidas fundamentales que perfilarán durante este período de tiempo nuestra actuación como partido.

Haremos una política fuerte, sin complejos, valiente; porque tenemos perfectamente claros los objetivos que perseguimos. Podemos quedarnos cortos en el acierto o errar en la ejecución, pero no lo seremos en la sinceridad de los planteamientos y de las decisiones.

Nadie va a regalarnos el futuro. Tendremos que conquistarlo con el esfuerzo solidario de todos; encauzado por una política de partido ambiciosa, pero realista.

Para finalizar, esta es la hora de preguntarnos todos, no lo que el partido puede hacer por cada uno de nosotros, sino que es lo que todos juntos podemos hacer desde UCD, desde la perspectiva de la fusión con UCC y UDCA y, sobre todo, desde la perspectiva de un poderoso partido de centro, para esta nuestra querida Gerona, para esta realidad política que es Catalunya y para este gran país que es España".

#### REUNION DEL COMITE EXECUTIVO

A primera hora de la tarde el señor Coderch se reunió con el Comité Ejecutivo elegido en la Asamblea de la mañana, trazando ya las líneas de actuación inmediata. La creación de las secretarías de Organización, Administración e Información, figuraban como primeros acuerdos. Asimismo está en avanzado trámite la creación de un Centro de Estudios y de una Asesoría Laboral. La reunión se mantuvo por espacio de tres horas.

También el señor Coderch mantuvo una rueda de prensa con los representantes de los diferentes medios informativos en la que expuso las líneas maestras de la actuación del partido en Gerona.

#### ASAMBLEA DE JUVENTUDES DE UCD

También en el día de ayer, se celebró la Asamblea de las Juventudes de UCD, eligiéndose en ella los órganos representativos. Asistió a la misma el secretario general de las Juventudes de UCD, Ramón Alvarez de Miranda.

A la Asamblea de la UCD asistieron en calidad de invitados y observadores representantes de los partidos de la coalición electoral Centristas de Catalunya-UCD.

# PROMOFIL, SA



PROMOTORA DE SERVICIOS FILATELICOS

PRIMERA SOCIEDAD GERUNDENSE DE INVERSION FILATELICA, LES INVITA A VISITAR SU STAND EN EL CERTAMEN DE FERIAS

DOMICILIO SOCIAL:

Passeig d'Olot, 282 — Telf.: 20 62 58. GIRONA

REGIONAL CATALUNYA:

Aragón, 424 — Entlo. 4. — Telf.: 226 13 21. BARCELONA-13

Desearía información sin compromiso.

NOMBRE .....

DIRECCION .....

POBLACION .....

DISTRITO POSTAL .....

## Empresa de Servicios Hiper Sant Ponç, S.A.

NUESTRO OFRECIMIENTO MAS COMPLETO

CENTRO COMERCIAL

HIPER MERCADO

# sant ponç

# SUPERMERCAT SALT

Y

# Supermercat Centric

COMUNICAN QUE EL DIA 1, FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS, PERMANECERAN CERRADOS.



ESCOJA CUALQUIERA DE NUESTRAS ESPECIALIDADES:

SIEMPRE ACERTARA

- Marisco fresquísimo !
- Cocina francesa
- «Cuina catalana»

Servicio de Restaurante continuo, desde el mediodía a medianoche. Local climatizado

## BONES FIRES



# COL·LEGI OFICIAL D'APARELLADORS i ARQUITECTES TECNICS DE GIRONA

2on. CURSET BASIC PER A ENCARREGATS D'OBRA

PROJECTES: Dia 5 novembre. Per Arcadi Pla, Arquitecte, i Jordi Roig, Aparellador.

REPLANTEIGS: Dies 8 i 9 novembre, dissabte 10 novembre a les 10 matí. Per Josep Sarrats, Aparellador.

FONAMENTS: Dia 12 i 15 novembre. Per Ramon Celde, Aparellador i Professor de l'E.U.P. de Girona.

ESTRUCTURES: Dia 19 i 22 novembre. Per F. Xavier Trepot, Aparellador i Professor de l'E.U.P. de Girona.

ECONOMIA DE LA CONSTRUCCIO: Dies 26 i 29 novembre; 3 i 6 desembre. Per Sergi Pasarín, Aparellador i Professor de l'E.U.P. de Girona i del I.T.E.C.C.

SEGURETAT I HIGIENE DEL TREBALL: Dia 17 de desembre. Per Joaquim Garcia Castany, Enginyer del Gabinet de S. i H. del Treball de Girona.

TREBALLS DE PALETA: Dies 10 i 13 desembre. Per Josep Ball-llosera i Joan Rasós, constructors, i Joan Mario Gelada, Aparellador i Professor de l'E.U.P. de Girona.

SERVITUDS: Dia 20 desembre. Per Robert Brell, Advocat.

HORARI: 2/4 de 8 a 2/4 de 10 del vespre, a la Sala d'Actes del Col·legi, C/. La Salle, 35 (Tel. 20 32 95). Girona.

INSCRIPCIO: AL LABORATORI D'ASSAIGS. Telèfon 492014, fins al dia 31 d'octubre.

IMPORT: 4.500 ptes. per persona.

PLACES LIMITADES A 40 ASSISTENTS — SESSIONS TEORIQUEES I PRACTIQUES



INDRETS DE GIRONA

LA PLACETA DE L'INSTITUT VELL

Hi ha a Girona una plaça atractiva, ben proporcionada, vorejada d'històriques i prestigioses construccions, que ha estat transitada per milers de persones de carrera en el temps dels seus estudis, la qual per atzar no té cap nom oficial i de la qual no n'he trobat cap descripció documental. És la que hi ha al capdamunt del carrer de la Força, a mà esquerra, enfront del Col-

legi d'Arquitectes i serveix d'accés a l'edifici destinat a ser el Museu Històric de la ciutat de Girona.

És una extensió del carrer de la Força; però en la meua joventut jo sempre l'havia sentit anomenar «la placeta de l'Institut», per raó de tenir com a edifici principal l'antic Institut de segon ensenyament de Girona.

El consistori municipal pre-

sidit pel batlle Joaquim Nadal i Ferreras s'afanya a acabar les obres de l'edifici per a instal·lar-hi l'esmentat Museu de la ciutat i ja ha enllestit algunes sales per a exposicions d'art, ultra l'Escola de Belles Arts que ja hi ve funcionant; però mentrestant en llenguatge col·loquial solem designar l'indret amb el nom popular de «Placeta de l'Institut Vell».

més baixa no frueix pas de notable antiguitat.

Per la banda Sud, la plaça està limitada per l'edifici de l'antic Institut, del qual penso escriure un article especial per raó de la seva importància històrica.

L'edifici que voreja la placeta per la banda de ponent és ara una botiga d'exposició i venda d'objectes d'art que té el nom de «La Canonja Vella». És de la senyora Carme Enseña, el primer regidor de sexe femení que ha passat per l'Ajuntament de Girona. Li fou confiat l'impuls per la conservació i l'embelliment del barri antic de Girona hi ho feu, entre altres aspectes, amb la col·locació o plantació de jardinetes escassos en alguns llocs. Els dos jardinetes del centre de la placeta la divideixen en dos carrerons simètrics.

El record més antic que guardo d'aquest edifici de «La Canonja Vella» és un teatre, i unes sales de reunió d'una entitat cultural anomenada «L'Amistat». Més tard va tenir-ne cura la Congregació Mariana de Girona, els joves de la qual hi representaven cada any per les diades nadalenes, que feien les delícies dels infants i del públic piadós de Girona.

La casa de la banda Nord té importància històrica per les institucions que ha albergat en el curs de la Història. Transcriu ací les dades que va consignar l'erudit arxiver de la Catedral Sulpici Pontich en el manuscrit en tres volums titulat Repertori per Alfabètic: «Pels llibres de l'Almoína del Pa de la Seu, se sab que aquesta casa se compon de dues. L'una era el Salomó Samuel, jueu de Girona, al qual la comprà l'Almoína a 18 de març de 1423. L'altra era d'Altadonna Pasqual i són procurador la vené a l'Almoína a 19 de maig de 1425». Segueix dient que l'administració de l'Almoína hi va establir a diferents estadants reservant-se la senyoria directa. A l'any 1659 una administració de la Catedral, anomenada Ferial, les comprà als particulars que hi residien, de nom Riembau i Garriga. Les descriu el mateix autor dient que estaven situades «en lo carrer del Mercadell de la Seu, ans anomenat Call Judaic i tenien a tramontana la Plaça de l'Escala, on ans era la capella de Sant Genís». Entre 1659 i 1680 en el mateix edifici hi hagué el servei de la distribució de neu del Capítol Catedral. Després fou residència de canonges, que es traspassava de l'un a l'altre fins a la confiscació dels béns eclesiàstics anomenada La Desamortització.



La casa de la banda Nord té importància històrica per les institucions que ha albergat en el curs de la Història.

La Força enfront del que en diem l'Institut vell.

El fet d'haver estat la casa de venda de neu del Capítol, fa enllaçar aqueixa institució amb la que posseïa el Municipi, instal·lada prop del carrer de la Neu. A l'hivern antigament eren freqüents i copioses les nevades i hom recollia la neu i la tirava en uns pous o dipòsits anomenats «Pou del Glaç», on es conservava en forma de congesta artificial durant l'estiu i era expedida als que ho necessitaven. El Capítol tingué un pou situat en l'hort proper al Portal de Sobreperta i un altre situat ran del riu Galligans a la banda oposada del monestir de Sant Pere. Un administrador laic exercia aquesta administració i vivia del producte de la seva gestió. Les oficines d'aquesta mena de cooperativa estigueren algun temps situades en una casa de la banda dreta de

El Capítol tingué encara una altra cooperativa per a la distribució de la carn, situada a la Pujada de la Mare de Déu de la Pera, i una tercera per a la distribució del pa, la qual radicava al lloc on ara hi ha la capella del Llit de la Mare de Déu.

La casa de la banda Nord de la placeta, té una façana que mira a la Plaça de la Catedral, on hi ha una gran creu de pedra que recorda haver estat un edifici eclesiàstic. Ara hom no hi pot comprar neu ni glaç, però hi pot comprar begudes sortides totjust de la nevera al bar anomenat L'Arc, per una gran arcada de pedra picada que es conserva en el seu interior.

Jaume MARQUÈS i CASANOVAS

PATROCINADA PEL COL·LEGI D'APARELLADORS I ARQUITECTES TECNICS DE GIRONA

EXPOSICIO A GIRONA INSTITUT DE TECNOLOGIA DE LA CONSTRUCCIO DE CATALUNYA CONSTRUCCIO Y REVOLUCIO INDUSTRIAL A CATALUNYA

LLOC: Sala Fidel Aguilar - Rambla - GIRONA Local cedit per l'Ajuntament de Girona  
DIES: Del 28 d'octubre al 9 de novembre  
HORARI: Feiners, de 7 a 9 Festius, de 12 a 2 del matí i de 6 a 9 del vespre

Per la part de sol ixent hi ha el carrer de la Força, al qual pertany l'indret; més enllà hi ha el noble edifici del Col·legi d'Arquitectes, construït antigament per a l'administració de l'Almoína del Pa de la Seu. Al davant de la placeta hom hi veu dues portes tapiades amb pedra i calç. La més alta conserva part dels brancals i tot l'arc d'estil gòtic amb la característica forma de punt d'ametlla. Per dins de l'edifici en aquell paratge hi havia una capella dedicada a Sant Mateu, deguda al mecenatge d'un cavaller de cognom Estruc, el qual feu esculpir en sengles claus de volta les representacions de Sant Mateu i del seu blasó familiar, que mostrava en el camper un estruc. Ambdues claus es conserven en el Museu Provincial, situat al temple de Sant Pere de Galligans. L'entrada de la capella era la mateixa porta principal de l'edifici que dona a la Pujada de la Catedral; però per a evitar que persones estranyes a l'administració s'introduïssin en els departaments de la casa, amb autorització de la reina Maria, lloctinent general del rei Alfons el Magnànim, fou oberta una porta que donava directament al carrer de la Força. L'excessiva alçada del portal és deguda al rebaixament que ha sofert el paviment del carrer. El nivell de la placeta marca el nivell antic del carrer. Crec que l'altra porta

**INSTALACIONES DE**  
STYLSAF DE ESTANTERIAS EN GENERAL.  
JUGUETERIA PAPELERIA BOUQUET PERUMERIA FARMACIA DEPORTES  
GONDOLAS VITRINAS MOSTRADORES EXPOSITORES  
**VIME S. JUAN BTA. LA SALLE 10 TEL. 201286-213567 GIRONA**

Nueva exposición en Girona Para estar más cerca de usted.

GARAGE ANDREU, S.A. CONCESIONARIO OFICIAL CITROËN

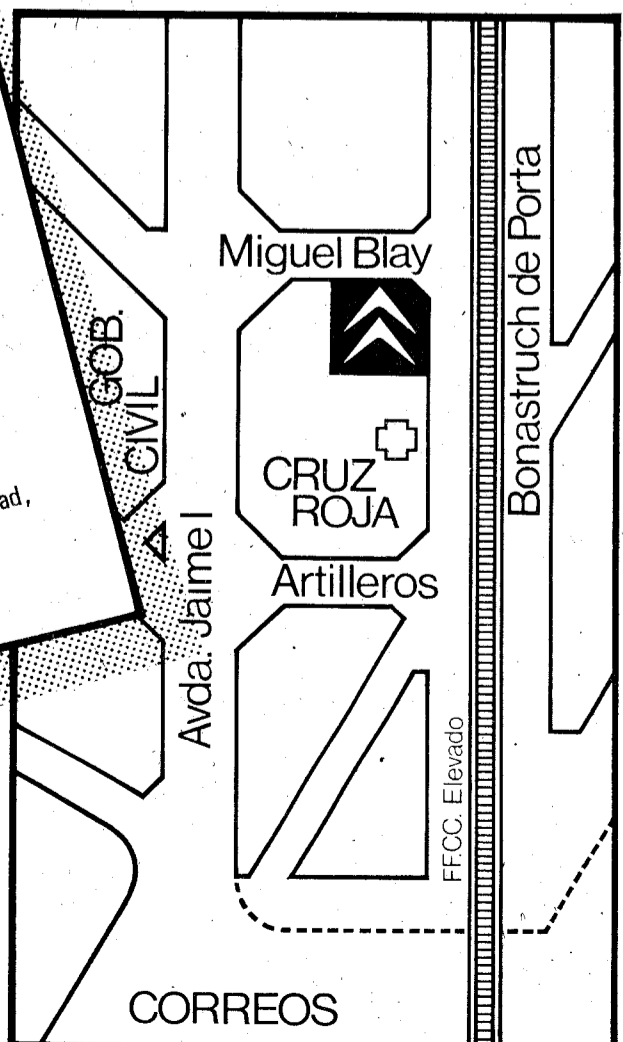
PROGRAM - DIS ART tel 21 66 92 Girona

Citroën en el Centro de Girona. Para presentar más y mejores modelos. Ahora, el GSA. Siéntase como en su casa visitándonos. Nuestros automóviles y usted tienen mucho de qué hablar...

**EUROCASION**  
Coches usados nuevos. Para usted, que necesita un coche de categoría, garantizado y libre de cualquier sospecha. Desde ahora, en Eurocasión. Y en el centro de Girona.

**50 AÑOS**  
1929-1979 Cincuenta años de presencia ininterrumpida de Garage Andreu como concesionario Oficial Citroën en Girona. Eso quiere decir Experiencia, Profesionalidad, Conocimiento mútuo... Y en Girona, de toda la vida...

HORARIO: todos los días, incluso festivos, de 10 a 2 y de 4 a 8.



MIGUEL BLAY / BONASTRUCH DE PORTA - TEL. 20 50 14

Domingo 30 ordinario, Ciclo B

# El ciego de Jericó

1. Se llamaba Bar-Timeo, "el hijo de Timeo", y estaba sentado a las afueras de Jericó pidiendo limosna al borde del camino (Evangelio de hoy: Mc 10, 46-52). Mateo habla de dos ciegos (20, 30); es lo más verosímil, dada la costumbre de estos desgraciados de andar juntos para prestarse mutua ayuda. Marcos se fija sólo en Bar-Timeo por ser el más conocido en la primitiva comunidad cristiana.

He aquí que pasa el Señor acompañado de sus discípulos y de una gran multitud de peregrinos que suben a Jerusalén para la Pascua, la última de la vida de Jesús. Bar-Timeo comprende por el rumor de la gente que se trata de algo extraordinario, y pregunta "qué era aquello". Le contestan: "Es Jesús de Nazaret que pasa". Súbitamente se enciende en su alma una luz vivísima de fe y confianza en el famoso Taumaturgo. Y brota de sus labios una oración impetuosa, apremiante, repitiendo a grandes gritos: "¡Hijo de David, Jesús, ten compasión de mí!". Sin duda había oído hablar de la curación de otros ciegos, sobre todo del caso sensacional de aquel ciego de nacimiento de Jerusalén, curado por Jesús en la piscina de Siloé.

Los que marchaban delante de la comitiva le reprendían para que se callase de una vez. En vano. Era su única oportunidad. Seguía gritando más fuerte: "¡Hijo de David, ten compasión de mí!".

2. Jesús se detiene y manda llamarlo. La orden es transmitida al acto. Ahora nadie le regaña. Ya es un personaje importante. La gente le dice: "Animo, levántate, que te llama". Marcos nos ha conservado unas pinceladas gráficas que expresan la enorme alegría del ciego: "Arrojé el manto, se levantó de un salto y se acercó a Jesús". A través del evangelista parece que oímos a Pedro contando en Roma la escena con su acento galileo y su sentido del detalle. El Señor le dice: "¿Qué quieres que te haga?". No ignoraba lo que pedía el ciego al implorar misericordia. Ciertamente no le pedía una limos-

na de dinero como pedía a los demás transeúntes. Lo que pedía a Jesús era una limosna de luz para sus pupilas muertas: "Rabbuni, ¡que vea!". "Rabbuni" (Maestro mío) es una intensificación respetuosa del simple "Rabbi"; así también la Magdalena (Jn 20, 16).

Y en medio de la emoción expectante de la muchedumbre que rodea a los dos protagonistas, Jesús responde al ciego: "Anda, tu fe te ha salvado". Y al momento, como si 2 negras cortinas se hubiesen descorrido ante sus ojos, se encontró inundado de luz. Conteniendo la respiración fue sorbiendo a grandes sorbos toda la hermosura de la luz y de los colores. Con los ojos dilatados contempló extasiado el azul purísimo del cielo palestinese, las esbeltas palmeras de Jericó, la multitud que le rodea impresionada; vio delante de sí el rostro sereno y los ojos bondadosos de Jesús... Ahora ya le conoce no sólo de oídas, sino de vista, con la vista que le ha devuelto milagrosamente.

Entonces Bar-Timeo vuelve en sí de su éxtasis y calibra la magnitud de la gracia maravillosa que se le acaba de conceder. Ya tiene luz y un "camino" a seguir: "Y siguió a Jesús" dando gritos, ahora de acción de gracias a Dios, contagiándose su fervor a la multitud que también prorrumió en alabanzas a Dios (Lc 18, 43) por haber visitado a su pueblo en la persona de un Mesías tan poderoso en palabras y obras.

También nosotros nos unimos a estos sentimientos de gratitud del ciego y de la multitud, y damos gracias a Dios por habernos enviado a su Hijo como Salvador. Todos nosotros somos ciegos. Pasa Jesús a diario al borde de nuestra vida esperando que surja de nosotros ese grito de fe y confianza: "Señor, ¡que vea!". Si seguimos su doctrina y su persona, no iremos a tientas por los caminos de la vida, sino que acertaremos el sendero de nuestra felicidad, según su promesa: "Yo soy la luz del mundo: quien me sigue no anda en tinieblas, sino que tiene la luz de la vida".

Alberto VIDAL, pbro.



# girona de cap a cap

## Diversos acuerdos sobre el uso de la Plaza del Mercado de Abastos

### Entre los adoptados por la Permanente del Ayuntamiento

—Autoritzar als senyors Antoni Novillo Colina i Martí Montaña i Sallés, titulars de parades de taxis, per adscriure i utilitzar a les mateixes vehicles determinats.

—Donar de baixa als titulars de parades de venda de la Plaça Mercat d'Abastaments, per incompatibilitat en l'ocupació de llocs de l'interior i de l'exterior, i per no exercir la venda al públic; declarar vacants les parades que es relacionen, i establir la normativa per llur adjudicació.

—Aprovar pressupost d'import 1.093.985 pessetes, per obres complementàries al projecte de clavaguera a l'Avinguda Calvo Sotelo.

—Aprovar certificació d'obres corresponent al projecte de construcció d'un Complex Esportiu, per import de 2.750.861 pessetes.

—Procedir a la recepció definitiva de les obres d'enllumenat públic del carrer Sant Ferreol.

—Autoritzar al senyor Josep Maria Lluís Escudero i Franco, en representació dels pro-

pietaris i veïns beneficiats del carrer Gifré el Pilós, per a contractar la construcció d'una clavaguera de desguàs, amb subvenció municipal i direcció de l'obra per l'Oficina Tècnica.

—Atorgar les següents llicències d'obres:

—Senyor Eusebi Boadas i Compte: reforma de la distribució interior d'un estatge, al carrer Abat Oliba, núm. 26.

—Senyor Joan Billoch i Fàbregas: ampliació i reforma d'un edifici de planta baixa i pis, al carrer Unió, 38.

—Senyor Joan Baró i Vila, reforç de forjat a l'Avinguda Sant Francesc, núm. 11.

—Senyor Josep Aguilera i Escobar: Distribució i acondicionament d'un estatge en planta baixa, en el carrer Roques Aïtes, 15.

—Senyora Maria Medina i Pérez: modificació de la coberta d'un edifici al carrer Sant Joan Bosco, núm. 32.

—Senyor Josep Bahí i Pla: Modificació de finestres i portes a façana d'una casa en construcció, al carrer Costabrava, núm. 32.

—Senyor Francesc Pallé i Mareça: Construcció d'un magatzem de planta baixa a la Crtra. de Barcelona, Qm. 721.600.

—COCSA, representada pel senyor Joan Casacuberta i Badosa: Modificació de planta àtic d'un edifici en construcció al carrer Major de Salt, núm. 163.

—Autoritzar el traspàs de propietat funerària en el Cementiri de Girona a favor dels senyors Frederic, Josep i Ricard Prades i Herrero.

—Incrementar la subvenció concedida al «Casal de Jubilats de Salt», en atenció a obres d'ampliació d'instal·lacions.

—Aprovar els comptes de Cabals que rendeix el senyor Dipositari de Fons Municipals, corresponents al tercer trimestre del 1979 i pels pressupostos que s'indiquen.

—Concertar el pagament de les quotes en concepte d'Impost municipal sobre Despeses Sumptuàries, per entrades i consumpcions a Sales de Festes i Discoteques, pels exercicis del 1979 i 1980.

—Aprovar l'expedient d'aplicació de contribucions, especials per l'execució del projecte de Sanejament del Pla de l'Horta o Vinyers.

—Concertar amb l'Empresa «Hijos y Nietos de Adrià, S. A.» el subministre de carburant pel servei de calefacció dels Centres d'EGB, durant el present curs escolar i, per la quantitat de 280.000 pessetes mensuals.

—Encomenar a l'Empresa Meléndez Industrial la instal·lació d'un cremador per calefacció del Centre Nacional de Vilarroja, per l'import de 167.000 pessetes.

—Fer-se càrrec l'Ajuntament de les despeses d'ús del Teatre Municipal, amb motiu de l'actuació de l'Agrupació coral «Petits Cantors de Vierna».

—Concedir les següents subvencions: 43.000 pessetes a la Biblioteca Municipal de Salt, per activitats del Curset d'estiu d'enguany; 10.000 pessetes al Grup Truc de l'Agrupament Escolta Sant Cugat, de Salt, en concepte d'aportació per un recital de cançons catalanes; 5.000 pessetes al Centre s'Andalusia a Girona, per organització de festeigs i activi-

tats culturals; 15.000 pessetes a l'Associació de Veïns de Salt, per organització d'una xerrada popular.

—Acordar la jubilació voluntària del Cap de la Policia Municipal, senyor Vicens Collantes i Bustos a petició pròpia.

—Nomenar al senyor Joan Navarro i Navarro, funcionari subaltern, a proposta del Tribunal Qualificador de les proves selectives restringides.

—Sol·licitar de la Direcció General d'Administració Local autorització per a la creació d'una plaça de Sots - Oficial del Parc Municipal de Bombers.

—Convocar oposició lliure per a provisió de dues places de Guardies Municipals.

—Acordar l'autorització de despeses i pagament de factures per imports de 1.556.563 pessetes, i 2.865.158 pessetes.

—Aprovar certificació núm. 4 corresponent a les obres del Projecte de reconstrucció de voreres en diversos carrers de la ciutat, per import de 992.033 pessetes.

**ACADEMIA Center**  
**OPOSICIONS BANCS I CAIXES**  
 Material d'examen  
 Tests Psicotècnics  
 Ajudem a trobar feina  
 Grups reduïts  
 Matí - Tarda - Nit

GRADUAT ESCOLAR  
 REPAS E.G.B. - B.U.P  
 COMPTABILITAT  
 Ier. EMPRESARIALS

**EMPRESARI :**  
 SI NECESSITA ADMINISTRATIUS VALUOSOS...  
 I CONSULTINS!!  
 C/. Anselm Clavé núm. 10, 1.ª, de 6 a 9.  
 (prop de Plaça Sant Agustí)

**EMPRESA DE FABRICACION DE PUERTAS**  
**PRECISA:**  
**MONTADORES AUTONOMOS ESPECIALIZADOS**  
 EN MONTAJE DE PUERTAS ARROLLABLES, BASCULARES Etc.  
 Dirigirse a c/. Ramón Muntaner, n.º 4. Telf. 50 31 64 de Figueras o bien presentarse al CERTAMEN AGRICOLA Y COMERCIAL DE GERONA Pabellón NAMAR. Preguntar Sr. Navafón.

**EMPRESA LIDER EN SU SECTOR. NECESITA VENDEDOR**  
 Para la provincia de Gerona, preferiblemente introducido en el ramo de Hostelería  
**SE REQUIERE:**  
 — Edad 25 - 35 años.  
 — Coche propio.  
 — Catalán hablado.  
 — Dispuesto a realizar viajes continuos, especialmente en la época turística.  
 — Preferiblemente con residencia en Gerona capital.  
**SE OFRECE:**  
 — Productos de gran consumo.  
 — Apoyo total de la empresa.  
 — Altas comisiones.  
 — Gastos desplazamientos.  
 Escribir a la Ref. 1.672 de MABA Publicidad. C. Loreto, 17-F. Barcelona - 29. Acompañando extenso Curriculum Vitae e indicando teléfono de contacto.

## Per què aquest segell sense valor postal pot ser tan valuós?



Perquè és un segell de garantia: la garantia que ofereix Cafisa en inversions filatèliques.  
 Parlar de segells és parlar de CAFISA i parlar de CAFISA és parlar de seguretat i beneficis i, evidentment, de gran rendibilitat.

Avui ningú dubte dels avantatges que proporciona la inversió filatèlica, però 15 anys d'experiència avalen a CAFISA.

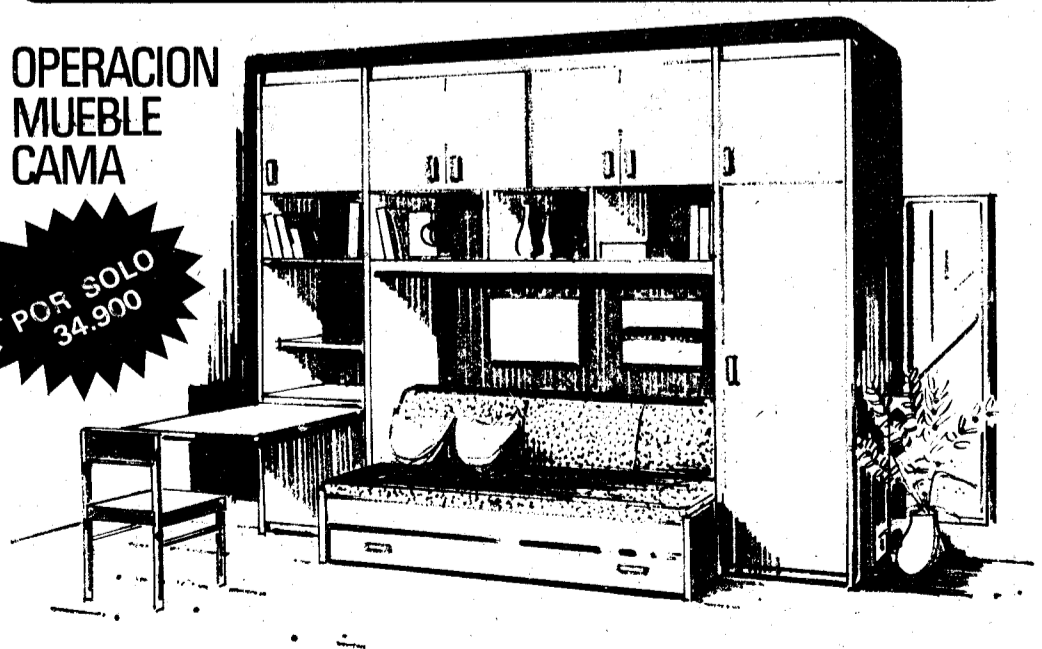
**COMPRAR SEGELLS ES COL·LECCIONAR BENEFICIS**



**Cafisa**

Primera empresa en gestió de valors filatèlics.  
 Via Laietana, 97. Tel. 318 87 74  
 Barcelona-9

**MUEBLES TARRAGONA**  
 ULTIMOS MODELOS  
 PRECIOS MAS BARATOS



Conjunto compuesto por armario, escritorio con mesa abatible, cama nido y atillos en color natural

**GERONA** CTRA. BARCELONA, 41  
**SAN FELIU DE GUIXOLS** CTRA. DE GERONA, 57  
**PALAFRUGELL** TORRES JONAMA, 26

**AHORRE, COMPRANDO EN MUEBLES TARRAGONA**

CERTAMEN AGRÍCOLA I COMERCIAL DE LES FIRES DE SANT NARCÍS  
 Visiti el nostre Stand n.º 63



# girona de cap a cap

## Curs de Fotografia al Club Rocabrunga

**Dialég amb el professor, Miquel Bataller**

El proper dia 7 de novembre comença el primer dels cursos que Rocabrunga te preparat per a noies de BUP i de COU pel primer trimestre del curs 1979-80, Curs de Fotografia. Tots els dimecres de 6'30 a 8'30.

Fer una fotografia és qüestió d'afició i de tenir alguna cosa que dir. D'aquesta manera ens respon en Miquel Bataller a la pregunta de si calen unes aptituds especials.

Miquel Bataller es dedica a l'ensenyament de la fotografia per vocació, va començar la seva afició als tretze anys «amb una màquina molt senzilleta». Li agradava la muntanya i de tornada de les seves corrieres per conèixer la natura, volia explicar allò que havia vist i que l'havia emocionat. «Aleshores se'm va acudir «recórrer» a la fotografia. Al principi no és pas que se'm donés massa bé, és clar jo volia fer cabre tot el que veia dins una fotografia, i el que la mirava veia tantes coses i tan apilonades allà dins, que no s'enterava del que jo li volia explicar. Després de mica en mica, em vaig anar fixant que el que a mi memcionava no eren els objectes materials en sí, sinó els sentiments i la atmosfera que aquests objectes creaven, i per poder fixar en forma d'imatges aquesta sensació, es necessita més que una mica d'habilitat tècnica. El fotògraf ha de ser capaç d'aconseguir que els altres comparteixin, més tard, les emocions que ell mateix ha experimentat quant s'ha decidit a prendre la fotografia, i per això cal que sabem adonar-nos de quins han estat els elements que ens han despertat aquest estat d'ànim o aquestes sensacions».

—Ens podria explicar com es desenvoluparà el curs?, quin nivell hi haurà?, es poden arribar a fer coses maques amb aquest nivell?

—Dintre d'aquest curs es pot fer el següent programa: Coneixement del material sensible.

Funcionament de la Càmera i Flash.

Normes de composició i enquadre.

Objectius: Classes i utilitats. Pràctiques en el laboratori: Revealat de negatius i ampliacions. I en sortirà un nivell bastants elevat, bastant complet, i que una vegada acabat, tothom es podria valer per si mateix, fins hi tot amb grans ampliacions.

—Es gaire car tenir un equip per a la fotografia?

—És molt difícil donar xifres a l'hora de formar l'equip fotogràfic, ara bé, jo crec que l'únic que cal, és comprar una càmera una mica bona, dintre les possibilitats de cadascú. La resta de l'equip com pot ser el laboratori, sempre es troba algun amic, club, entitat, etc. que ens hi deixi treballar.

—Alguna cosa més per afegir?

—Dons bé, jo recomanaria a tothom que tingui algun sentiment que comunicar, algun missatge que explicar, que provi de fer-ho amb la fotografia i veurà fins a quin punt pot desenvolupar-se artísticament.

No ens quede res més que agrair al senyor Bataller aquestes orientacions sobre la fotografia i desitjar-li un èxit en aquest nou curs.

**NEGOCIO IDEAL**  
Sin empleados ni local  
Beneficios diarios en metálico. Por sólo 154.000 ptas. de capital para invertir. Grandes posibilidades de ampliación. Vd. dedicará 2 horas semanales a su control.  
ESCRIBA solicitando información al:  
**DEPARTAMENTO SELECCION.**  
Diputación 249, 3.º 2.ª, Barcelona, 7. Indicando teléfono de contacto.

## OLIVETTI y la CASA MASCORT, presentes también este año en el Certamen Agrícola y Comercial

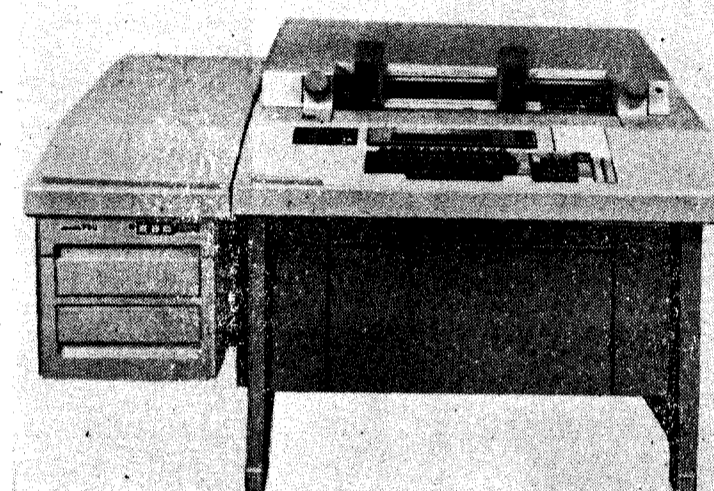
En su stand del Certamen Agrícola y Comercial, Olivetti, a través de la Casa Mascort —Concesionario para Gerona y su comarca— presenta al empresario y público en general de nuestra ciudad, al-

consola operativa. Ofrece, asimismo, la posibilidad de trabajar con dos lenguajes de programación (ASSEMBLER y BASIC). Concebida, en principio, para resolver primeras mecanizaciones, es suscep-

Una de esas novedades es también la máquina de escribir portátil eléctrica Olivetti U 680, cuyas características la convierten en una de las mejores máquinas del momento.

Todos estos equipos, que la Casa Mascort presenta en el Certamen Agrícola y Comercial de nuestra ciudad, afianzan todavía más la posición de Olivetti en el mercado mundial, asegurándole un puesto privilegiado entre los mayores fabricantes mundiales de equipos para oficina, y dentro del área de la informática. Señalemos que, desde hace algún tiempo, la fábrica barcelonesa —uno de los mayores centros mundiales productores de máquinas de escribir— produce asimismo máquinas de circular electrónicas y, más recientemente, teletipos, que están mereciendo una gran acogida en el mercado nacional.

Este año, la presencia de la Casa Mascort en el Certamen Agrícola y Comercial de Gerona, coincide con el medio siglo de actividad de Olivetti en España. Hace también cincuenta años que la Casa Mascort fue designada Concesionario exclusivo de los productos Olivetti para Gerona y su comarca. Con dicho motivo, el señor Miguel Mascort recibió un cálido homenaje de sus empleados, en un acto que presidió el Director General y Consejero Delegado de Hispano Olivetti, Ingeniero Ricardo Berla.



gunos de los más recientes modelos de máquinas y sistemas Olivetti, que están mereciendo una extraordinaria acogida en los más exigentes mercados europeos.

Dentro del área de la Reprografía, se presenta la copiadora Olivetti Copia 1.550, que puede reproducir cualquier tipo de documento (manuscritos, escritos mecanografiados, fotocopias, diseños, fotografías, libros, fascículos, etc.) así como objetos tridimensionales, sobre papel normal. La Copia 1.550 reproduce, en diferentes tonalidades de blanco y negro, toda la gama cromática del original, sin reducir sus dimensiones, sobre una o ambas caras. Tiene una velocidad de 480 copias por hora.

Otro de los equipos, que la Casa Mascort presenta al empresario de nuestra ciudad y comarca, es el sistema para la gestión empresarial BCS 2.030, en sus dos versiones: 2.030-1 y 2.030-3. La Olivetti BCS 2.030-1 está constituida por una unidad central, unidad magnética de base, teclado grupo de impresión, video de teclado y

tible de ampliar su campo de aplicaciones, gracias a su campo y velocidad de impresión y a su memoria central.

La Olivetti BCS 2.030-3, por su parte, puede considerarse como una ampliación del Sistema 2.030-1, al presentar, como principal característica, una unidad de tratamiento de floppy disk. Posee también dos lenguajes de programación (ASSEMBLER y BASIC).

## ES CELEBRÀ LA JORNADA DIOCESANA DE LAICS

El dissabte, 20 d'octubre, en els Salesians de Girona, s'ha celebrat la Jornada de Laics per preparar la seva aportació a la Jornada Diocesana de Pastoral que preveres, religiosos-es i laics faran conjuntament aquesta tardor.

Per grups es feu una valoració de les propostes, i cada un dels assistents assenyala les que considerava com a prioritàries per a tractar en la Jornada Diocesana de Pastoral.

Les propostes més votades foren aquestes:

—Proposem la creació urgent d'un Secretariat Pastoral Familiar, representatiu de tot el Bisbat, que pugui atendre convenientment aquesta problemàtica, oferint als creients camins alliberadors per viure la sexualitat. En aquest Secretariat, naturalment, els laics hi han d'ésser en forma preponderant.

—Proposem la creació per al proper curs d'un Equip Diocesà responsable de la pastoral del jovent, incloent si fos precis algun membre alliberat. Aquest equip estarà format sobretot per membres dels moviments de joves del Bisbat.

—Proposem la creació de Consells parroquials i comarcals i, a nivell diocesà, la creació del Consell Diocesà de Pastoral amb participació responsable i democràtica dels laics. Aquests Consells no han d'ésser merament consultius; han d'elaborar un programa concret de treball pastoral.

Com que la primera fase de la Jornada serà per compromissaris, s'elegiren els 39 laics que hi intervindràn, com a representants d'aquests 52 grups. Acabà la Jornada amb una Concelebració Eucarística que presidí el senyor Bisbe.

### TORRE LUJO COSTA BRAVA

Totalment equipada, calefacció, piscina, chimeneas, barbecue, jardins interior i exterior. 18.000.000 Ptas.  
T. 212 70 36  
(Barcelona)

Suscribase a LOS SITIOS



FESTA FESTA MA FESTA MAJOR



BANC DE SABADELL

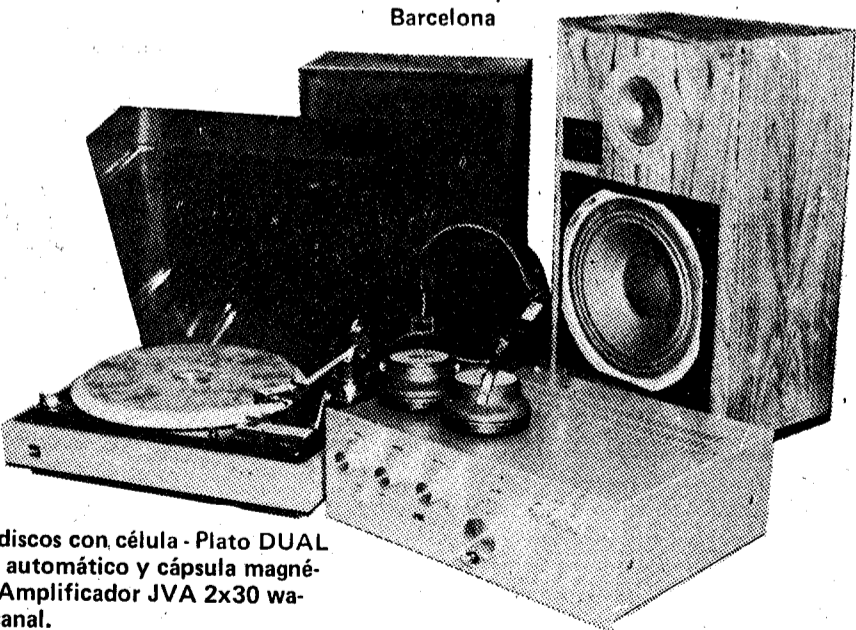
## a buen oído... mejor oferta!

Ahora la calidad de una cadena JVA a su alcance, a un precio excepcional y a su comodidad: Al contado o plazos sin entrada, con la oferta especial

**HIFI DE DALT**

Trav. de Dalt, 18  
Barcelona

Por sólo **3.442,-**  
Ptas. al mes  
y sin entrada  
(primer pago a los 2 meses)



Tocadiscos con célula - Plato DUAL 1234 automático y cápsula magnética. Amplificador JVA 2x30 vatios canal.

2 cajas acústicas de 2 vías cada una: 1 altavoz de agudos de 4" y 1 altavoz de graves de 6". Alto 480 m/m. Ancho 270 m/m. Fondo 235 m/m.

### EQUIPO COMPLETO JVA

Precio total: **45.000 ptas.**  
3 AÑOS de GARANTIA

OBSEQUIO GRATIS



Durante el breve tiempo de esta oferta: Un juego auriculares JVA estéreo.

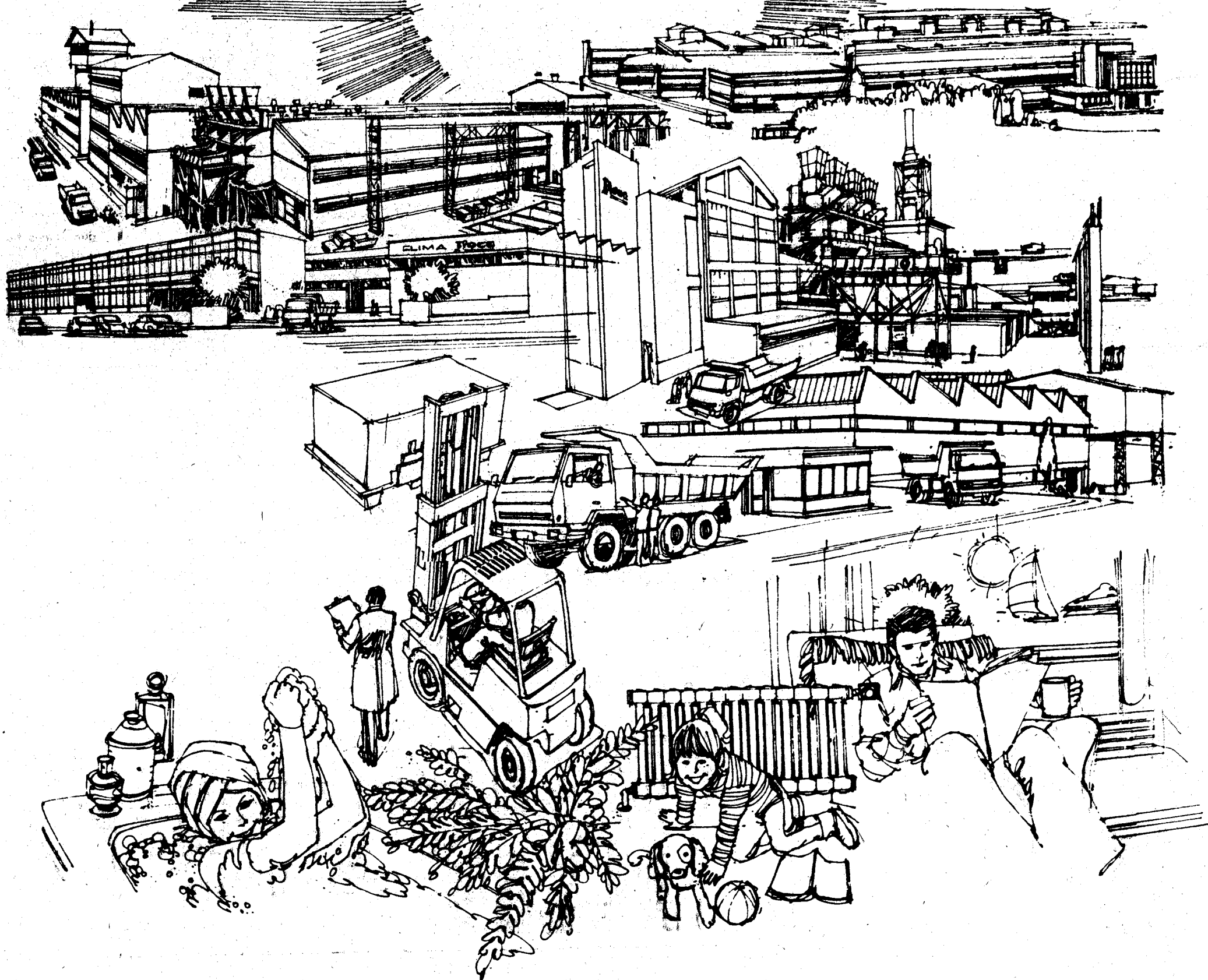
Rellene y envíe este cupón a:  
HIFI DE DALT - Travesera de Dalt, 18 - Tel. 218 48 47  
Barcelona. Deseo recibir una cadena JVA en las condiciones que indico:

al contado mando talón  o giro telegráfico   
 a plazos sin entrada pagando el primer plazo a los 60 días después de recibir el equipo

Nombre .....  
Domicilio ..... Tel. ....  
Población ..... Provincia .....

# Roca

## garantía de futuro



**Roca** Gavá, Alcalá de Guadaíra, Viladecans, Alcalá de Henares, Sabadell

# LOS PERSONAJES DEL DOMINGO

## Más de tres cuartos de siglo de toros en Gerona, con el apellido Alcalde

### De la incautación de la guerra a las inundaciones del 40 Don Angel Alcalde, compara el ser propietario de la plaza, con serlo de un castillo

Poser, lo que se dice poser, en este mundo se puede poser de todo. Sin embargo, en nuestra ciudad hay un personaje que es propietario de una pieza única. No hay ningún otro gerundense que tenga lo que posee nuestro personaje domingal. Nos referimos a una plaza de toros.

Angel Alcalde i Batlle tiene una plaza de toros, la de Gerona, el torín de Santa Eugenia, que lo recibió de su padre y éste del suyo. Estamos, pues, ante la tercera generación de propietarios-empresarios de la plaza de toros de nuestra ciudad.

No pretendemos, con nuestro personaje, adentrarnos en el mundo de los toros, que exige sus especialistas y no lo somos. Pero, en cambio, si intentásemos ver algunas vertientes de este mundo tan próximo a nosotros, pero perfectamente desconocido para muchos de nuestros conciudadanos. Y sin embargo, la plaza de toros de Gerona es de la decenas del país y cuenta con notable importancia en el mundillo, ¿o se llama planeta?, de los toros, y ello es debido, en buena parte, a la acción de la familia Alcalde. Por ello hemos de empezar la entrevista con la historia de la plaza y su vinculación a esta singular familia:

—La construyó mi abuelo, Llorenç Alcalde i Corney, en 1897. Fue una iniciativa de un grupo de aficionados y amigos. Pero a la hora de la verdad mi abuelo se encontró solo, pero siguió adelante, al extremo que tuvo que vender algunas propiedades para poder hacer frente a los gastos de construcción de la plaza.

—Siempre nos hemos preguntado las razones de haber elegido esta parte de Santa Eugenia para construirla.

—Era, en aquella época, una zona muy frecuentada de Gerona y de mi familia, porque había una fuente, la "font d'en Busca", adonde acudían a celebrar meriendas

y salidas campestres. Era una fuente con escalones, junto a una arboleda que estaba a la altura del actual pabellón. Mi abuelo acudía allí con frecuencia y le pareció un buen sitio.

**BUENAS Y MALAS EPOCAS**  
Al igual que en todo negocio, y sobre todo cuando se cubren más de tres cuartos de siglo, hay temporadas buenas y otras no tan buenas. Dejemos que Angel Alcalde las evoque.

—Efectivamente. Han habido años en que sólo se ha hecho una corrida. En otras épocas las cosas han ido mejor. También hay que recordar los años en que podíamos hacer la corrida de Ferias, precisamente en estos días se echa en falta. Ahora con el turismo, la cosa ha estado un poco más encarrilada, pero la verdad es que durante años será imposible considerar la plaza de Gerona como un negocio y simplemente respondía a una afición.

**LA PLAZA NO SE VENDE**

Es evidente que aunque no queramos entrar en el panorama taurino, el estar con el empresario, y sobre todo el propietario de la plaza de toros de la ciudad, hemos de tratar el tema de los negocios taurinos.

El mantener una plaza en Gerona es chocante y simpático, pero que nos diga Angel Alcalde si ha tenido proposiciones para que vendiese la plaza.

—Muchas, las he tenido y las tuvo mi padre. Para venderla como negocio taurino, como simple solar y hasta se nos ofrecía un millón de pesetas de hace años para no hacer espectáculos durante la temporada y dejar de ser competencia. Pero la plaza de Gerona no se vende.

—¿Ni se hubiese vendido en estos años de crisis?

—La plaza de toros es para mi

familia, como deben ser los castillos para los nobles ingleses. Nos consta que no vamos a hacernos ricos con esa plaza, pero quienes de pequeños ya jugábamos en las gradas y hemos crecido a su sombra, no vamos a vender una parte de nuestros sentimientos, y creo que con ello interpreto también el sentir de mi hermana.

—Si Angel Alcalde ha crecido a la sombra de la plaza es un hecho físico, pues sabemos que su casa está junto al coso.

—En efecto, también fue otra idea de mi abuelo. Construyó la casa para que fuese el hotel de los toreros que, en su época, llegaban el sábado y antes incluso, y se iban el lunes o martes. Realmente fue un merendero y finalmente la ocupa mi familia desde el siglo pasado; se construyó dos años antes que la plaza.

**LA PLAZA Y LA GUERRA**

Si la guerra civil afectó directamente a toda nuestra sociedad, el paso del conflicto también dejó huellas materiales en muchas partes de nuestra ciudad, entre ellas la plaza de toros. Es uno de los episodios de la larga historia del coso más curioso y menos conocido. ¿Cómo fueron las cosas?

—Muy semejantes con uno y otro bando. En julio del 36 aparecieron en casa un grupo de personas que preguntaron a mi padre: "¿Vos ereu el propietari de la plaza de "toros"?"

Mi padre les miró con extrañeza, y les señaló que creía que todavía la plaza era de su propiedad. A lo que le respondieron: "Ha quedado incautada por el Comité de Santa Eugenia", y a continuación añadieron: "Pero vos sereu el responsable de tot. Que no falli res". Siempre tuvimos la duda acerca de lo que no debía faltar. Y ya no los vimos más.

Después, en febrero del 39, llamaron unos representantes de las nuevas autoridades y preguntaron a mi padre: "¿Es usted el propietario de la plaza de toros?". Mi padre les dijo que suponía que sí lo era todavía. Y añadieron: "Pues es usted responsable de todo lo que contiene". Debían referirse a la enorme cantidad de vehículos que los republicanos, en su retirada, habían acumulado en el coso. Y ya no vimos más a aquellos personajes.

—¿No se celebraron espectáculos durante aquellos años?

—Uno sólo, una becerrada. Creo que era a beneficio de las Milicias Antifascistas.

**LAS INUNDACIONES DEL 40**

Si los años de la guerra fueron difíciles para los espectáculos taurinos (y para tantas otras facetas de la vida), las cosas no se simplificaron después. Y la plaza fue testimonio excepcional de ello.

—Ya he señalado que estaba totalmente llena de vehículos abandonados y una de las unidades de la guarnición quiso organizar un festejo y les señalamos que tal como estaba, la cosa iba a ser difícil. Inmediatamente mandaron una tanqueta italiana y sacó todo el material acumulado y en una de las salidas se cargó una columna de la puerta de cuadrillas.

Al año siguiente, tuvimos las inundaciones y el barro alcanzó el tendido cuarto. Otra vez el Ejército quiso organizar un festejo y les señalamos que en la plaza quedaban 80 centímetros de barro. Así se limpió.

**LA POSTGUERRA**

Seguimos el desgranar de los años. Entremos en la postguerra.

—Fueron tiempos duros, con los espectáculos Moya que lograron un éxito multitudinario. Sorteaba una motocicleta o 15 mil pesetas de aquella época, incluso las fuerzas del Orden compraban su localidad para participar en el sorteo.

Eran los años Joaquín Pujadas "El Gafas", José Ferran "El Satélite", Félix Magaldi, Joaquín Arniches "El niño del Torín", etc.

Después la cosa ya fue más pujante y tuvimos a Manolete en una corrida de Ferias, que fue un semifracaso, pues coincidía con el fútbol. Nunca logramos ponernos de acuerdo y la cosa se encaminó hacia el turismo, con el que no

creía, hasta que vi por primera vez en mi vida un camping.

**LO QUE HA CAMBIADO**  
La vida supone cambios. ¿En qué ha cambiado el empresario o el propietario taurino?



—En que nos hemos hecho profesionales. Tenemos nuestro carnet, nuestra asociación legal y tenemos que cumplir unas normas. Ha cambiado el reglamento. Los petos, los burladeros en el ruedo,

que antes se instalaban donde actuaba "El Gallo", que por ser tan bajito no saltaba la barrera; han cambiado los toros que con cuatro años son novillos todavía. Todo esto y más ha cambiado.

**CÓMO SON LOS TOREROS**

Pocas personas, como Angel Alcalde, conocen a los toreros de cerca. Unos personajes un tanto míticos para muchos, pero personajes de carne y hueso a la postre.

—Señor Alcalde, ¿cómo son los matadores de toros?

—Son así, normales. Pero dominados por el miedo. Todos lo tienen. Son por lo general, bienintencionados y sencillas personas. Pero con miedo, supersticiosas. Unos no quieren ver nada amarillo, ni tocarlo; otros cargados de medallas; otros no quieren ver el toro hasta que está en medio de la arena; otros se persignan mil veces antes de salir. Sus habitaciones parecen oratorios, con estampas e imágenes religiosas, aunque aquella noche, tras la corrida, se corran la mayor de las juergas. No hablarán de enfermedades y muertes antes del paseillo, pero finalmente se enfrentan con un toro, como los hemos tenido en la plaza de 550 kilos. Es como para tener miedo.

**HABRA TOROS EN GERONA**

La familia Alcalde, venidos hace años, siglos, y hoy con profundas raíces en el torín de Santa Eugenia, con una nueva generación, Quimet y Angelet, que seguirán la tradición; nos garantiza que habrá toros en Gerona.

—Así es. Somos conscientes que somos de los pocos que en Gerona trabajamos para conseguir que venga turismo. Y lo hemos conseguido sin ayudas de ningún tipo y nos satisface poderlo decir.

Tras más de 75 años de toros en Gerona, seguiremos en la brecha. Para esto estamos.

J. Víctor GAY

## AIRE ACONDICIONADO CALEFACCION REFRIGERACION



C. Marqués Caldas de Montbuy, 79  
Tels. 207613 - 216366

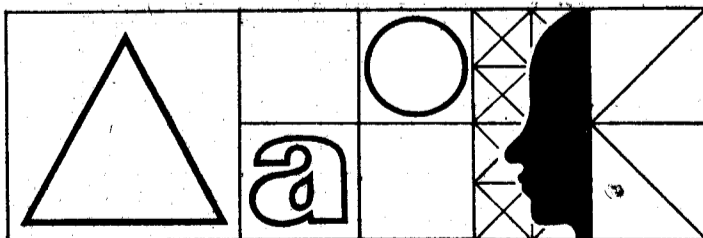
**GERONA**

### AVISO A LOS ABONADOS DEL SERVICIO DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE EN EL MUNICIPIO DE CASSA DE LA SELVA

NO SIENDO NECESARIA LA CONTINUACION DE LAS MEDIDAS DE REDUCCION DE CONSUMOS QUE SE IMPLANTARON EN FECHA 4 DE AGOSTO, POR ESTE MEDIO LES COMUNICAMOS QUE QUEDA NORMALIZADO EL SERVICIO EN SU TOTALIDAD.

Gracias por la cooperación que nos han prestado.

LA EMPRESA GESTORA DEL SERVICIO



EL CENTRE PSICOPEDAGOGIC D'ORIENTACIO

DIAGNOSTIC I REEDUCACIO

DEL GIRONES

Pare Claret, 9, ent. — Girona. — Tf. 20 31 78

DEL ALT EMPORDA

Rda. Firal, 23. — Figueres. — Tf. 50 32 16

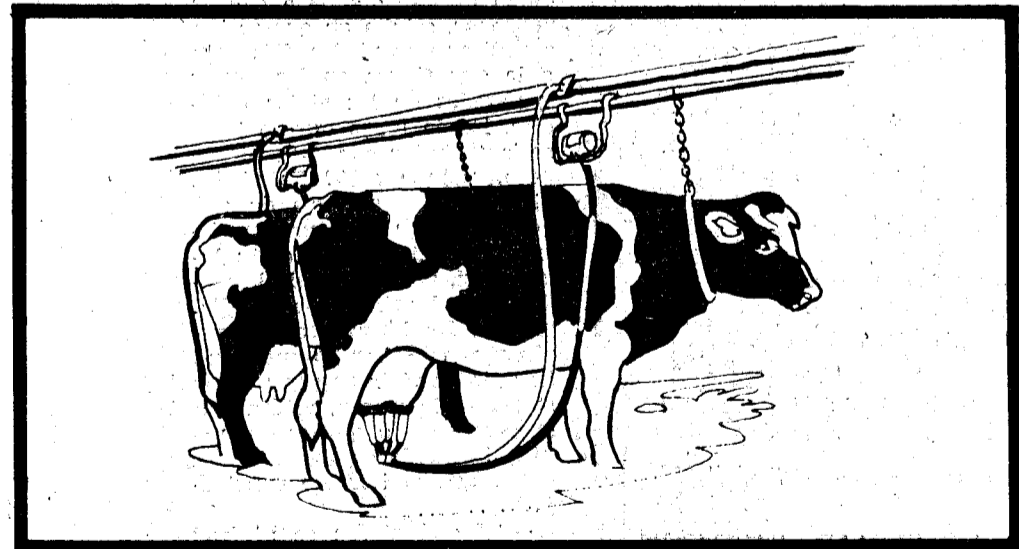
Ofereix els serveis de:

- Diagnòstic.
- Reeducació: parla, lectura, escriptura, psicomotricitat.
- Psicoteràpia.
- Assistència a Centres Escolars.
- Orientació professional.
- Assessorament a pares i mestres.

El primer divendres de cada mes, de 6 a 8 de la tarda, estem a la disposició dels mestres a fi de col·laborar de manera desinteressada en tasques escolars.

## WESTFALIA SEPARATOR

### ordeña y enfría



¿Que hace Westfalia para un ordeño menos laborioso?  
**¡MUCHO!**

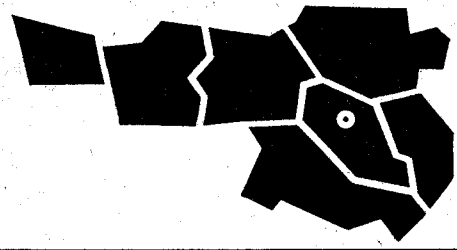
Ahorrar trabajo significa ahorrar gastos. También en el ordeño. Por esto las instalaciones automáticas de ordeño por tuberías se aceptan cada día más. WESTFALIA las construye desde hace 20 años. Siempre mejoradas, se conocen mundialmente con el nombre de WESTFALIA Systemat. Sea en estabulación fija, o en sala de ordeño Espina de Pescado - Rotativa o en el campo, WESTFALIA Systemat se ha acreditado. Si quiere pasarse a una instalación de ordeño por tuberías, no puede pasar por alto a WESTFALIA SYSTEMAT.

Pidan información a:

**REINE, S. A.**

Avda. Jaime I, 34-36 GERONA Teléfonos 20 19 46 - 20 28 35

Distribuidores exclusivos.



# girona/comarques

## Sigue a buen ritmo la reconstrucción de "Vila Vella" de Santa Pau

### Don Francisco Grabulosa nos explica el alcance de las obras

De la mano del CIT de Olot llegamos el otro día a Santa Pau con el exclusivo fin de visitar la parte vieja de la villa y ver como se desarrollan los trabajos de reconstrucción que se están realizando desde hace unos meses, y de los que ya dimos cuenta en su momento, precisamente cuando hacía poco que se había iniciado.

En Santa Pau nos aguardaba el señor Grabulosa, perteneciente a la agrupación «Amics de Santa Pau» y, además, delegado de Bellas Artes. El señor Grabulosa es hijo de una de las personas más queridas en aquella zona, fallecido ya, y que ha legado a su hijo ese interés por la historia. El señor Grabulosa padre, fue uno de los fundadores de la cada día más pujante asociación «Amics de Besalú». Su hijo, Francisco, ha heredado las virtudes de su padre y sigue fielmente su camino, por lo que Santa Pau sigue teniendo un fiel velador en cuanto a la pureza de lo que se está llevando a cabo.

La conversación que sostuvimos con el señor Grabulosa, interrumpiendo muchas veces sus explicaciones, puede quedar reflejada en los siguientes términos. —¿Cómo siguen las obras?, esta fue una de nuestras preguntas. —Pues a un ritmo normal. Cada mes viene el arquitecto responsable de las mismas... —Perdón, ¿cómo se llama este arquitecto? —Es el señor Rafael Melida Poch y pertenece a la Dirección General de Arquitectura que es el organismo que ha subvencionado los trabajos. El señor Melida se ha tomado la cosa muy a pecho, con gran interés y a la vista está que goza viendo los adelantos y las mejoras. —¿Qué presupuesto hay? —El presupuesto es de veintitrés millones. —¿Pocos parecen. —De momento el dinero, no parece inquietar al arquitecto, quizás sepa o espere una ampliación. Nada se ha quedado atrás por aquello de que es caro. —En su momento hubo una gran polémica e incluso pareció que no se llevaría a cabo la reconstrucción. —La hubo y a Dios gracias ha remitido, por no decir desaparecido. En realidad los temores de Bellas Artes, que era quien más se oponía a ciertas reformas, estaba en que se iba a utilizar una piedra diferente a la que figura en los muros y paredes de los viejos edificios. Desde luego que lo ideal sería trabajar con esta piedra pero, ¿dónde está? Es piedra vieja y para servirse de ella en Santa Pau sería preciso derribar edificios de otros lugares. Sí, la cuestión de la piedra fue el caballo de batalla, pero al final prevaleció la razón y se comprendió que si no hay piedra vieja hay que echar mano de la nueva, al fin y a la postre es lo que se ha venido haciendo en todo tiempo, desde que el hombre construye. —¿Y qué piedra se utiliza? —Es una piedra muy fuerte y procede del Vall de Vianya, es fácil de trabajar y durará muchos siglos. Esta es la que apuntala los edificios y las arcadas que amenazan derribarse. —¿También se van a pavimentar las calles? —Efectivamente y en este sentido se ha tenido especial cuidado en conservar las gruesas piedras ya existentes y para el resto se utilizarán cantos rodados del Fluviá. —¿Qué criterio se sigue en esta reconstrucción? —Yo diría que cada día se improvisa algo. El arquitecto llega y estudia los trabajos a realizar en las semanas próximas, deteniéndose muy cuidadosamente en las zonas que deben ser revisadas. En realidad no se trata de una reconstrucción de la zona vieja de Santa Pau sino de un reafirmamiento de los edificios que se caían, y que por desgracia eran muchos. Las obras son

muy dispares pues al lado de fachadas que se han tenido que reformar casi por completo hay otras en que han bastado unos simples refuerzos. —¿Las casas por el interior qué cuidados reciben? —Los interiores es cosa de sus propietarios, en eso no entra ni sale la Dirección General de Arquitectura. Su cometido está en los exteriores, en las calles y en las aceras que, por cierto, serán de piedra volcánica. —Hemos observado que no hay hilos ni alambres de la electricidad. —Efectivamente, Santa Pau será una de las pocas poblaciones de España sin hilos eléctricos cruzando por su cielo. Se abrió el suelo y se ha canalizado todo: luz, teléfono, cables... todo es subterráneo. Hemos de dar las gracias a las compañías de fluido y también a la Telefónica por su colaboración. La Telefónica ha empalmado con todas las casas, aun las que probablemente jamás tengan teléfono, pero si lo piden tan sólo bastará enchufar.

Por todo el sector de la Vila Vella se nota la presencia de las brigadas de trabajo. Hacia abajo, arrancando del llamado «Portal del Mar», hay mucho ya de terminado. Desde luego la impresión que se saca es que se hace con tiento y con gusto. Quizás se avance despacio, pero es que en una obra de esta envergadura las prisas sobran. Es mucho lo que se juegan los constructores para ir con demasiadas prisas. Se nos dijo que como es muy probable que el dinero no llegue para todo, hay intención de solicitar un presupuesto ex-

traordinario para afrontar la futura etapa será la reconstrucción de las murallas que encerraban la población. En realidad lo único que se ha dignificado ha sido el llamado «Portal del Mar», denominado así porque en los días claros desde allí se divisaba muy vagamente, pero se ve, la bahía de Rosas.

No podíamos desaprovechar la ocasión sin entrar en el viejo castillo, un monumental edificio que fuera castillo-palacio de los señores de Pau, del que destaca su torre del homenaje. Actualmente es propiedad del Marqués de Argensola y en verdad el aspecto del edificio es de pura ruina. No hace muchos años albergó a las monjas dominicas que hicieron de él un colegio. Durante la estancia de las monjas se cuidaban ciertos detalles pero desde que se fueron, hace de ello unos quince años, poco o nada se ha hecho. Cuando Pío Cabanillas era Ministro de Turismo giró una visita para estudiar si era factible situar allí un Parador. Lo vio, lo recorrió... y jamás se supo su decisión. A buen seguro comprendería que el trabajo era demasiado costoso.

El hecho de que el castillo sea propiedad privada hace que el Estado no pueda hacer nada para su conservación. Desde luego cuando Vila Vella haya sido reformada totalmente el castillo, si no se gozenta algo su aspecto exterior, será como una mancha... J. SUREDA PRAT

## HOSTALRIC El Ayuntamiento quiere saldar las deudas

Debido a la precariedad económica que atraviesa el Ayuntamiento y al objeto de liquidar una serie de deudas que tiene pendientes, el Banco de Crédito Local le ha concedido un préstamo de dos millones setecientos cincuenta mil pesetas. Por otra parte, han sido aprobados el proyecto y presupuesto extraordinario del colector de alcantarillado de la calle del Horno y considerado como zonas de control intensivo, dada su conflictividad urbanística, la urbanización "Fullá", y la delimitada por la Via Romana, calle Turó de l'Home y avenida de la Fortaleza, después de estudiar la problemática de Hostalric y a la espera de revisar y adaptar el Plan General de Ordenación Urbana a las actuales necesidades. Es por ello, que se ruega al vecindario que antes de cualquier operación de compra o venta de solares y terrenos, tengan a bien efectuar las consultas pertinentes a la comisión municipal de urbanismo, teniendo en cuenta

además, que las obras a efectuar en el casco antiguo están sometidas a la consideración de la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural.

A fin de velar por la tranquilidad y seguridad de los hostalricenses y acabar con la anarquía que en materia de circulación se está adueñando de la población, el Ayuntamiento ha dictado una serie de medidas que se presta a aplicar con toda severidad. En el caso de las motocicletas con modificaciones en el silenciador, a la tercera denuncia el Ayuntamiento intervendrá el vehículo para proceder a su corrección a expensas del propietario.

A propuesta del conceller de Governació y atendiendo la solicitud presentada por el Ayuntamiento, la Generalitat ha autorizado el cambio oficial de la toponimia de Hostalric por la de Hostalric sin la hache final.

Enrique CASALS

### PLAYA DE ARO, S'AGARO, S. FELIU DE GUIXOLS

ESTAN A SOLO 3 MINUTOS DE NUESTRA ZONA RESIDENCIAL, EN: SANTA CRISTINA DE ARO  
Inauguramos 2.ª fase. Parcelas de 10.000 a 20.000 palmos. Más de 100 torres habitadas. Obras finalizadas. Aprobada por C. P. U.  
SEA DE LOS PRIMEROS EN CONSULTARNOS NO SE ARREPIENTIRA  
Amplias facilidades — Directo propietario  
Informes: Tel. 93 - 317 - 60 - 24

## OLOT Subsanación de la informática municipal

El Ayuntamiento respondió a las críticas que algún semanario local había formulado ante la ausencia informativa por lo que atañe a las actividades de la Corporación, anunciando a través de su Comisión informativa la tiempo creada, que tras los Plenos del Ayuntamiento celebrará ruedas de prensa, que ofrecerá información por Radio y al día y que emitirá resúmenes de los acuerdos que cada semana adopte la Comisión Municipal Permanente, cara a los medios de información igualmente. Con todo ello se tiende a cubrir un vacío inexplicable que se denunció como persistente hasta ahora desde que se puso en rodaje el nuevo Ayuntamiento.  
MULTAS Y EFECTIVIDAD Parece que la Comisión de Go-

bernación del Ayuntamiento ha decidido multar efectivamente a los conductores que irrumpen con sus vehículos motorizados en la población, haciendo ruidos excesivos, ante los que el vecindario, de día y de noche, viene protestando hace tiempo. También va a sancionar los abusos de aparcamientos en las aceras, obstáculo incalificable para el peatón.

### LA FIRA COMERCIAL I INDUSTRIAL

Contra lo que ha aparecido en la prensa, y consultados los medios municipales olotenses competentes, resulta que no es rigurosamente auténtica la financiación de la Fira ya que el Ayuntamiento contribuye con dos millones de pesetas.

### ANTES VEA UN THOMSON

NO COMPRE SIN "THOM" NI "SON"

ABONAMOS HASTA 10.000 Ptas.

POR SU VIEJO TV. NO IMPORTA ESTADO NI FUNCIONAMIENTO.

PLAZOS HASTA 24 meses

Sin avales

Sin créditos bancarios

SU CONFIANZA NOS BASTA

AL CONTADO: DTO. PRONTO PAGO ESPECIAL

AMPLIA GAMA ALTA FIDELIDAD THOMSON

### ELECTRODOMESTICOS

DE PRIMERAS MARCAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

KENWOOD FRIGOCONGELADORES CONGELADORES

CAMPANAS EXTRACTORAS — LAVADORAS — LAVAVAJILLAS — ETC. Y TODA LA AMPLIA GAMA DE PEQUEÑOS ELECTRODOMESTICOS.

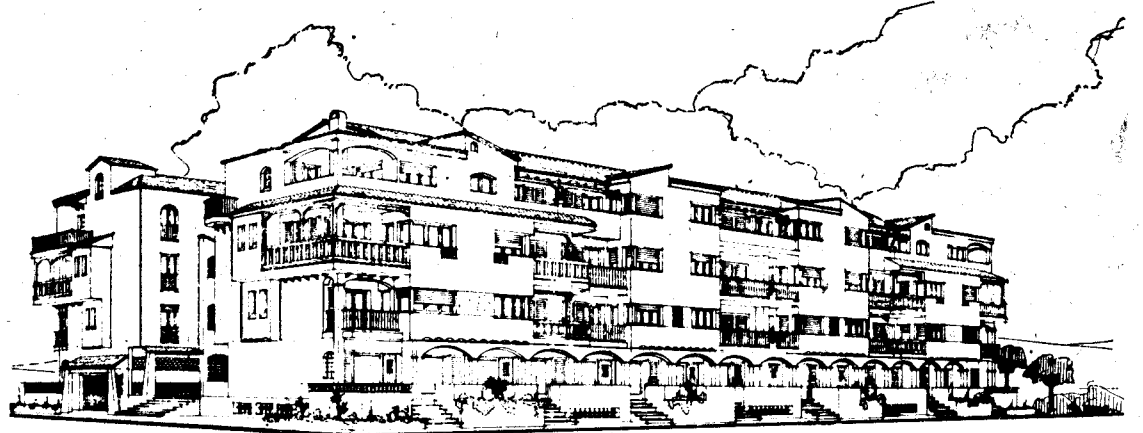
Plazos hasta 12 MESES

Exposición y venta:

J. BURCH, S. A.

LA SALLE, 18 — TEL. 20 18 73 — GERONA

## EN LA PLAYA DE AMPURIABRAVA



UNICO EDIFICIO EN LA PLAYA, CON SOLO TRES PLANTAS Y SEIS VIVIENDAS POR ESCALERA, CON PARKING EN EL MISMO EDIFICIO.

PRECIOS A PARTIR DE 1.700.000 PESETAS.

CONDICIONES DE PAGO A CONVENIR HASTA 12 AÑOS, COMBATID LA INFLACION, Y CONSEGUID LA MAXIMA RENTABILIDAD A SU DINERO.

◆ VENDE:

OFICINAS INTERCOSTA

Sector Muga. AMPURIABRAVA

Tel. 25 00 47

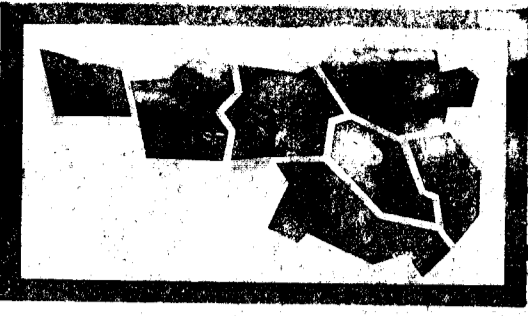
O EN EL MISMO EDIFICIO EN LA PLAYA

ADEMAS: LOCALES COMERCIALES, PARCELAS CON O SIN CANAL, Y PAGOS A CONVENIR.

¡VISITADNOS! ESTAMOS CERCA. PODEMOS RESOLVER TODAS SUS NECESIDADES DE FINANCIACION Y DE ESPACIO HABITABLE.

OFICINAS A GIRONA:

C/. GENERAL MENDOZA, NUM. 3, 1.º — TEL. 20 86 59



# girona/comarques

## Escalfi l'aigua amb l'Electricitat.

L'electricitat ja la té a casa. I li facilita l'aigua calenta en tot moment. A la temperatura que vostè vulgui.

I no és pas tan cara. Encara que l'escalfador estigui sempre connectat, no per això gasta sempre. Perquè l'electricitat es regula automàticament.

### L'Electricitat

ja la té a casa. APROFITI-LA.  
ENHÈR l'informa sobre la manera de fer-ho tot estalviant.

L'Electricitat és un bé comú.  
No la malgastem.

Demani informació sobre la manera d'utilitzar racionalment l'electricitat, a ENHÈR, Passeig de Gràcia, 132 - Barcelona 8, o a les nostres Delegacions comercials.

<input type="checkbox"/> tarifes	<input type="checkbox"/> aigua calenta
<input type="checkbox"/> quadres de comandament i protecció	<input type="checkbox"/> cuina elèctrica
<input type="checkbox"/> rentaplats	<input type="checkbox"/> aire condicionat
<input type="checkbox"/> bomba de calor (climatització reversible)	<input type="checkbox"/> Idees bàsiques sobre l'energia solar

altres temes \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Adreça: \_\_\_\_\_

Població: \_\_\_\_\_

**E.N.HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S.A.**

**ENHER**  
EMPRESA PÚBLICA AL SERVEI DEL PÚBLIC

## BLANES

### Importantes acuerdos adoptados en el Pleno Municipal

Reunido los miembros de la Corporación Municipal, bajo la presidencia de la alcalde, María Dolores Oms, se trataron diversos temas y aprobaron algunos acuerdos, de los que por su interés reseñamos los siguientes: Se acuerda designar y facultar a la alcalde para que en representación de este Ayuntamiento proceda a la firma de la correspondiente escritura pública de cesión de terrenos que la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros pone a disposición, con destino a un centro escolar. Asimismo, se acuerda ceder los terrenos ubicados en la zona de Recó d'En Portas, de una superficie de 1.015 metros cuadrados, al Ministerio de la Seguridad Social para ser destinados a la construcción de un Hogar del Pensionista.

Por el presidente de la comisión de Gobernación, Enric Manel Casas, se informa a la corporación de que va a ponerse a la práctica, con carácter de prueba, la implantación de una isla peatonal en la zona que queda comprendida entre las calles Arrabal, Muralla, Passeig de Dintre y carrer Ample, indicando que si durante este periodo de pruebas, los resultados son positivos, se pondrá a la práctica una segunda fase en la que se ha previsto la colocación de embaldosado en calles, alumbrado a base de farolas ornamentales, adentramiento de los arcos de la calle Tapiolas, y acondicionar para dar una nueva imagen a la plaza Teolongo Bacchio y plaza del Dies Feiners.

También por el presidente de la comisión de Servicios, Francesc Giralt, se formula la propuesta para proceder a la limpieza varial de la población, con carácter de prueba para los próximos meses de octubre, noviembre y diciembre, indicando asimismo, procede para llevar a cabo dichos trabajos, la compra de diverso material, abarcando esta propuesta la limpieza de todas las calles de la población y también todos los barrios. Se acuerda, quede pendiente de aprobación para otra sesión, la propuesta formulada por el señor Giralt, una vez sean efectuados los servicios económicos pertinentes.

Finalmente, por la presidente de la comisión de Enseñanza, María Teresa Gelpi, solicita que el Ayuntamiento tome posturas en cuanto a la política

de restricción de plazas de maestros de EGB, y propone que el mismo se defina ante este hecho. Son formuladas otras propuestas por parte de diversos concejales, y finalmente se apunta la conveniencia de convocar una sesión plenaria del Ayuntamiento en la cual se debatan las cuestiones señaladas y se adopten las resoluciones que sean convenientes con respecto a este importante tema de la enseñanza y postura a adoptar por el Ayuntamiento frente a esta problemática.

Agustí ABRIL BILOCH

### IMPOTENCIA

Hoy sabemos vencer la impotencia, CONSULTENOS.

El vigor puede ser suyo otra vez.

IMPERIAL MEDICAL CENTER  
Diagonal, 474 - 9 planta  
Tels. 2285762-2189748 BARCELONA

### Resuélvalo por TELEFONO

#### DETECTIVES

INTERPAG. Detectives. Vigilancia, informes solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35 - 6.º - 2.ª.

TEL. 20 86 30

#### MUEBLES DE COCINA

FABRICUINA. Diseño, decoración, adaptación e instalación. General Mola, 40. José María de Sagarra, 42-A. GIRONA.

TEL. 21 20 60

#### PELUQUERIAS

ANTONIO, c/ Balmes, 15-9., 2.ª, esquina calle Cruz. Girona. Horas convenientes.

TEL. 21 13 85

## SANT FELIU DE GUIXOLS

### Visitantes yugoslavos en el Ayuntamiento

Visitaron nuestra ciudad un grupo de hoteleros y agentes de viajes yugoslavos. Acompañaban a nuestros visitantes el señor Aymench Casals, diputado y presidente de Turismo de la Diputación de Gerona; el señor Martínez Planas, del Patronato de Turismo de aquella misma ciudad, y una guía de la agencia Montesol, de Lloret de Mar.

Fueron recibidos, en el Ayuntamiento, por el alcalde señor Monfort y por la regidora Angela Busot, quienes les dieron la bienvenida en nombre propio y en el de Sant Feliu, deseándoles una feliz estancia en la Costa Brava. Como premio a esta atención, el portavoz de dicho grupo entregó al señor Monfort un bello libro de la región de Istra, de donde ellos proceden. En contrapartida, ellos se llevaron amplia información sobre Sant Feliu y de toda su industria turística.

Acto seguido hicieron una breve visita a nuestra ciudad, admirando la belleza de nuestro paseo y el Fortin, trasladándose luego

hacia S'Agaró donde quedaron prendados del paisaje y de toda la urbanización allí existente. Una vez visitado el Hostal de la Gaviña se marcharon hacia Playa de Aro y Palamós, donde eran esperados para el almuerzo

## CASSA DE LA SELVA

### Hasta 1981 no habrá nuevos teléfonos

El día 31 de agosto adelantamos la noticia de que las solicitudes de teléfono para Cassá de la Selva estaban bloqueadas, y que con suerte hasta mediados del año 1980 no se acometería la ampliación de abonados en nuestra población. Pues bien, casi a los dos meses de la aparición de dicha crónica, el pasado día 19 escribe una Carta al Director el delegado de la C. T. N. E. en Gerona, señor Moradell Catalá, en la que entre otras cosas dice: «Que las 200 solicitudes aproximadamente pendientes actualmente, no es previsible que puedan atenderse antes del año 1981».

O sea, que si largos estaban resultando los cuatro años de espera hasta 1980, más penoso nos resultará aguardar hasta 1981, por lo que el delegado de la Compañía nos ha echado un jarro de agua fría, y mejor que se hubiera ahorrado la carta en cuestión, que por cierto nada aclara, salvo la ampliación prevista de la demora.

No dudamos de la buena voluntad del señor Moradell, y que su actuación debe estar atada por imponderables, tanto de instancias superiores como por problemas que se suscitan en los distintos puntos de nuestra provincia, pero resulta a todas luces paradójico, que una Central Automática inaugurada en agosto de 1975, enclavada en el punto favorable de la carretera, y disponiendo de un grandioso local, quede saturada y pudiéramos decir inservible —para ampliaciones— después de tan corto espacio de funcionamiento. O una de dos, o fallaron estrepitosamente los técnicos en su diseño y previsión, o bien se puede trabajar en ella, pero no se hace.

El delegado provincial expone una serie de excusas de tipo técnico, «pero principalmente por las limitaciones de inversión y financiación que la coyuntura económica del país impone a esta Compañía Tele-

fónica», como si no supieran el público y los usuarios, que la Telefónica hace lo que le da la gana, y que sube las tarifas unilateralmente y de forma abusiva, actuando incluso de forma ilegal al no publicarlo en los boletines oficiales, aunque alegan que cumplen un acuerdo ministerial del año 1969, etc., temas estos de actualidad y que están en la mente de todos, con tanto «pasodoble» y demás atropellos, que no somos nosotros los más indicados en comentarlos.

Entonces, nos da la razón cuando señala lo de las «limitaciones de inversión y financiación», pues con más motivo hay que amortizar y sacarle un mínimo rendimiento a la flamante Central Automática casanense, con cuatro años de existencia. Además, estos días pasados ha estado trabajando la brigada de obras de la Compañía en la instalación de conducción subterránea en la carretera, para eliminar los cables aéreos que pasaban desde la entrada del pueblo, siguien-

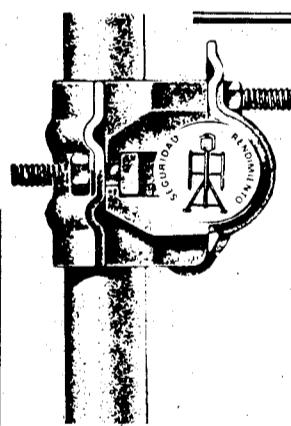
do por la calle de Poniente, hasta la bifurcación con la calle del Molino, y muy bien se podrían haber aprovechado estas molestias, que no se pueden evitar y que todos disculpan, para efectuar cualquier tipo de ampliación de red, pero está visto que ni eso.

Resumiendo y tal como está el panorama, con solicitudes esperando «cinco años», algunas de ellas de negocios comerciales e industriales y a pesar de ser Cassá de la Selva y alrededores una zona industrial de primer orden, con un grado de tributación telefónica bastante alto, al no poderse dar una solución de arriba, a pesar de la buena voluntad que nos despliega el delegado provincial, se impone una presión a nivel incluso popular, comenzando por el Ayuntamiento y acabando por la Asociación de Vecinos. Entre todos hay que luchar por revitalizar un servicio primordial en el desarrollo socioeconómico de nuestra

José JAVIER ROMERO

**Bañeras Radiadores Roca**

*Soy de fundición y duro toda la vida*



## ANDAMIOS MEFRAN ES REALIDAD



**¡BENVINGUTS A LA FIRA!**

En el 5º Aniversario de nuestra presentación en la Feria, MEFRAN celebra la superación de su cartera sobre los 10.000 clientes. Nuestra mejor garantía son Vdes. Exijan, Calidad y Servicio MEFRAN.

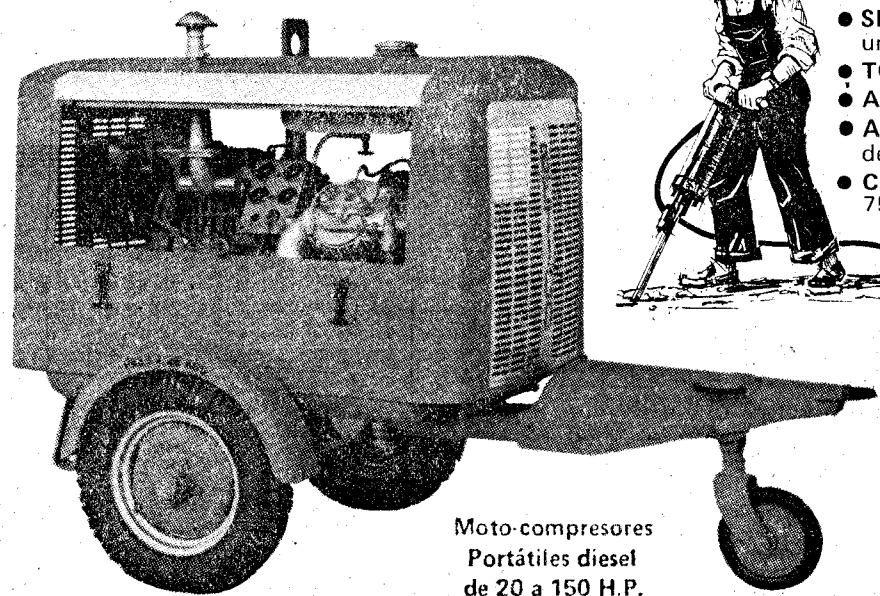
Amplia información en SOFABAN, S.A. Avda. José Antonio, 594 - 40.1ª Tel. 318 90 93 - BARCELONA. (única dirección en España)

# 3 MARCAS DE PRESTIGIO

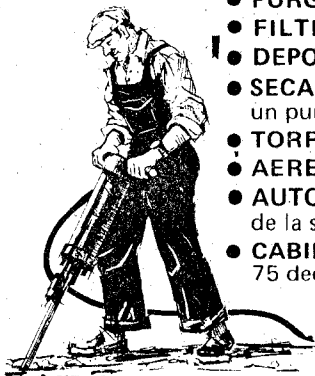
AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA Y LA CONSTRUCCION



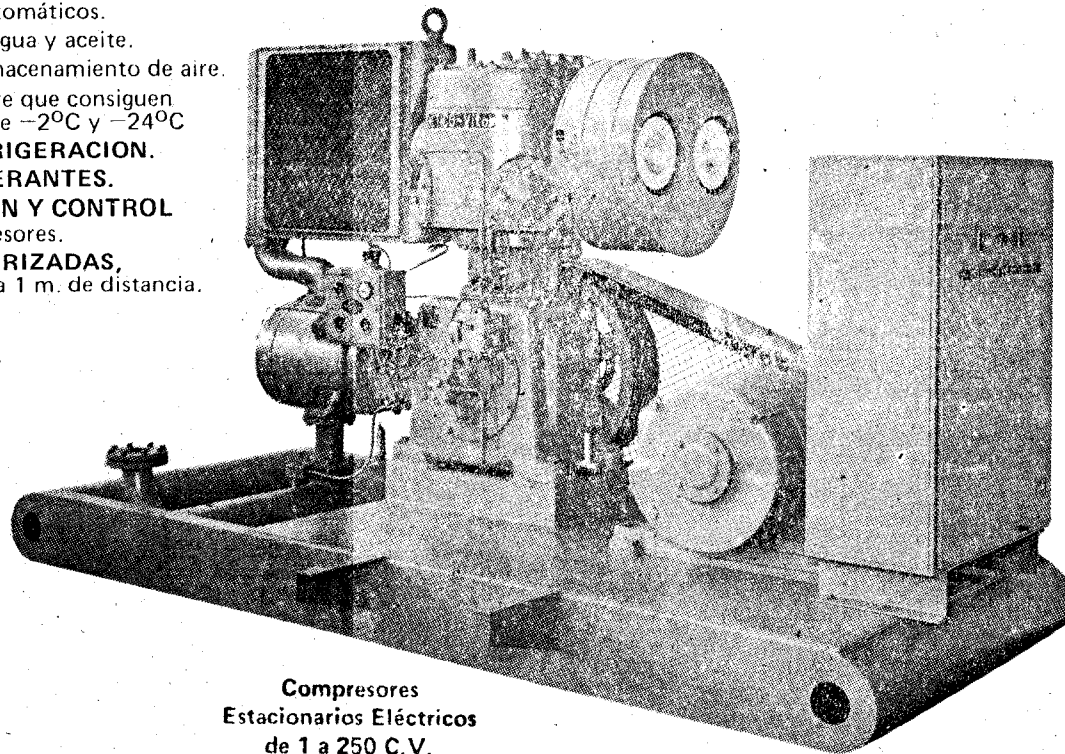
## COMPRESORES BETICO



Moto-compresores  
Portátiles diesel  
de 20 a 150 H.P.



- INGENIERIA y diseño de la red de aire comprimido.
- REFRIGERADORES posteriores para disminuir el contenido de agua en el aire.
- PURGADORES automáticos.
- FILTROS de aire, agua y aceite.
- DEPOSITOS de almacenamiento de aire.
- SECADORES de aire que consiguen un punto de rocío de  $-2^{\circ}\text{C}$  y  $-24^{\circ}\text{C}$
- TORRES DE REFRIGERACION.
- AEROREFRIGERANTES.
- AUTOMATIZACION Y CONTROL de la sala de compresores.
- CABINAS INSONORIZADAS, 75 decibelios "A", a 1 m. de distancia.



Compresores  
Estacionarios Eléctricos  
de 1 a 250 C.V.

## carretillas elevadoras FENWICK

Las  
eléctricas  
de Fenwick

Vd. que conoce las carretillas Fenwick, sabe de su potencia, resistencia, y de su fácil manejo. Las eléctricas reúnen todas esas cualidades, y además:

- menor consumo
- reducción de gastos
- no polucionan el ambiente.

**FENWICK** 50 años elevando el desarrollo español



## DUMPER **AUSA**



Construcción · Agricultura · Industria  
Diversos modelos y capacidades.

DISTRIBUIDAS EN EXCLUSIVA POR:

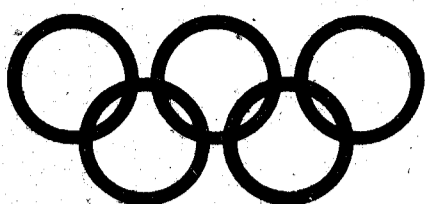
# REINE, S. A.

GRAN VIA DE JAUME I, 34-36 - TEL. 201946 - 202835 - GIRONA

ESPECIALISTAS EN MAQUINARIA DESDE 1950







# deportes

## hoy...

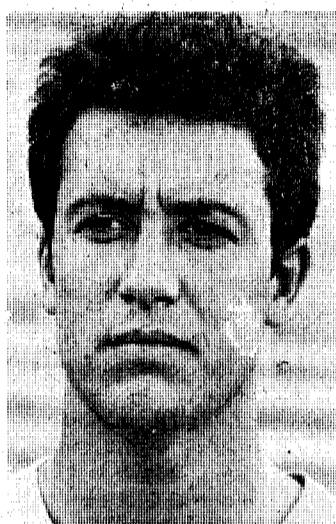
**EL GIRONA, EN SAN FERNANDO**

Ya ha llegado la expedición rojiblanca a tierras gaditanas.

**SASOT, REALISTA**

Y coherente a la hora de enjuiciar el momento actual Girona.

**BENITO POR CARBONELL**



Un solo cambio en el Girona: Benito sustituirá al lesionado Carbonell.

**MUCHAS DUDAS EN EL FIGUERES**

Aldecoa no ha decidido el equipo, ya que tiene muchas dudas.

**EL OLOT, REPITE**

Los mismos que golearon al Horta intentarán puntuar en La Cava.

**HABLA FRADERA**

El nuevo jugador del Barcelona habla para LOS SITIOS.

**AJEDREZ**

Ha comenzado el Campeonato provincial por equipos.

**VOLEIBOL**

Ya están a punto las finales del «Trofeo de Feriós» que se jugarán hoy.

**SARRIA - PUERTO SAGUNTO**



Es, indudablemente, un «partido grande» de la jornada balonmanística.

**PATINAJE ARTISTICO**

El Pabellón fue escenario del «III Festival de Finess».

**AUTOMOVILISMO**

Comenzó anoche el «Rally Empordà», en Platja d'Aro.

A partir de las 4'30

## OBJETIVO ROJIBLANCO: ALIGERAR LA CUENTA DE NEGATIVOS

### Los gerundenses, hospedados en Puerto de Santa María

**ENVIADO ESPECIAL**

**Jordi BOSCH**

El Girona llegó a Puerto de Santa María, quedando hospedado en el Hotel Portobahia, situado en una zona turística 4 kilómetros de ciudad. Allí, plácidamente, los jugadores rojiblanco aguardan el encuentro que esta tarde, a las 4'30 se disputará en el «Marqués de Varela», de San Fernando.

**EL VIAJE**

El autocar de Canals en el que viajaba la expedición gerundense, arribó a Puerto de Santa María alrededor de las ocho de la tarde. Se había dormido en Motilla del Palancar, partiendo por la mañana hacia Bailén en donde se almorzó.

Señalemos que pese al largo viaje, hay animación entre los jugadores rojiblanco los cuales piensan en alcanzar un positivo en este choque que se jugará, si no cambia la temperatura, bajo un clima poco usual en estas tierras.

Nosotros arribamos a Puerto de Santa María procedentes del Aeropuerto del «Prats» en donde, precisamente coincidimos con la expedición del F. C. Barcelona que se disponía a tomar el avión hacia tierras asturianas.

Nos fuimos con frío y lluvia de tierras catalanas y llegamos al aeropuerto de Jerez con frío.

**VENCES, TIENE UNA DUDA**

Martín Vences, que hace ya unos cuantos años entrenó al Girona, tiene una duda para el encuentro de esta tarde. Está pendiente de si se recupera o no Silva y si puede disponer, en per-

## El San Fernando, de Vences, imbatido en su campo



Vences en el «Estadi del Girona». Eran otros tiempos. (Foto Pablito).

El San Fernando, que dirige un viejo conocido de la afición gerundense, Martín Vences, permanece imbatido en su campo. El nuevo «Segunda B» ha ganado los cuatro partidos jugados al amparo de sus incondicionales:

San Fernando — Ceuta 2-0  
San Fernando — Córdoba 3-1  
S. Fernando — S. Andrés 2-1  
S. Fernando — Badajoz 2-1

El balance en casa es éste:

4 4 0 0 9 3 8

En los desplazamientos, estos resultados:

Eldense — San Fernando 1-0



Vila, una baza importante en el contraataque rojiblanco. (Foto SANI).

fectas condiciones físicas, de los sub-20. Si no ocurriera ningún contratiempo, el San Fernando saldría con Romero; Puertas, Silva, Tey; Rafa, Otero; J. Antonio, Cortabitarte, Juanito, Chicha y Paquito.

Nadie se fia en San Fernando. Vences ha manifestado que «el Girona, en los últimos partidos, ha experimentado una notable

mejora que le convierte en un equipo peligroso, y más si tenemos en cuenta que se mueve muy bien en campo contrario».

Todos piensan en ganar al Girona, aunque, insistimos, hay respeto por el joven equipo que dirige Sasot, el cual desea a toda costa, repetir, cuando menos «lo» de Puertollano.

**CONFIRMADA LA ALINEACION ROJIBLANCA**

Vicente Sasot ha confirmado la presencia de Benito, salvo imprevistos de última hora, en el equipo inicial que saltará al «Marqués de Varela». Benito cubrirá la baja de Carbonell, que ni tan siquiera ha viajado, formando los rojiblanco de salida con estos hombres: «Alex, en la portería; Juanito, Simón, Juliá II y Sala, en la defensa; Chaves, Molet y Benito, en el centro del campo y Juliá I, Pagés — que jugará algo retrasado en apoyo de la línea de centrocampistas — y Vila en la punta del ataque». Preparados para cualquier contingencia estarán Manolo, Pascual, Gallardo y Arredondo.

**DESEOS DE PUNTUAR**

Terminaremos esta crónica insistiendo en algo que está patente: Los deseos de puntuar que tienen los jugadores rojiblanco los cuales, una vez normalizadas las cosas en el Club, andan con la moral a tope y dispuestos si es posible, y pese a todas las dificultades, a salirse pronto de zona en que se hallan.

Confiamos que este optimismo sea el preámbulo de un buen partido y, por descontento, de un positivo resultado.

## SASOT: "Ya es hora de que en el Girona no se cometan barbaridades"

### El mister, Molet, Vila y Sala, hablan del partido de esta tarde

Antes de partir hacia tierras andaluzas tuvimos la oportunidad de dialogar con Vicente Sasot, así como con tres componentes de la plantilla rojiblanca. Nos hablaron del choque de esta tarde y, también, de la trayectoria del equipo rojiblanco.

A Sasot todavía le duele el haber perdido el positivo frente al Portuense en el último minuto, ya que considera «que hicimos méritos más que suficientes para ganar aquel partido. Lo que ocurre es que falta experiencia en el equipo y esto, en ocasiones, juega malas pasadas». De cualquier manera, de lo que sí está satisfecho el mister rojiblanco es de la actuación de todos sus hombres «que lucharon a tope, demostrando que van a más conforme avanza la Liga. Tenemos nuestras limitaciones, pero resulta innegable que todos ponen de su parte lo mejor. Falta técnica en algunos, pero también es cierto que la totalidad de la plantilla se entrega admirablemente de principio a fin».

Como sea que el Girona está jugando mejor fuera que en casa preguntamos a Sasot por las posibilidades de éxito en San Fernando: «Efectivamente. Nuestro equipo juega mejor en feudo ajeno ya que hay jugadores que se mueven muy bien al contraataque. Acudimos al campo gaditano con el propósito de sacar algún positivo, aunque también somos conscientes de que ello será muy difícil».

Sasot, cuando comenzó la Liga, creía que a estas alturas el Girona figuraría peor clasificado «ya que la plantilla era muy limitada y la experiencia de muchos jugadores en Segunda División, prácticamente nula. Lo cierto es que se ha ido mejorando paso a paso y, la verdad, si bien el panorama continúa siendo problemático, hay un rayo de esperanza». También considera Sasot que la normalización del tema referente a la directiva ha influido ostensiblemente en la marcha del equipo «toda vez que la tranquilidad a nivel directivo siempre repercute en la plantillas».

Importante es el punto de vista del entrenador gerundense con relación al planteamiento del Girona que, aunque oficialmente no se ha dicho, lo cierto es que desea llevar a cabo una política coherente y, ante todo, cumplir con los compromisos contraídos, circunstancia que no permitirá la incorporación de nuevos jugadores: «Un entrenador no debería pronunciarse así, pero a mí me gusta mucho el fútbol y tengo que hacerlo: Es importante para el balompí que se toque con los pies en el suelo. Que conste que haremos lo máximo para eludir la categoría. Esto, por descontento. Ahora bien, sé positivamente que va a resultar difícil, aunque comprendo perfectamente a la directiva. Ya es hora de que en el Girona no se cometan más barbaridades. Es imprescindible que se trabaje con gente joven, de cara al futuro, y es importante

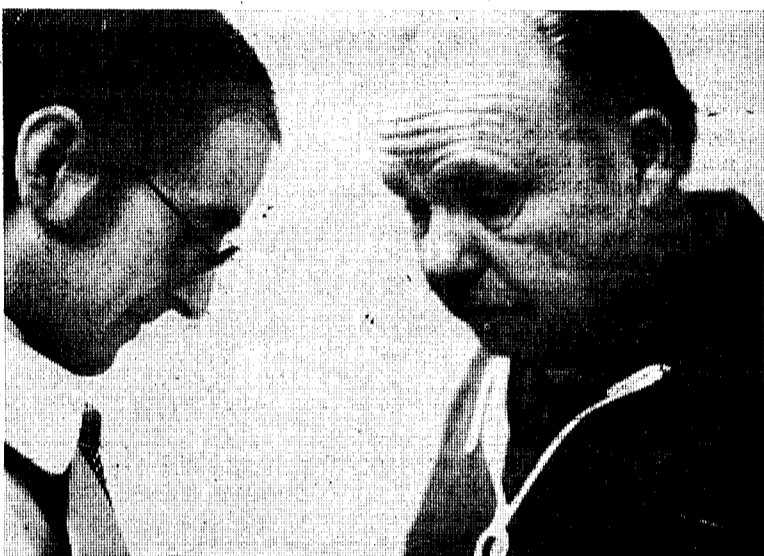
que se haga sin engañar a nadie Diciéndole claramente. Creo que es básico, no sólo para el Girona, sino para el fútbol en general. No se puede soñar. Hay que ser realista y coherentes».

**VILA, SALA Y MOLET**

Al preguntar a Vila por el gol del domingo nos comentaba que «los tantos los marca y los encaja todo el equipo. Bien es cierto

jugamos más nerviosos, circunscripción que no se da en campo contrario».

Molet, todavía no ha recuperado su forma: «Es lógico que el pasado domingo acusara la inactividad». Cree que «es una buena medida que la directiva apoye a la gente joven, aunque pasaremos apuros para mantenernos». El campo del San Fernando puede ser propicio «aunque es muy



Sasot también sabe lo que es tocar con los pies en el suelo, en fútbol. (Foto Pablito).

que a mí me arrebataron el balón, pero había detrás otros jugadores». Por lo que atañe a los refuerzos señala que «sigo opinando que si no llegan más jugadores, lo pasaremos muy mal, pero, eso sí, se luchará al máximo». Espera ganar algún punto en San Fernando. Con un empate se conformaría. En cuanto al mejor rendimiento en campo contrario dice que «en el Estadi, por aquello de ir con negativos,

reducido y esto dificultará nuestras acciones. Por otra parte, han subido de categoría y están con la moral a tope».

Sala cree que «se puede sacar algo de San Fernando. Nadie daba nada por nosotros en Puertollano y empatamos. Espero que en la ciudad gaditana se repita la misma historia. Nosotros, la verdad, vamos muy ilusionados».

Narcís PLANAS

**El lunes, día 29 APERTURA en Girona, calle Ramón Turró, n.º 1 - Telf. 20 93 62**



**AUTORRADIO - RADIO-CASSETTE**

VENTA, INSTALACION Y SERVICIO EN GENERAL DE DIFERENTES MARCAS

Distribuidor oficial:



**EN 40 DIAS PUEDE VD. GANAR (SI QUIERE) 150.000 PTAS.**

**SI LO CONSIGUE, PASARA A FORMAR PARTE DE UN CONJUNTO DE EMPRESAS.**

- NO SON VENTAS
- NO HAY QUE APORTAR CAPITAL
- SE COBRA POR RESULTADOS

Venga a vernos el lunes de 5 a 7 de la tarde a CASH COAST, Avda. de Zaragoza, n.º 73 al 81.

**SANT FELIU DE GUIXOLS**

**DE INTERES PARA**

**La Pequeña y Mediana Empresa**

¿Tiene problemas de financiación o rentabilidad?

Entonces lea las siguientes líneas:

Así tenía yo mi empresa en la que ya estaba a punto de cerrarla, hasta que conocí a un grupo de especialistas y con mis propios medios dirigidos por ellos la reflatamos.

¿Por qué no llama? De la misma forma que me ayudaron, podemos ayudarle a usted.

Mantengamos una entrevista. No cuesta dinero.

Yo le explicaré qué hicimos y usted decidirá.

Teléfono 323-1498. — MAXIMA RESERVA (BARCELONA)

Terrassa — S. Fernando 2-0  
Jaén — San Fernando 0-0  
Sevilla — San Fernando 2-0

Es decir:

4 0 1 3 0 5 1 + 1

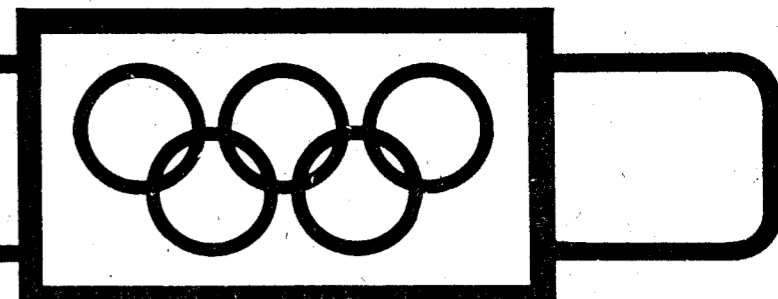
Los gaditanos figuran, en consecuencia, con un positivo en la tabla clasificatoria:

8 4 1 3 9 8 8 + 1

Los goleadores son:

Blanco, 2  
J. Antonio, 2  
Chicha, 2  
Pajuelo, 2  
Montoya, 1

# deportes



## aquí, figueres

Pensando también en el Gavá

### Emilio Aldecoa analiza los últimos resultados adversos de su equipo

**"Hacemos un fútbol demasiado ofensivo"**

**"Los jugadores son los primeros interesados en querer solventar los problemas"**

«¿Alineación para esta tarde? Imposible dártela, tengo un montón de lesionados y enfermos que me impiden dar el equipo inicial hasta esta misma tarde», señalaba un tanto contrariado Emilio Aldecoa a «LOS SITIOS», en torno a la confrontación que disputará hoy el Figueres ante el Gavá, un partido importante para el equipo local, porque sumar otro negativo supondría alejarle casi definitivamente de los puestos de cabeza. Entre la relación de dudas que tiene don Emilio hay los siguientes nombres: «Marcos y Ramos, lesionados; Vila está enfermo desde hace dos semanas; Serra tiene la gripe, mientras que Durán y Heredia están cumpliendo la «milla» y tienen algunas dificultades para entrenar».

Sobre los últimos resultados «no es que todavía no hayamos cogido la onda. Sucede que no llegamos a prevenir las dianas del contrario», señaló Emilio Aldecoa a nuestro diario. Esto parece ser uno de los graves problemas del actual Figueres: «Metemos muchos goles, de la misma manera que también nos meten». Es algo que Emilio Aldecoa quiere solventar de inmediato, «sino no podemos hacer nada». Para el mister figuerense, en el fútbol moderno «lo fundamental es que no te metan goles. No se trata de mi manera de pensar, sino que son exigencias del fútbol». Emilio Aldecoa se muestra preocupado por esta situación «los chicos también lo están. Son unos futbolistas muy conscientes. Tenemos que examinar detenidamente las causas».



A Emilio Aldecoa, como a «Quimet» Rifé, no le acompañan los resultados. (Foto Pablito).

lo es por una cuestión muy importante y de la cual hay claros testigos. Llevamos dos encuentros consecutivos en campo ajeno que, perdiendo por 3-0 hemos llegado al 3-2 y, si no hemos puntuado, ha sido por causas ajenas a la manera de proceder del equipo».

Al plantearle a Emilio Aldecoa si el Figueres es el mejor equipo que pasa por todos los campos, pero que no gana ningún partido, esboza una ligera sonrisa, señalando que «nosotros proyectamos un equipo serio, que no dé problemas ni a los árbitros ni a nadie. Hay que tener presente que no somos simplemente un equipo de fútbol, sino que representamos a la ciudad de Figueres. Esta es una premisa muy importante para mí».

**«SI LLUEVE, MAS PROBLEMAS»**

Salvo el tropiezo sufrido ante el Barcelona hace tres semanas, el Figueres parece tener menor cantidad de quebraderos de cabeza en su propio feudo, aunque «quizás esta tarde los tengamos si el campo está encharcado. Impediría realizar nuestro juego», porque para Emilio Aldecoa, el Figueres «es un equipo que trata de jugar al fútbol».

Recuerda, no muy satisfecho precisamente, los enormes problemas que les dio el Gavá la pasada temporada: «Es un conjunto que sabe defenderse y nos dará a buen seguro mucho trabajo».

Podemos anticipar ya un cambio en la formación inicial del equipo unionista, cual es la vuelta al marco del canchero Boix, reemplazando a Pinadella, jugador que, al parecer, no está en su mejor momento de forma. **Jordi XARGAYO**

No creo que falle la defensa «como tampoco ninguna otra línea. Lo que sucede es que no hay compensación entre una cosa y otra». Ve claro que «hacemos demasiado fútbol ofensivo. A mí me encanta jugar al ataque, pero me exigen unos resultados. Es algo general de todo el mundo. La gente quiere resultados inmediatos». Bajo su punto de vista «falta algo más de dureza sensi-

ble en el área. Si no sucede así, tendremos algún disgusto».

La causa de los actuales males del Figueres podría ser en parte cuestión de mentalidad, «pero no

**VENDEDOR**

Con experiencia en VENTAS AL DETALL (Ferretería-Electrodomésticos). SUELDO + COMISION alrededor 750.000 Ptas. año superables.

**PRECISA**

- Prestigiosa Empresa dedicada a la fabricación de Material Eléctrico y pequeños electrodomésticos.
- La ZONA SERA: GIRONA Y PROVINCIA.
- Imprescindible, que resida en la capital de esta zona o población cercana.
- Deberá disponer de cartera de clientes, que pueda mantener y potenciar.
- Buscamos persona constante, tesonera y alto responsable. Vehículo propio.

Escribir historial detallado indicando n.º de teléfono a RUBI (BARNA). Oficina de Empleo SEAF/PPO c/. Maximin Fornés, 33. Ref. SEAF-PPO n.º 2.351.



## aquí, u.e. olot

### EN LA CAVA, LOS MISMOS QUE GOLEARON AL HORTA Espada: "Vamos a jugar a fútbol; no a la guerra"

Comprometido desplazamiento del Olot. Viajan los «bermellones» a La Cava. No va a ser fácil sorprender al conjunto tarraconense y menos en sus propios dominios. Pero, también es cierto que la muchachada del tandem Espada-Sala debe luchar al máximo para

Atención; Serramitja, Moias, Melero; Pla, Abete; Margui, Durán, Forcadell, Luque y Masferrer. —¿Se repetirá el resultado? —Es difícil ganar fuera y más por 4-1. Pero, de lo que sí estoy convencido es de que el Olot actual puede puntuar, y por supues-

que a partir de ahora las cosas marchen bien.

—Porque, suponemos debe considerar injusta la actual posición del equipo.

—Si. Deberíamos ir mejor clasificados. Lo que ocurre, como he dicho, es que no hemos materializado, en el transcurso de los partidos que llevamos disputados, las ocasiones de gol que se han presentado.

—¿Mejorará el Olot en la tabla?

—Estoy convencido de que sí. Al menos, éste es nuestro deseo.

—¿Cómo califica Pepe Espada el desarrollo del torneo liguero?

—Considero que la nivelación de fuerzas es evidente en todos los sentidos.

—Hablemos más concretamente del partido frente al La Cava.

—Yo sólo deseo que tengamos un poco de suerte.

—El feudo tarraconense no suele ser fácil para el visitante.

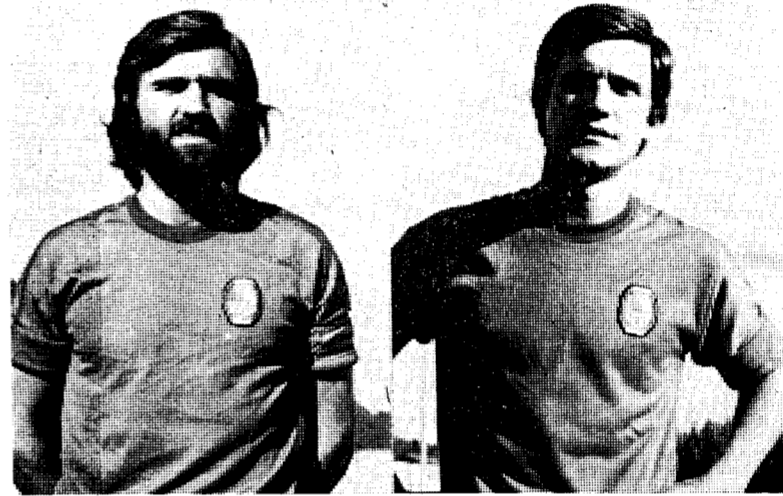
—Lo sé. Pero hay que tener presente que el Olot es un equipo que no crea problemas porque únicamente nos limitamos a jugar al fútbol. Vamos, repito, a jugar, no a la guerra».

—¿Pronóstico

—Mi aspiración y objetivo es no regresar de vacío. Espero que así suceda.

—Y lo esperan, por supuesto, todos los aficionados olotenses.

**Narcís PLANAS**



Moias y Pla tendrán mucho trabajo en La Cava.

«aligerar» la cuenta negativa que ya le viene acompañando desde hace demasiadas semanas.

Pepe Espada manifestó ayer a LOS SITIOS que, salvo contra-tempos de última hora, «repetiremos el equipo que tan buen resultado consiguió el pasado domingo ante el Horta».

—Así pues, saldremos con

to ganar, en cualquier campo. Lo que ocurre es que nos está faltando «puntería» en los metros finales.

—¿Habrán servido de revulsivo los cuatro tantos al Horta?

—Cuando menos han servido para demostrar a los jugadores que el camino de gol no les está vetado. Espero, sinceramente,

El vehículo de más aplicaciones del mundo

**LAND-ROVER**



Vea sus diferentes modelos en

**GARAJE BLANCH**

CONCESIONARIO PARA GIRONA Y PROVINCIA

Exposición y Ventas: Ronda San Antonio María Claret, 10

Teléfonos 20 43 81 y 20 28 24

GIRONA

## DELEGADO

Para Gerona y provincia, que disponga de oficina propia con teléfono y experiencia demostrable en la venta de Seguros, Capitalización o Libros. Se ofrece sistema de ventas en la propia oficina con ingresos muy superiores a la media nacional. Interesados escribir con historial a Avda. Roma, 148-150, prol. 1.ª, BARCELONA - 11.



**A. GIRAUT**  
c. Nou n.º 10

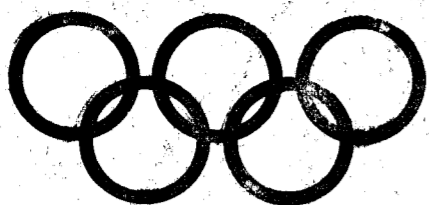
**PELETERIA GIRAUT**  
TODO LO QUE VD. BUSCA EN

**A. GIRAUT**

LO ENCONTRARA, FRANELAS, MELTONS,  
PURA LANA, ETC., ETC.

ADEMAS, CON EL COLORIDO DEL MOMENTO.

AHORA ES LA OCASION



# deportes



## PRIMERA REGIONAL

### Debía jugarse ayer EL MILAN-BANYOLES, SUSPENDIDO

*Ambos clubs se pusieron de acuerdo para enfrentarse el 15 de noviembre*

El encuentro Milán - Banyoles estaba previsto para ayer sábado, a las seis de la tarde. Los banyolenses viajaron al feudo del cuadro barcelonés, pero no pudieron jugar el partido. ¿La causa? El mal estado del terreno de juego, y la lluvia que cayó durante todo el día de ayer.

Ambos equipos se pusieron de acuerdo y, en un principio, se fijó la fecha del 15 de noviembre para que Milán y Banyoles se enfrenten. Falta, por supuesto, la conformidad federativa.

### Esteban Fradera, ya se ha vestido de azulgrana

**"Hoy iré convocado con los juveniles del Barcelona At."**

Esteban Fradera es un joven muchacho de dieciséis años, natural de Santa Coloma de Farners, que, conforme anticipaba LOS SITIOS el viernes ha sido fichado por el F.C. Barcelona.

mas. «Yo no me enteré de que el club azulgrana estaba interesado por mis servicios hasta el lunes. Mi padre tenía conocimiento de ello anteriormente, pero yo no había oído ni el más mínimo

en los juveniles del Barcelona Atlético». El viernes realizó su primer entrenamiento vestido de azulgrana. «Al principio, estaba algo acomplejado, pero hoy buenos compañeros y me muestro satisfecho de este primer entrenamiento». De momento, hoy ya está convocado «para el encuentro que el Barcelona Atlético disputará con el Español. Me han dicho que podría jugar, pero es algo que todavía no sé».

Esteban Fradera juega de centrocampista y sus mejores cualidades son «el fondo y la fuerza». En cuanto a la técnica «debo mejorar». Sus aspiraciones futbolísticas son las lógicas en estas épocas: «Llegar lo más lejos posible». Uno de sus mejores recuerdos futbolísticos es «la victoria que conseguimos jugando con el Belliloch, ante el Girona, por 0-5 en un torneo que disputamos».

Sus ídolos son Neeskens y Fernández Amado. Quizás esté motivado «por la similitud de mi juego con el suyo, aunque con las lógicas diferencias». Esteban Fradera está cursando tercero de BUP.

J. X.



Blanquera tiene, ahora, que buscar el sustituto de Fradera. (Foto Lands - Dor).

Inició su trayectoria futbolística «en el Colegio Belliloch de nuestra ciudad», para ingresar posteriormente en el cuadro juvenil del Farners y, desde principios de esta temporada, en la plantilla del primer equipo farnense».

Desde el pasado jueves pertenece a la plantilla del F.C. Barcelona en unas gestiones rapidísimas.

Su reacción era lógica: «No me lo creía». Confiesa que ya era simpatizante del F.C. Barcelona. En cuanto a las condiciones que le ha ofrecido el club barcelonista, señaló que «me pagarán la pensión, los estudios y una pequeña cantidad en metálico para mis gastos personales». Siguiendo el escalafón de edades del F.C. Barcelona «ingresaré



## futbol alevín

La próxima semana

### Torneo Internacional "Ciutat de Girona"

Organizado por el Girona F. C. y la Peña Bons Aires, se disputará el viernes y sábado de la próxima semana el «I Torneo Internacional de Fútbol Alevín Ciutat de Girona»,

vincial. Habrá equipos españoles, franceses y suizos.

El número total de formaciones participantes ascenderá a seis: Norcap Olympique y Le Touvet (Francia), Lonay-Sport



La Peña Bons Aires.

que patrocina Construcciones Homs, con la colaboración especial del bingo del Girona F. C. y la Caja de Ahorros Pro-

El horario de las confrontaciones será el siguiente:

#### VIERNES

10,00 horas: Lonay-Girona.  
11,00 horas: Le Touvet-Bons Aires.  
12,00 horas: Girona - Doble Set.  
15,30 horas: Le Touvet-Norcap.  
16,30 horas: Doble Set-Lonay.  
17,30 horas: Bons Aires-Norcap.

#### SABADO

15,00 horas: Partido quinto y sexto puesto.  
16,00 horas: Partido tercero y cuarto.  
17,00 horas: Final.

A continuación, tendrá lugar una exhibición de gimnasia a cargo del equipo de la Peña Doble Set y la Federación Gerundense para procederse finalmente al reparto de trofeos.

#### FABRICA DE PRIMERA LINEA NECESITA REPRESENTANTES

para ferreterías de manillas para puertas, etc. Dirigirse: Señor Martín, calle Gran Vía, 261, esc. D., ático, 3.º. Barcelona-14.

## GALVANICAS SARRIA

de Juan Esparraguera

### SECCION GALVANOTECNIA

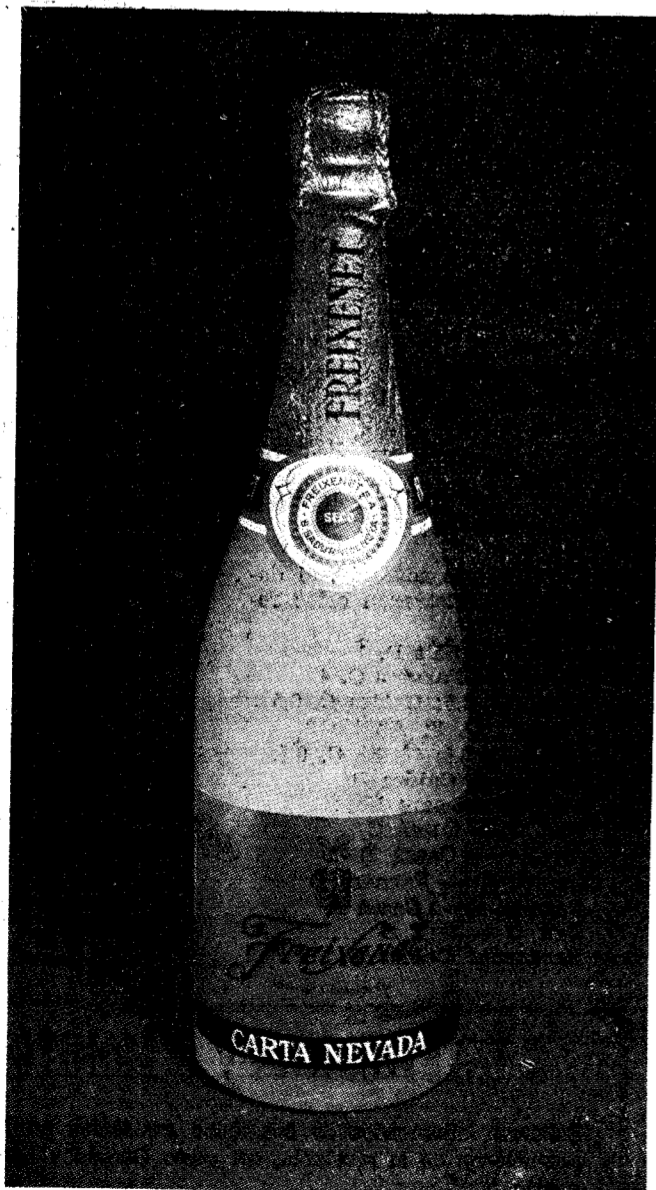
- Niquelados
- Cromados
- Cobreado
- Zincado a bombo

Avda. Victoria, 12  
Telf.: 20 72 52  
SARRIA DE TER

**BONES FIRES!**

## FREIXENET, S. A.

BRINDA PER LA PROSPERITAT I EL DES-  
ENVOLUPAMENT DE GIRONA Y PROVINCIA,  
I DESITJA A TOTS ELS GIRONINS:  
**BONES FIRES!**



ACOMPANYEU-NOS  
A BRINDAR  
"BOUQUET"

**FREIXENET**

**IMPORTANTE ORGANIZACION COMERCIAL DE VINOS Y LICORES**

SOLICITA: VENDEDORES

OFRECEMOS:

- 700.000. — sueldo fijo.
- 300.000. — mínimo gratificación por objetivos alcanzados
- Alta en Seguridad Social.
- Gastos pagados en desplazamientos.

IMPRESINDIBLE:

- Conocer y estar introducido en los mercados de Alimentación y Hostelería. Conocer vinos Rioja.

Concertar entrevista Tel. (93) 218 11 04 - Ref.: INEM B-1/978.312

**AGENTE DE VENTAS**

Lo precisa importante Industria Química de ámbito internacional para asesoramiento y venta de sus productos químicos Auxiliares para la Industria de Construcción, Pavimentos, Edificación y Conservación, para la Zona de:

**GERONA Y PROVINCIA**

Buscamos un hombre con experiencia en ventas, conocedor del mercado y de las necesidades de este sector industrial, y con gran vocación comercial.

Necesariamente tendrá que residir en la Zona indicada. Exigimos plena dedicación en el puesto. Incorporación inmediata a plantilla.

OFRECEMOS:

- Ingresos brutos anuales superiores a 1.000.000 de ptas.
- Gastos de viajes y desplazamientos, aparte.

Trataremos esta selección con la máxima reserva.

Rogamos a los interesados, escriban a mano con amplio historial profesional y personal indicando n.º de Teléfono de contacto a APARTADO 1.215 de BARCELONA (Dpto. de Personal).

## V SEMANA MUNDIAL DEL AGENTE DE SEGUROS

NO DIGA «ESTOY ASEGURADO»

ASEGURESE DE QUE LO ESTA REALMENTE

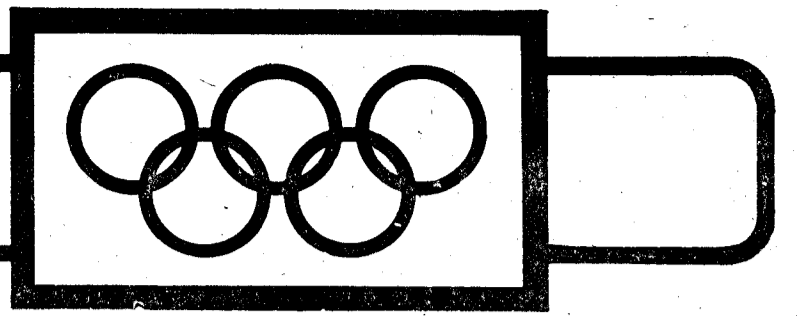
ESTA SEGURIDAD SOLO LA PODRA OBTENER REQUIRIENDO LOS SERVICIOS DE UN

### AGENTE DE SEGUROS COLEGIADO

ES UNA RECOMENDACION DEL

## COLEGIO DE AGENTES DE SEGUROS

# deportes



## balonmano

Ante la visita del Puerto Sagunto MIR, PRESIDENTE DE LA U. E. SARRIA, OPTIMISTA "Aspiramos a todo"



Mir, confía en estos hombres. (Foto S.A.N.I.)

Hoy, a las 12.30 horas, «partido grande» en el pabellón cubierto de Sarriá de Ter. La formación que dirige Emilin Rodríguez se enfrentará a uno de los cualificados aspirantes a la primera plaza, el Puerto Sagunto.

La afición estará con el equipo para ayudarlo a conseguir estos dos puntos que tienen un valor muy significativo de cara al futuro.

Hay, como pueden deducir, muchísimo optimismo en Sarriá de Ter ante la visita del cuadro levantino.

N. P.

## HOY, FINALES DEL "TORNEO DE FERIAS"

Hoy, domingo, va a ser una jornada completa para el voleibol provincial. A lo largo de todo el día van a disputarse las finales del "Torneo de Ferias" organizado por la Federación Provincial.

A partir de las nueve de la mañana, en las pistas del colegio La Salle de Girona, se efectuarán las eliminatorias de masculinos absolutos. Los partidos a jugar son los siguientes:

**GRUPO "A"**  
Palafrugell - Olot  
La Salle - C. O. Quillanais  
Olot - La Salle  
Palafrugell - C. O. Quillanais  
C. O. Quillanais - Olot  
La Salle - Palafrugell

**GRUPO "B"**  
S. Feliu - Ampurdà  
AVAP - Doble Set  
Ampurdà - Doble Set  
S. Feliu - AVAP  
AVAP - Ampurdà  
Doble Set - Sant Feliu

Los partidos se disputarán a dos sets jugados. En caso de empate el ganador será el equipo que haya hecho más puntos, y de persistir la igualdad, el vencedor será aquel que tenga el set-average más ventajoso. En caso de lluvia, que obligaría a suspender los encuentros, cabe la posibilidad de improvisar una selección provincial que jugará con el equipo francés a las cuatro y media de la tarde.

Por la mañana, en el pabellón de Deportes Municipal se jugarán las siguientes finales:

## voleibol

A las 9 horas, final juvenil masculino: Ampurdà - AVAP.  
A las 10, final juvenil femenino: Sant Feliu - Doble Set.  
El vencedor recibirá el trofeo otorgado por la Caixa de Pensions.

Por la tarde, a las tres, se disputará la final absoluta de femeninos entre el AVAP y el Doble Set, con trofeo de la Caixa Provincial. Y a las cuatro y media, la final absoluta masculina, o bien el partido entre la selección provincial y el equipo francés. Se entregará el trofeo al vencedor otorgado por el Excmo. Ayuntamiento.

A las seis de la tarde empezará un último partido entre la Selección Catalana y la Selección Francesa de los Pirineos Occidentales, concediéndose al vencedor medallas de la Excmo. Diputación de Gerona.

Los componentes de la Selección Catalana son: Sangrà, Arranz y Cabot, del Club A. E. S. de Barcelona; Domínguez y Sedano, del Hogares Mundet de Barcelona; Rivelles y Ramos, del Bomberos de Barcelona; Amigó, del F. C. Barcelona; Navarro, del Sabadell; Dina y Aparicio, del Granollers, y Castro, del Colegio Alpe de Barcelona.

## ajedrez

### EL CAMPEONATO PROVINCIAL YA ESTA EN MARCHA

Comenzó el pasado domingo una nueva edición del Campeonato de Catalunya por equipos, fase provincial:

«CAMPIONAT BAR ROS»

**PRIMERA**  
Resultados de la primera jornada:  
Girona, 6,5; Olot C, 1,5.  
Dr. Pascual, 4; Palafrugell, 1.  
Montgri, 2,5; Sant Jordi, 4,5.  
Olot D, 1; CER La Escala, 7.  
Los enfrentamientos para hoy son:  
Olot B - CER La Escala  
Sant Jordi - Olot D  
Palafrugell - Montgri  
Banyoles - Dr. Pascual  
Olot C - Caldes  
Royal - Girona

Resultados de la sexta ronda:  
Trilla - Manzanares 0-1  
Arbussà - Puebla 0-1  
Monge - Cicres 0-1  
Vila - Teixidor 0-1  
Oliveras - Vilanova tablas  
Vergés - Pantrigo 0-1  
Muñoz - Pou 1-0  
Saus - Salvà 1-0  
Pérez - R. García 0-1  
Viñas - M.ª Angels 1-0  
Baquero - V. García 0-1  
Barrera - Bonmatí 0-1  
Larrodé - Cutrinas 0-1  
Sauri - Mas 1-0  
J. García - Bayé 0-1

## automovilismo

En Platja d'Aro Anoche, 43 equipos tomaron la salida en el "TV Rally Empordà"

Las condiciones climatológicas, muy adversas

Cuarenta y tres fueron los equipos que ayer noche tomaron la salida en Platja d'Aro para cubrir los kilómetros de que consiste la cuarta edición del «Rally Empordà» que ha cuidado de poner en marcha la Escudería Girona.

El común denominador de la jornada fue el tiempo. No cabe duda de que las adversas condiciones climatológicas no han querido dar facilidades a los participantes. Tuvieron, en los prolegómenos, que soportar agua y viento; elementos que les habrán acompañado a lo largo de toda la noche.

Los calificados como favori-

tes estaban muy esperanzados y dispuestos a conseguir la victoria. Salvador Servià comentaba que el vehículo, el Ford Fiesta 1600, marcha muy bien y que espera lograr una excelente clasificación.

Por lo que se refiere a las bajas diremos que solamente se registraron tres: Dorsal número 39, Umbert-Umbert, con Seat 127; 40, Puig-Chiner, con Seat 127 y 47, López-Vázquez, con Seat 127. Los demás, estuvieron todos en la línea de salida de este «Rally Empordà» que ayer, a las 21,01 horas de la noche, inició su singladura por cuarta vez.



Ha comenzado el camino hacia los títulos provinciales. (Foto Pablío).

**SEGUNDA**  
CER La Escala B, 0,5; La Sella, 4,5.  
Sant Jordi B, 2,5; Farners B, 2,5.  
Palafrugell B, 4; Dr. Pascual B, 1.  
Banyoles B, 2,5; La Bisbal, 2,5.  
Farners A, 1,5; Girona B, 3,5.  
Salt A, 3; Salt B, 2.  
Confrontaciones para hoy:  
Sella - Salt B  
Girona B - Salt A  
La Bisbal - Farners A  
Dr. Pascual B - Banyoles B  
Farners B - Palafrugell B  
CER La Escala B - Sant Jordi B.

Para la séptima ronda, hay señaladas estas partidas, que se jugarán el 7 de noviembre:

Manzanares - Puebla  
Teixidor - Trilla  
Vilanova - Cicres  
Pantrigo - Oliveras  
Muñoz - Saus  
Vila - Monge  
Arbussà - Viñas  
R. García - Vergés  
Pou - V. García  
Cutrinas - Bonmatí  
M.ª Angels - Salvà  
Pérez - Sauri  
Larrodé - Baquero  
Nadal - Bayé  
Barrera - J. García

**Clasificación:**  
Manzanares, 6 puntos; Puebla, 5; Teixidor y Cicres, 4,5; Vilanova, Trilla Pantrigo, Oliveras, Muñoz y Saus, 4 puntos; Vila, Arbussà, Monge y R. García, 3,5; Viñas, Vergés y V. García, Pou, Bonmatí y Cutrinas, 3; Salvà, Maria Angels, Pérez y Sauri, 2,5; Baquero, Larrodé, Barrera, Bayé y Nadal, 2; Mas y J. García, 1 punto.

**TERCERA**  
En el grupo primero:  
Sant Jordi C, 2,15; Olot E, 1,5.  
Palafrugell C, 3; Sant Jordi E, 1.  
Blanes, 3,5; Royal C, 0,5.  
Confrontaciones para hoy:  
Olot E - Royal B  
Sant Jordi C, 2,5; Olot E, Guixolense B - Palafrugell C.  
Sant Jordi C; Sant Jordi D.  
Descansa: Royal C.

En el grupo segundo, el domingo se registraron estos resultados:  
Salt C, 3; Salt D, 1  
Salt E, 0; Farners C, 4  
Cassà A, 3,5; Caldes C, 0,5  
Farners D, 2; Anglés 2.  
Cassà B, 3,5; Cassà C, 0,5.  
Descansa: Caldes B.  
Encuentros para hoy:  
Salt D - Cassà C  
Anglés - Cassà B  
Caldes B - Farners D  
Farners C - Cassà A  
Salt C - Salt E  
Descansa: Caldes C.

1979 - Año Internacional del Niño

Octubre 11 al 14 en Madrid  
II Congreso Nacional sobre el Niño y el Futuro

SITUARLO TE IMPORTA PARTICIPA  
Filiun Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FILICIDIO  
Solicita información y orientación a:  
Apartado de Correos 2421 Madrid  
Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio

## EJECUTIVO DE VENTAS

Importante Empresa de fabricación y comercialización de cartón ondulado y cajas, necesita potenciar su incidencia en el mercado catalán, especialmente en Barcelona y Gerona.

Para ello le es precisa la colaboración, con integración plena en plantilla, de Ejecutivos de Ventas que, con residencia en las provincias de Barcelona o Gerona, estén dispuestos a incrementar notablemente las ventas.

Se consideran indispensables la experiencia en venta y amplio conocimiento del sector.

También es necesario poseer vehículo propio y estar dispuesto a viajar.

La retribución a convenir, estudiándose todas las propuestas.

Los interesados deben dirigirse en carta manuscrita con historial al n.º 16.434 de Publicidad Gispert, Balmas, 10 antes del día 31 de octubre, consignando teléfono de contacto. Ref. INEM B-1/991938.

## tiro precisión

### ACTIVIDADES PARA HOY Y MAÑANA

Hoy domingo se desplazarán a Mataró los señores Cipujano, Hugas, Ruiz, Tecul y Knight, quienes formarán la selección gerundense que acudirá al primer Campeonato que organiza la Federación de Mataró en la modalidad de armas antiguas o de avanguardia. Nuestros tiradores participarán solamente con arma corta ya que debido al hecho de que el aviso o invitación de Mataró nos llegó con bastante atraso no ha podido formarse una selección más completa y por ello acudirán sólo nuestras buenas figuras en la modalidad de arma corta, esperando obtengan una buena clasificación y al propio tiempo se inicien estos contactos que ya veníamos anunciando de hace tiempo para promover unos encuentros de carácter regional catalán para la próxima temporada 1980.

Confiamos por tanto en el éxito de nuestros tiradores tanto en su participación deportiva como en sus contactos a nivel de dirección y organización.

TIRADA VIII ANIVERSARIO INAUGURACION POLIGONO

Para el lunes, día 29, se disputará la octava edición de esta prueba la cual es tan importan-

te para los buenos seguidores al deporte del tiro de precisión. Ni que decir tiene que el éxito está garantizado, puesto que todos desean acudir a esta competición, tanto por su significado como por la cantidad y calidad de sus premios, que la Federación Provincial y buenos aficionados no dudan en otorgar a tan señalada tirada.

La prueba se efectúa por la mañana y finalizada la misma habrá reparto de trofeos seguido de un vino de honor gentilmente obsequiado por una casa comercial de nuestra capital.



PARA MI GUSTO LOS ELECTRODOMESTICOS DEBEN IR EMPOTRADOS EN LA COCINA

EL DISTRIBUIDOR DE Xey RESPONDE

«PARA KEY CADA ELECTRODOMESTICO ES UN MODULO MAS DEL MOBILIARIO DE COCINA»

Solo así se consigue la armonía de una cocina integral.

Por eso le conviene encargar los electrodomésticos y el mobiliario de cocina al mismo especialista, al experto en equipamiento de cocinas. Venga a verlo a nuestro establecimiento y pidanos información, sin compromiso.

ABIERTO SABADOS, DE 9 A 1 Y DE 4 A 8



DISTRIBUIDOR OFICIAL

AGUSTI, S.A.

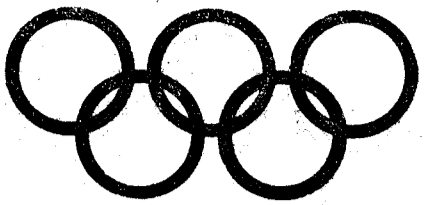
Universidad de Montpellier s/n  
Teléf. 212654 y 58  
Teléf. 202150 (Oficina Central)  
GERONA

### 3 ESTETICISTAS y 3 MONITORAS

Solicitan laboratorios de cosmética residentes en Barcelona, poblaciones de la provincia, así como Gerona y Lérida. Dedicación total.

SE EXIGE: Capacidad para dirigir personal, valorándose experiencia en venta domiciliaria, comercio, etc. Ingresos del orden 800.000 Ptas. anuales entre fijo e incentivos.

Escribir con curriculum vitae indicando número de teléfono al Apartado, 150 de Barcelona.



# deportes

## billar

### Titulo catalán para Pedro Funtané

**BANYOLES.** (De nuestro corresponsal). — En las pasadas Fiestas de San Martirián, se celebró en Banyoles el Campeonato de Cataluña de billar a tres bandas. Se proclamó brillante campeón, el jugador local Pere Funtané. Dándose además la circunstancia que el también jugador del C. B. Banyoles, Ametller, con un promedio conseguido en las partidas disputadas en este campeonato de 0,527, consigue el ascenso a la tercera categoría. Éxito total por lo tanto para el C. B. Billar Banyoles, que en un solo campeonato consigue el título y el ascenso de categoría de uno de sus jugadores.

que se celebra en Granollers, consigue el mejor promedio entre los segundos clasificados.

Pere Fontané, en la final, consigue los siguientes resultados: En la primera partida vence a Ametller, del C. B. Banyoles, por la diferencia de tres carambolas. En la segunda partida vence a Tejerina por seis carambolas de diferencia. Gana en la tercera a Rafart por una diferencia de dos carambolas. En la cuarta pierde ante Gimeno por una diferencia de tres carambolas y en la quinta y decisiva partida vence por cuatro carambolas de diferencia a Fonellosa.

Enhorabuena al flamante campeón y al C. B. Banyoles que añaden un triunfo más a su ya de por sí brillante historial.

En el acto de clausura de los campeonatos asistieron los señores Mario Turú y Miguel Callís, en representación de la Federación Catalana de Billar y Ayuntamiento, respectivamente.

F. NOGUER

Pero es que si lo que les hemos expuesto no fuera ya mucho lo conseguido, hemos de destacar que Fontané consiguió el título en el primer campeonato en que participaba. Su camino para llegar a la final y con ella al título, fue el siguiente: En la primera eliminatoria queda campeón del grupo en el que se disputaron las partidas en Premiá de Mar. En la semifinal,

## patinaje

### EL EXITO PRESIDIO EL "III FESTIVAL DE FIRES"

Celebrado ayer tarde en el Pabellón de Girona



Mucha animación, ayer en el Pabellón. (Fotos SA.NI)

Con gran éxito se celebró el «III Festival de Patinaje de Fiestas», ayer, sábado, en el Pabellón Municipal de Deportes. Desde las cuatro de la tarde hasta poco más de las ocho en que terminó, el pabellón registró un lleno total.

Este festival organizado por el C. H. Girona y con el soporte de varias entidades provinciales, no ha defraudado nunca a sus promotores, pues ya en las dos veces anteriores el éxito también sonrió al mencionado festival. De hecho significa una gran jornada para la promoción de este bello deporte artístico que conjunta la habilidad corporal con la armonía plástica y resulta siempre un deleite para el espectador. Además de promocionar el patinaje es una jornada que hermana a los distintos clubs de patinaje provinciales que tienen la ocasión de reunirse para ofrecer un bonito espectáculo a los seguidores e incondicionales del patinaje.

Ayer por la tarde, se reunieron en el Pabellón los siguientes clubs: C. H. Palafrugell, C. H. Lloret, C. P. Ribes de Freser, A. D. C. Sarriá de Dalt, Colegio Vilagrán de Salt, C. P. Vidreres, C. P. Santa Coloma,

C. P. Blanes, Girona C.H. y patinadoras independientes.

El programa empezó con diversas actuaciones de los distintos clubs participantes, que presentaron al público sus escenificaciones sobre patines, interpretando varios temas musicales. Una vez acabaron se efectuó un corto descanso, para proseguir luego con otras actuaciones. Esta segunda parte la protagonizaron principalmente las parejas del C. P. Ribes de Freser y las patinadoras independientes. También actuaron individualmente varias patinadoras del C. H. Girona, así como los grupos Vilagrán de Salt y C. H. Palafrugell. La última actuación la llevó a cabo un numeroso grupo del C. H. Girona, que escenificaron originalmente la habanera «El meu avi».

Una vez terminaron las actuaciones, se llevó a cabo la entrega de premios. En la tribuna de honor estaban, entre otras personalidades: El señor Callís, de la Diputación de Girona; don Agustín Ensesa, presidente del Consejo Provincial de Deportes; don Juan Parede, teniente de alcalde y representante del Ayuntamiento; don José Dispés, del Comité provincial de patinaje, y don Manuel Pérez Alvarez, administrador del diario LOS SITIOS.

Se entregó a Montse Sala el trofeo de la Diputación de Girona; a Montse Bosch, la copa otorgada por el Ayuntamiento; a Mariona Canals, el trofeo de la Federación Provincial; a Plluca Pauli y a Ana Camps, una copa de la Armeria Saguer. Estas fueron las deportistas premiadas por su participación en los campeonatos nacionales. Luego se entregaron otros premios a los patinadores y patinadoras más destacados. También se ofreció un recuerdo a todos los demás participantes de este Festival de Fiestas, así como un obse-

## gimnasia

### Trofeo Fiestas de Mini-Tramp

Resultados del «II Trofeo Fiestas y Fiestas San Narciso» de mini tramp masculino:

5, Fermin Mas con 15,5; 6, José Grau con 15,2, todos del Bell-loch.

Categoría cadetes:

1, Jaime Moradell con 21,8 puntos; 2, Narcis Sureda con 18,7; 3, Claudio Avelli con 18,5; 4, Salvador Casanovas con 18,4 todos del Bell-loch; 5, Francisco García con 17,1 (Tramontana).

Resultados del I Control para selecciones provinciales de cama elástica:

1, Mario Marin con 59,4 (Blanes); 2, Quim Fábregas con 57,4 (Bell-loch); 3, Francisco Javier Alvarez con 57,2 (Bell-loch); 4, Agustín Rubio con 56,9 (Blanes); 5, Jordi Colomer con 52,8 (Bell-loch); 6, Diego Catalán con 50,2 (Blanes); 7, Santiago Villar con 40 (Blanes); 8, Walter Aldama con 38,3 (Blanes).

Una vez finalizadas las competiciones, la Federación, representada por el presidente, M. Rodríguez y el vicepresidente, J. Alegret, procedió al reparto de premios, resaltando luego la magnífica intervención de los saltadores, que están mostrando un buen nivel deportivo.

Hoy, día 28, a partir de las 10, se celebrará el II Trofeo Fiestas y Fiestas de Mini Tramp femenino.

Categoría benjamines  
1, Daniel Chicano, con 10,8 puntos (Bell-loch); 2, Pedro Morales, con 9,9 (Bell-loch); 3, Juan Justafresa, con 9,9 (Bell-loch); 4, Ricardo Mesa con 7,9 (Salt); 5, César Morales con 7,7 (Bell-loch); 6, Xavier Rodríguez con 7,4 (Salt); 7, Joaquim Colomer con 6,5 (Bell-loch); 8, Jordi Soler con 6,3 (Salt); 9, Rafael Machado con 5,7; 10, Albert Soler con 5,2 (Salt).

Categoría alevines  
1, Xavier Casacuberta con 10,8 puntos (Bell-loch); 2, Pere Cat con 9,9 puntos (Bell-loch); 3, Daniel Bachs con 9,2 (Bell-loch); 4, Pere Ripoll con 9 (Bell-loch); 5, Josep Quintana con 8,5 (Bell-loch); 6, Xavier Bosch con 8,2 (Tramontana); 7, Joan Cortada con 8 (Bell-loch); 8, Ramon Puig con 7,6 (Bell-loch); 9, Francisco Vallepeñas con 6,2 (Tramontana).

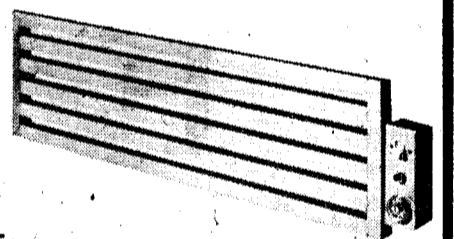
Categoría infantiles  
1, Quim Fábregas con 21,9; 2, Alex Almazán con 19,8; 3, Francisco Javier Alvarez con 19,5; 4, Marc Malta con 15,8;

ACREDITADO TURRONERO

## AMADEO MIQUEL ESPI

LES OFRECE EN SUS ESTABLECIMIENTOS DE LA CALLE STA. CLARA, 58, Y BALLESTERIAS, 8; SUS TURRONES, LEGITIMOS DE JIJONA «EL JIJONERO» Y OTRAS ESPECIALIDADES DE SU CREACION.

ADROSOL sistema el pionero de la calefacción

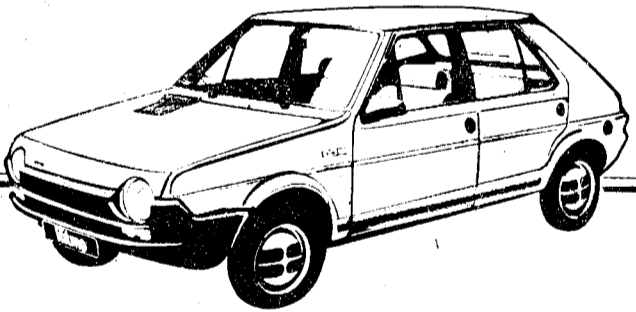


Distribuidor para Girona y Provincia:

SANEAMIENTO ELECTRICIDAD S.A. ENRIQUE CABALLÉ LENCIANO S.A.

OFICINAS - EXPOSICION - ALMACEN - VENTAS  
c/ Ampuries, 27-29 Tel. 20 69 62 (2 líneas) y 20 09 44 GERONA

## Pruebe el Ritmo de la Nueva Generación.



Hay que probar el Ritmo para descubrir las grandes aportaciones de la nueva generación del automóvil. Pero antes de probarlo admire su línea exterior, de gran aerodinámica, su amplio interior hecho a la medida del hombre; sus detalles sorprendentes; todo tiene una nueva explicación.

Y ahora sí. Ya puede poner en marcha el Ritmo. Sentir como responde, alegre, suave, preciso.

## Ritmo

El coche que marca el ritmo de la nueva tecnología del automóvil.

Le esperamos

## AUTOMOVILES Y SUMINISTROS S.A.

SEAT

GERONA CTRA. SANTA COLOMA S/N. TEL. 20 91 00  
GERONA ALVAREZ DE CASTRO, 4 TEL. 20 34 00  
GERONA (Santa Eugenia) AGUDAS, 36 (ESQUINA P. DE OLOT)  
S. FELIU DE GUIXOLS CTRA. GERONA, 99 BIS TEL. 32 00 58

IMPORTANTE: TENEMOS UN

## SEAT RITMO

DISPUESTO PARA QUE VD. PUEDA PROBARLO SIN NINGUN COMPROMISO. VISITENOS

ABIERTO TAMBIEN EL DIA DE SAN NARCISO



\*\*\*

TELF.S.: 47 61 25 — 47 61 53 — 47 61 54

Fornells de la Selva

GERONA

## HOTEL FORNELLS PARK

Les desea unas muy buenas Fiestas de San Narciso.

# NVMISMA S.A.

presenta

## El Medallón del ESTATUT DE CATALUNYA



Tamaño natural 80 mm. ø

UN GRAN MEDALLON CONMEMORATIVO, con espléndidas acuñaciones de gran relieve en anverso y reverso, que encierra en su interior una singular edición circular del texto completo del Esta-

tuto de Autonomía (Versión oficial), en un alarde editorial de gran lujo, impreso en papel especial y con cubiertas estampadas en plata u oro natural, mediante moldes de bronce.

Todo un conjunto de artistas del diseño, del dibujo, del grabado, del arte editorial, del cincelado, del troquel, de la acuñación, han concurrido en crear esta auténtica obra de arte, que auna la Numismática y la Bibliofilia en un conjunto único para el más exigente coleccionista.



- Medallón en **ORO** de 0,900 P.T. 120 grs. . . **171.700 Ptas.**
  - Medallón en **PLATA** de 0,915 P.T. 70 grs. . . **10.850 Ptas.**
  - Medallón en **BRONCE** con pátina antigua. . . **4.750 Ptas.**
- (Todos los ejemplares van numerados)  
**PRECIOS ESPECIALES PARA REGALOS DE EMPRESA**

**TAMBIEN PUEDE ADQUIRIR EL LIBRO DEL ESTATUTO CON MEDALLA INSERTA** Diámetro medalla 38 mm.

NVMISMA S.A.

Travesera Gracia, 31-33  
Tel. 209 16 74  
BARCELONA-21

Sáinz de Baranda, 41  
Tel. 274 99 64  
MADRID-9

Ruego me remitan: **ESTATUT DE CATALUNYA**

cuyo importe total les envío por:

- Giro postal
- Talón nominativo
- Transferencia al Banco Hispano Americano
- Contra reembolso postal

Nombre.....

Domicilio.....

Ciudad.....

Provincia.....

Teléfono..... Fecha.....

# FICHET

## empresa de seguridad

COMUNICA A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS QUE EL CONCECIONARIO EXCLUSIVO DE SUS PRODUCTOS

### PUNTOS FUERTES-FICHET

(3 Y 5 PUNTOS, VERTIBAR, PUERTA BLINDADA BOX «S» Y BARRAS ANTIPANICO PARA GERONA Y PROVINCIA ES:

## ALMARX, S.A.

DIRECCION: EMILIO GRAHIT, 31-35  
TELF.: 21 78 50  
GERONA

DICHA EMPRESA ES LA UNICA AUTORIZADA PARA LA INSTALACION Y SERVICIO POST-VENTA.

CUALQUIER OTRA EMPRESA QUE OFREZCA LOS SERVICIOS

### PUNTOS FUERTES-FICHET

CARECE DE REPRESENTACION ALGUNA.

# anuncios por palabras

Hasta diez palabras, 120.- ptas.  
Cada palabra más, 12.- ptas.  
Recuadros en esta sección:  
a 20.- ptas. milímetros.

## ALQUILERES

ALQUILO sin traspaso local centro comercial, 100 metros planta, 100 metros altillo. Fincas Molas (A.P.I.) 21 93 04.

ALQUILAMOS piso en calle Carmen, amueblado, por 15.000. Teléfono 21 33 71.

ALQUILO almacén 140 m<sup>2</sup>, zona Puente Mayor. Teléfono: 21 64 57.

ALQUILAMOS pisos con y sin muebles, despachos y locales comerciales. Distintas situaciones. Teléfono 21 97 58.

ALQUILAMOS plantas para oficinas. Rambla, 6. Edificio Caja Previsión y Socorro. Teléfono 20 52 00.

ALQUILO local 425 m<sup>2</sup>, buen precio. Entrada camiones. Teléfono 20 89 21.

ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones. Teléfono 20 79 58.

ALQUILO pisos con muebles o sin muebles, precio 15.500. Teléfono 21 49 56.

URGEN pisos, torres, locales comerciales, despachos en alquiler. Teléfono 20 89 21.

CASA de campo confortable, alquilaría a 7 kilómetros de La Escala. Teléfono 20 48 06, lunes, martes y miércoles, de 1 a 3.

## COMPRAS

COMPRO piano o pianola en buen estado. Telf.: 20 63 86 - 20 03 19.

COMPRO monedas 100 ptas. Franco. Relojería Sant Ponç-Hiper. Girona.

COMPRO pisos usados y casas viejas, no importa situación o estado. 21 49 56.

## DEMANDAS

SE PRECISA mujer, de 12 mañanas a 5 tardes. Presentarse personalmente, Jardín de Infancia, Vista Alegre, calle Carmen, 77.

BINGO, próxima inauguración Sala, solicitamos personal femenino de 18 a 27 años. Presentarse: Ramón Sambola, 16, bajos, segunda, Salt, Girona.

REPARTIDOR para reparto furgoneta, carnet segunda, a ser posible nociones de electricidad. Interesados llamar al telef. 21 90 53.

IMPORTANTE empresa precisa señoras y señoritas con horas libres o dedicación completa, presentarse Hotel Peninsular, el día 30 octubre, de 10 a 13 y de 15 a 18.

## OFERTAS

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A. calle Barcelona, 39. Tel. 20 31 50.

40.000 mensuales. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros. Escribanos. Apartado 1.339. Vigo.

DINERO seguro. Colabore haciendo direcciones desde casa. Apartado 20.089, Barcelona.

1.000 PESETAS diarias. Trabajos caseros. Direcciones sobres. Apartado 2.752. Barcelona.

DISPONGO de gran partida de juguetes de toda clase de madera. Precios muy económicos. Interesados escribir a señor Carbonell, calle Subida al Torreón, 30. Girona.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Telf. 21 10 19.

SE OFRECE secretaria especializada en programación COBOL-ANS, con idiomas. Señorita Rosa. 20 51 07.

SEÑORA SE ofrece para hacer limpieza en oficinas o casas particulares. Apartado Correos, 335. Girona.

## TRASPASOS

TRASPASO tienda con o sin género, calle Major de Salt, alquiler interesante. Fincas Molas (A.P.I.) 21 93 04.

## VARIOS

ATENCION señora, por dejar la sección de confecciones señora y niño, liquidamos todo el género rebajadísimo, también novedades invierno. Boutique «Tri-cot». Calle Barca, 1, Girona.

SOCIEDAD albañiles autónomos. Construimos chalets, toda clase de restauraciones. Teléfono: 21 35 27.

ASUNTO nuevo (5spaña). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

COMUNIDADES, administro, experiencia 20 años, id. casas prop. vertical. Teléfono 83 73 02.

HEPARACIONES T. V., montaje antenas y porteros. Teléfono 21 15 28

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

SEA ESTHETICIENNE o peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM, Eiximenis, 16. Teléfono 21 10 93.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Tel. 20 31 50.

CENTRO Comercial Emetsa, S. A., Distribuidores exclusivos de fuerabordas "Mariner", y de embarcaciones "Swift craft". Disponemos de toda clase de coches, sean nuevos o de ocasión. Operaciones cambio. Ante la coyuntura actual económica hemos humanizado el trato comercial. ¡Consúltenos y será nuestro mejor cliente! Emetsa, S. A. Ctra. de Girona a Sant Feliu de Guixols. Edificio "La Taulera" s-n. Teléfonos 83 73 02 y 83 73 27.

CREDITOS personales. Amortización en 24 meses. Crédit Girona, S. A., calle Santa Eugenia, 18 - 1.º. Girona. Teléfono 20 64 00, mañanas.

## VENTAS

VENDO Seat 1.430-1.800, GE - 7.326 - E, magnífico estado. Interesados dirigirse calle Norte, 18, bajos, Gerona. Teléfono 20 17 27.

PARTICULAR vende chalet en Santa Cristina, a estrenar. Teléfono 32 06 76.

PARTICULAR vende 3.227 m<sup>2</sup> terreno en Santa Cristina. Teléfono 32 06 76.

PERELLO (Vilablareix). En venta casa acabada de construir con: Almacén planta baja 95 m<sup>2</sup>, vivienda planta 97 m<sup>2</sup> y 63 m<sup>2</sup> jardín con valla. Edificación medianera con vecinos en fachadas laterales. 4.750.000 pesetas.

PERELLO (Vilablareix). Vendo casa con vivienda, planta, piso de 110 m<sup>2</sup> y planta baja de 95 m<sup>2</sup> con situación privilegiada para destinarla a tienda, bar, restaurante, exposición, almacén, comercio, etc. Lado carretera Santa Coloma de Farners. 6.500.000 pesetas. Teléfono 20 04 86.

PARKINGS, venta calle Cruz. Teléfono 20 31 28.

MASIA zona Tamarit, con cinco vesanas de terreno, agua propia y luz. Precio total: 11.000.000 pesetas. Teléfonos 213050-213066 en horas de oficina; de las 21 horas en adelante llamar al 213234. Agencias abstenerse.

PISO en Barcelona, zona residencial Sarriá - Pedralbes, con 4 habitaciones, comedor - living, baño, aseo y cocina, amplia terraza con mucho sol. Precio total: 5.000.000 pesetas. Teléf. 213050-213066 en horas de oficina; de las 21 horas en adelante llamar al 213234. Agencias abstenerse.

DOS PARKINGS, calle Lorenzana. Fincas Molas (A.P.I.) 21 93 04.

ALBONS. Vendo solar urbano edificable. Todos los servicios. 336 metros cuadrados. 750.000 pesetas. Teléfono 20 04 86.

CALELLA (Prov. Barcelona). En la playa se vende Bar-Restaurante, barbacon con 1.000 m<sup>2</sup> de terreno. Teléfono 769 09 88.

PALOL D'ONYAR (Quart). Vendo parcelas, urbanización aprobada Generalitat y totalmente terminada. Situada junto carretera Sant Feliu de Guixols. Edificación agrupada. Desde 500.000 pesetas solar, contado o 325.000 contado y 12 mensualidades de 15.000. Teléfono 20 04 86.

OPORTUNIDAD piso 3 habitaciones en Gerona Centro, 1.550.000 pesetas. Teléfono 21 09 77.

ESTUFAS a gasóleo las mejores marcas. Meléndez Industrial, calle Güell, núm. 3. (Frente al Jardín de la Dehesa). Teléfono 20 14 37.

DE PARTICULAR a particular se vende piso en Julio Garreta por traslado. Teléfono 21 25 21.

PARCELAS. Zona residencial de Gerona. Facilidades. Plan Parcial aprobado 27-6-73. Teléf. 21 95 16.

PLAYA DE ARO: Studios, 850.000, 900.000 pesetas. Apartamento 1 dormitorio, muebles. 1.575.000. Apartamento 2 dormitorios, muebles. 1.700.000. Apartamento 3 dormitorios amueblado, 2.500.000. Apartamento 4 dormitorios amueblado, 2.400.000. Chalet 5 dormitorios amueblado, barato. Chalet 3 dormitorios amueblado, barato. Teléfono 81 72 23.

CREDITOS, hipotecas, descuento de letras. Teléfono 20 64 00, mañanas. Crédit Girona, S. A. Calle Santa Eugenia, 18 - 1.º.

CHALET con 800 m<sup>2</sup> de terreno a 5 minutos de la playa. Precio total 2.150.000 pesetas con facilidades. Teléfono (93) 212 59 94.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., c/. Barcelona, 39. Teléfono 20 31 50.

OPORTUNIDAD, solar, zona Montilivi de 230 m<sup>2</sup>, edificable bajos y dos plantas, precio 1.800.000. 21 49 56.

VENDO chalets terminados. Playa de Aro y Calonge, grandes parcelas. Facilidades. Teléf. 65 00 70.

MASIA rústica con terreno junto Banyoles. Excelente situación. Teléfono 20 34 96.

FINCA calle Major de Salt, compuesta local comercial y vivienda. Fincas Molas (A.P.I.) 21 93 04.

PISO Avda. San Narciso, 4 dormitorios, parking, facilidades, como nuevo. Fincas Molas (A.P.I.) 21 93 04.

ATICO calle Cruz, 3 dormitorios, parquet, aire acondicionado, gas ciudad, terraza. Fincas Molas (A.P.I.) 21 93 04.

TERRENO cultivo de 180.000 palmas, 800.000 pesetas. Teléfono 20 88 18.

CASA grande pueblo, cercanías Gerona, habitable, llaves mano. Telf.: 20 92 29.

PISO céntrico, zona San Narciso, acepto piso usado como pago. Teléfono 21 81 64. Llamar martes.

PISO soleado exterior, céntrico, económico, en Salt. Llamar martes. Teléfono 21 81 64.

FINCA en venta, avícola, 20.000 aves, automática, vivienda, piscina, garaje, terreno regadío, frutas, perfecta situación. Teléfono 50 58 69 a partir de las ocho tarde.

LOCALES comerciales recién terminados, llaves mano, situación calle céntrica, en Palamós, de 120 y 140 m<sup>2</sup>. Para visitarlos teléfono 30 09 52. Horas oficina.

VENDO Seat 600-D, particular a particular. Razón, teléfono 217960.

CHALET en Mas Lluñés, 3 habitaciones, 800 m. terreno, 3.200.000 pesetas. Teléfono 21 09 77.

EN BARCELONA, vendemos pisos-apartamentos a estrenar, en calle Boquería, 29, entre Rambblas y Plaza San Jaime. Teléfono (93) 2505242, de 5 a 7.

Important Cadena de Supermercats  
precisa per Girona

## DIRECTOR

Ref. SEAF-PPO 14.452

Necessitem una persona responsable, amb dots de comandament.

Es valorarà l'experiència en el sector.

Per obtenir una més detallada informació dirigir-se a:



DEPARTAMENT DE SELECCIO DE PERSONAL I ESTUDI PSICOTÈCNICS

Juli Garreta, 10 1er. 2.ª GIRONA.  
Tel. 21 18 00. Horari de 9 a 2.

## Centro Comercial EMEDSA

Si lleva dos años en la misma empresa o bien trabaja por su propia cuenta de manera estable, de desear un vehículo, su mismo trabajo se lo financiará. Pida consulta directa o por teléfono. Tel. 972-83 73 02.

## OFICINA DE EMPLEO

«EMPRESARIO: Si tiene puestos de trabajo vacantes por falta de personal, diríjase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar, la que le enviará los trabajadores necesarios o le informará sobre la manera de ponerse en contacto con los mismos.»

«TRABAJADOR: Si desea un contrato de trabajo adecuado, ofertas de trabajo realizadas por las empresas.»

APARTAMENTOS tres amplias habitaciones, chimenea, en Calella de Palafrugell, mínima distancia, playa Golfet, entre pinares, maravillosa vista mar y montaña, bloque únicamente seis vecinos con parking individual y amplio jardín. Información, teléfono 30 09 52. Horas oficina.

VENDO Seat 127 y Vespa 150. Buen estado. Teléfono 21 05 11.

VENDO enciclopedia Espasa, 99 tomos, exactamente nueva. Teléfono 976-252851.

SALOU ocasión estudio amueblado frente al mar, 875.000, facilidades. Teléfono 93-2141728.

«RECUPERACIO de masies», cases de poble, rústiques. Valoracions, venda i informació. Ideal per a inversió, caps de setmana o tornar al camp. Totes superfícies, fins a grans finques. Zones del Gironès. Alt i Baix Empordà, Selva, Garrotxa. Teléf. 20 23 79. Girona.

VENDO piso con teléfono, 4 habitaciones, Carretera Barcelona, 1.800.000. Teléfono 209124.

## VENTA LOCALES Y PISOS

EN VEHINAT DE SALT:

Grandes cocinas amuebladas. Comedor - salón - terrazas soleadas.

Condiciones de pago mejorables.

Disponemos de ático 3 dormitorios.

INFORMACION:

PROMOCIONES SALT, S. A. Calle Abat Oliba, 40. - Teléfono 21 62 42.

VEHINAT DE SALT - GIRONA.

## VENDO R-5 COPA

GE - H

Excelente estado (5 marchas)

Razón: Teléfono 50 17 34.

## ARTICULO 11, 2 "B"

Serán consideradas infracciones graves:

b) Publicar ofertas de empleo en los medios de difusión, sin cumplir el requisito previo del visado por parte de la Oficina de Empleo.

R. D. 656/0 marzo 1978 (BOE 8-4-78)



## COCHES DESAPARECIDOS

BRUJULA DELEGACION: GERONA

Jose Antonio 95 - SARRIA DE TER. - Tels. 218182 - 218739

LLAMENOS URGENTEMENTE SI LE HA DESAPARECIDO SU COCHE. UNICA EMPRESA EN ESPAÑA QUE COORDINA CON SUS DELEGADOS EN PROVINCIAS PARA LA LOCALIZACION DE SU VEHICULO

• Servicio permanente, laborables y festivos

Se puede favorecerse de estos y todos los servicios de Brujula por 3.500 pesetas anuales

COCHES: Seat 124, GE. 2.800-D, blanco; Seat 124, GE-9964-A rojo; Seat 124, GE-2.414-A, blanco con capota negra, Seat 124-1.800, GE-6.921-H, color blanco, Ford Fiesta, GE 1.662-J, naranja; Simca 1.000, GE-4.389-F, azul; Seat 600, GE-84.096, color blanco; Seat 132, EM-8.807-G, marrón claro; Seat 1.430, GE-98.519, color blanco.

COCHES: Dacia 506 Dermo GE-0911-J, naranja

SI VE ALGUNO DE ESTOS VEHICULOS ABANDONADOS LLAMENOS, GRATIFICAREMOS

## SE NECESITA

## SRA. o SRTA.

ENTRE 25 y 30 AÑOS PARA EL DEPARTAMENTO DE VENTAS DE UNA IMPORTANTE EMPRESA DEL RAMO INMOBILIARIO, RADICADA EN GIRONA

SE VALORARA EXPERIENCIA

INTERESADAS LLAMAR AL TELEFONO 21 91 50

O DIRIGIRSE A LA OFICINA DEL SEAF-PPO,

REFERENCIA N.º 15.543

## INMOBILIARIA CATALUNYA

(A. P. I.)

Teléfono 21 97 58

VENTA DE PISOS EN

—Girona —Sta. Eugenia  
—Salt —Zona la  
—Sant Narcis —Avellaneda

## Suscribase

## a LOS SITIOS

Vingui  
a "la Caixa" i  
reculli el seu llibre.



55º Dia Universal de l'Estalvi.  
Del 22 d'octubre al 3 de novembre.

CAIXA DE PENSIONES  
"la Caixa"



# PARROGUM<sup>®</sup> ELAST

**EL SISTEMA MAS ECONOMICO Y FACIL PARA ACABAR, DEFINITIVAMENTE, CON LAS GOTERAS, HUMEDADES Y FILTRACIONES DE AGUA.**

**IMPERMEABILIDAD ABSOLUTA.**  
Parrogum Elast forma una capa homogénea con el soporte sobre el que se aplica, por lo que, al eliminar orificios, grietas, juntas y uniones, garantiza una protección absoluta. Puede aplicarse sobre cualquier material y está especialmente indicado para los lugares de difícil impermeabilización.

**APLICACION SENCILLA Y ECONOMICA.**  
Parrogum Elast se aplica mediante rodillo o brocha, con una rapidez tres veces superior a los sistemas convencionales. Para su aplicación no se necesitan conocimientos especiales, por lo que puede ser utilizado fácilmente por los particulares.

**RESISTENCIA Y DURACION EXTRAORDINARIAS.**  
Parrogum Elast resiste a la abrasión y al desgaste, siendo inmune a temperaturas entre -15° y +110°, lo que le hace ideal para cualquier tipo de clima, tanto marino como de montaña. Por sus características químicorresistentes es también muy aconsejable en zonas industriales.

**INFORMACION Y VENTA:**  
En Droguerías, Ferreterías y Tiendas de Bricolaje.  
Fábrica y oficinas:  
Puigcerdá, 127-Tel. 307 81 98  
Barcelona-19

## Con el sello de ETA OTRO ASESINATO EN GUIPUZCOA; ESTA VEZ, UN FOTOGRAFO Y SOLDADOR

San Sebastián, 27. — (Efe). — Germán González López, de profesión fotógrafo y de 34 años de edad, ha resultado muerto esta tarde al ser alcanzado por los disparos de unos desconocidos, en la localidad guipuzcoana de Villarreal de Urrechua.

El atentado se registró sobre las cuatro de esta tarde, cuando Germán González López se bajaba al parecer de su vehículo en la Plaza Iparraguirre, de dicha localidad.

En ese momento, individuos desconocidos efectuaron tres disparos, que causaron la muerte del señor González López.

A continuación, los autores del atentado se dieron a la fuga. La víctima era natural de Horcajada (Ávila) y residía en Zumaya (Guipúzcoa), donde desempeñaba su profesión de fotógrafo.

En el lugar del suceso se han recogido tres casquillos del calibre 9 milímetros, «Parabellum», marca «FN».

### EL MUERTO EN ATENTADO ERA MILITANTE DEL PSOE

San Sebastián, 27. — (Efe). — Germán González López, que resultó muerto esta tarde en atentado registrado en la localidad guipuzcoana de Villarreal de Urrechua, era militante del Partido Socialista Obrero de Euzkadi (PSOE), según han confirmado a «Efe» amigos de la víctima.

Las mismas fuentes han añadido que el señor González estuvo el pasado jueves, día del Referéndum, en una mesa electoral de Zumaya (Guipúzcoa) y que «antes de los mítines, la propaganda que se realizaba solía correr a cargo de él, que montado en un coche anunciaba la hora y el lugar de estos actos políticos».

Según detalles recogidos por «Efe» en la Inspección Municipal de Villarreal de Urrechua, fueron, al parecer, dos los autores del atentado, hombres jóvenes, que huyeron en un «Chrysler».

Este coche había sido robado —añadió la citada fuente—, ya que poco después de producirse el atentado recibimos una llamada telefónica anónima por la que se daba cuenta que un hombre, al parecer el dueño del citado coche, estaba atado en la capota de Santa Bárbara, cerca de una ermita situada en este pueblo. Rápidamente, dimos aviso de la llamada a la Guardia Civil».

El señor González López era soltero y vivía en compañía de su hermana y su cuñado en la localidad costera guipuzcoana de Zumaya, donde trabajaba como soldador en unos astilleros.

Amigos de la víctima, en Villarreal de Urrechua, han explicado a «Efe» que el señor González López «era un hombre muy polifacético, y además de su trabajo de soldador, era fotógrafo ambulante, y muy aficionado a la electrónica. Reparaba aparatos de música de distintos conjuntos musicales de la provincia de Guipúzcoa, trabajo por el que no solía cobrar nada. «Nosotros —añadieron los amigos de la víctima— le solíamos pagar lo que nos parecía, o lo que podíamos. Era un hombre muy majo, y muy eficiente. Con nosotros siempre se ha portado muy bien».

El señor González López se había trasladado, al parecer, a Villarreal de Urrechua para arreglar alguno de estos aparatos musicales.

### LA MUJER DE SANCHEZ CASAS SE VA DE VALENCIA

Valencia, 27. — (Efe). — Librada Díaz, la esposa del Grapo recientemente detenido José María Sánchez Casas, abandona su residencia en Valencia, para ir a vivir a Cádiz, según anunció la revista «Valencia semanal».

En una entrevista con la esposa del catalogado como cerebro de los Grapo, ésta señala: «La casera ha querido echarme, estoy muy asustada, y las vecinas me miran de forma extraña», por lo que tras la detención de su marido, ha decidido trasladarse a vivir a Cádiz, con su hermana soltera, y buscarse allí trabajo.

Más tarde, afirma que los Grapos son de izquierda y que no sabe si su marido es el «número uno» de la organización. Añade que su marido siempre desmintió la participación del grupo en el atentado de «California 47», de Madrid.

La entrevistadora le pregunta sobre la existencia de ejemplares de «El Imparcial» en su domicilio y por qué Sánchez Casas envía mensajes a su madre desde la D. G. S. a través de este órgano derechista, a lo que responde Librada Díaz que hay que aprovecharse cuando se está allí para comunicarse con el exterior de cualquier forma.

La esposa de Sánchez Casas finaliza la entrevista señalando que no quiere que salga «delincrimada» y que cuando llegue el momento del juicio, su marido «no negará pertenecer al Grapo y que politizará el asunto como lo hicieron sus camaradas».

Barcelona, 27. — (Efe). — El Presidente de la Generalitat, José Tarradellas, desea conocer la posición del Gobierno ante la nueva situación de la Generalitat tras el Referéndum, y, con tal motivo, el consejero de Gobernación, señor Ortíz, se trasladará a Madrid y mantendrá contactos con la Administración del Estado.

Según un comunicado de la Generalitat, el Presidente Tarradellas mantuvo, ayer, una larga reunión con el consejero de Gobernación, al que «felicito efusivamente por el éxito conseguido», y le informó de la conversación telefónica mantenida con el Presidente Suárez, quien a su vez, le había expresado su felicitación.

«Por este motivo —añade la nota de la Generalitat—, el Presidente Tarradellas ha rogado al señor Ortíz que se traslade a Madrid con la misión de ponerse en contacto con la Administración del Estado e informarse de la posición del Gobierno ante la nueva situación creada a la Generalitat de Catalunya después del Referéndum del pasado día 25, en el que se ha respaldado por el Pueblo de Catalunya el Proyecto de Estatuto».

Madrid, 27. (Efe). — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, se reunió esta mañana, durante tres horas, con el Vicepresidente Primero del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado, y con los Ministros de Defensa, Rodríguez Sahagún; de Asuntos Exteriores, Oreja Aguirre; de Transportes y Comunicaciones, Sánchez Terán, y de Economía, José Luis Leal.

Aunque oficialmente no ha trascendido el contenido de lo tratado en la reunión, fuentes solventes señalaron a «Efe» que el Presidente y los miembros del Gobierno citados podrían haber estudiado, entre otros asuntos, aspectos relacionados con el Programa de Fuerza Conjunta de las Fuerzas Armadas para la década de los años ochenta y otros relativos al marco de ayuda de España a Guinea.

ACTIVIDAD PARLAMENTARIA PARA LA PROXIMA SEMANA

Madrid, 27. (Efe). — La actividad parlamentaria prevista para la próxima semana, en la que no habrá Pleno del Congreso, es la siguiente:

CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

— El lunes comienzan los debates para la elaboración del dictamen del proyecto de Estatuto de los Trabajadores y continuará sus reuniones la Ponencia conjunta que estudia el proyecto de Estatuto de Autonomía de Galicia.

— El martes celebrarán sesiones informativas con los Ministros de los correspondientes Departamentos, las comisiones de Economía, Asuntos Exteriores, Sanidad y Defensa. También se reunirán las Comisiones de Cultura y Presidencia y al Mesa del Congreso.

— El miércoles se reunirán las Comisiones de Educación y de Justicia (proyecto de Ley Orgánica del Consejo General del Poder Judicial).

— El jueves habrá sesión de trabajo de la Comisión de Industria y Energía.

— Y el viernes se reunirá la Comisión de Presupuestos para mantener un debate sobre la totalidad del proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1980 y, en su caso, designar la correspondiente Ponencia.

Como se informó, el Congreso de los Diputados no celebra sesión plenaria en la primera semana de cada mes.

SENADO

— El martes se reunirá la Mesa a la una de la tarde y a las cuatro y media, lo hará la Junta de Portavoces. A las cinco, comenzará el Pleno, en cuyo orden del día figura la autorización para la ratificación de cuatro acuerdos firmados entre España y la Santa Sede.

Interpelaciones de dos senadores socialistas sobre un sacerdote español desaparecido en Chile y en relación con las negociaciones sobre la OTAN y el Tratado Hispano-Norteamericano de Amistad y Cooperación. Proyectos de ley sobre el Metropolitano de Madrid, creación de una Audiencia Territorial en Bilbao y amortización de plazas del Cuerpo de Delineantes de Obras Públicas. Y una proposición de Ley sobre Régimen Laboral y Seguridad Social de Trabajadores de Guinea Ecuatorial residentes en España.

— El miércoles, por la mañana, continuará el Pleno y por la tarde, se reunirán las Comisiones de Orden Público y de Industria, Comercio y Turismo, y la Ponencia de Reglamento. En la tarde del miércoles, Cecilio Valverde, presidente del Senado, emprenderá un viaje de varios días a Holanda, a donde se trasladará el lunes una Comisión de parlamentarios españoles, permaneciendo en dicho país hasta el día 3 de noviembre.

En la agenda de trabajo figuran conversaciones sobre temas de Industria, Pesca, Emigración, Defensa y Agricultura.

— El jueves se reunirá la Comisión de Justicia e Interior.

En Miniconsejo de Ministros ASPECTOS DEL PROGRAMA DE FUERZA CONJUNTA DE LAS FF. AA.

Madrid, 27. (Efe). — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, se reunió esta mañana, durante tres horas, con el Vicepresidente Primero del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado, y con los Ministros de Defensa, Rodríguez Sahagún; de Asuntos Exteriores, Oreja Aguirre; de Transportes y Comunicaciones, Sánchez Terán, y de Economía, José Luis Leal.

Aunque oficialmente no ha trascendido el contenido de lo tratado en la reunión, fuentes solventes señalaron a «Efe» que el Presidente y los miembros del Gobierno citados podrían haber estudiado, entre otros asuntos, aspectos relacionados con el Programa de Fuerza Conjunta de las Fuerzas Armadas para la década de los años ochenta y otros relativos al marco de ayuda de España a Guinea.

LOS REYES ASISTEN A UNA CACERIA EN CIUDAD REAL

Madrid, 27. (Efe). — Sus Majestades los Reyes asisten hoy, en la provincia de Ciudad Real, a una cacería de perdices, a la que han sido invitados por el Grupo Sindical de Colonización de Encomienda de Mudela.

Don Juan Carlos y Doña Sofía compartirán el día con los cazadores de la región que pertenecen al citado Grupo Sindical, con los que también almorzarán.

La invitación fue cursada hace tiempo por estos cazadores que deseaban pasar una jornada cingélica con los Monarcas.

# En Miniconsejo de Ministros ASPECTOS DEL PROGRAMA DE FUERZA CONJUNTA DE LAS FF. AA.

## Numerosas intervenciones de miembros del Gobierno la próxima semana en el Congreso y el Senado

Madrid, 27. (Efe). — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, se reunió esta mañana, durante tres horas, con el Vicepresidente Primero del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado, y con los Ministros de Defensa, Rodríguez Sahagún; de Asuntos Exteriores, Oreja Aguirre; de Transportes y Comunicaciones, Sánchez Terán, y de Economía, José Luis Leal.

Aunque oficialmente no ha trascendido el contenido de lo tratado en la reunión, fuentes solventes señalaron a «Efe» que el Presidente y los miembros del Gobierno citados podrían haber estudiado, entre otros asuntos, aspectos relacionados con el Programa de Fuerza Conjunta de las Fuerzas Armadas para la década de los años ochenta y otros relativos al marco de ayuda de España a Guinea.

ACTIVIDAD PARLAMENTARIA PARA LA PROXIMA SEMANA

Madrid, 27. (Efe). — La actividad parlamentaria prevista para la próxima semana, en la que no habrá Pleno del Congreso, es la siguiente:

CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

— El lunes comienzan los debates para la elaboración del dictamen del proyecto de Estatuto de los Trabajadores y continuará sus reuniones la Ponencia conjunta que estudia el proyecto de Estatuto de Autonomía de Galicia.

— El martes celebrarán sesiones informativas con los Ministros de los correspondientes Departamentos, las comisiones de Economía, Asuntos Exteriores, Sanidad y Defensa. También se reunirán las Comisiones de Cultura y Presidencia y al Mesa del Congreso.

— El miércoles se reunirán las Comisiones de Educación y de Justicia (proyecto de Ley Orgánica del Consejo General del Poder Judicial).

— El jueves habrá sesión de trabajo de la Comisión de Industria y Energía.

— Y el viernes se reunirá la Comisión de Presupuestos para mantener un debate sobre la totalidad del proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1980 y, en su caso, designar la correspondiente Ponencia.

Como se informó, el Congreso de los Diputados no celebra sesión plenaria en la primera semana de cada mes.

SENADO

— El martes se reunirá la Mesa a la una de la tarde y a las cuatro y media, lo hará la Junta de Portavoces. A las cinco, comenzará el Pleno, en cuyo orden del día figura la autorización para la ratificación de cuatro acuerdos firmados entre España y la Santa Sede.

Interpelaciones de dos senadores socialistas sobre un sacerdote español desaparecido en Chile y en relación con las negociaciones sobre la OTAN y el Tratado Hispano-Norteamericano de Amistad y Cooperación. Proyectos de ley sobre el Metropolitano de Madrid, creación de una Audiencia Territorial en Bilbao y amortización de plazas del Cuerpo de Delineantes de Obras Públicas. Y una proposición de Ley sobre Régimen Laboral y Seguridad Social de Trabajadores de Guinea Ecuatorial residentes en España.

— El miércoles, por la mañana, continuará el Pleno y por la tarde, se reunirán las Comisiones de Orden Público y de Industria, Comercio y Turismo, y la Ponencia de Reglamento. En la tarde del miércoles, Cecilio Valverde, presidente del Senado, emprenderá un viaje de varios días a Holanda, a donde se trasladará el lunes una Comisión de parlamentarios españoles, permaneciendo en dicho país hasta el día 3 de noviembre.

En la agenda de trabajo figuran conversaciones sobre temas de Industria, Pesca, Emigración, Defensa y Agricultura.

— El jueves se reunirá la Comisión de Justicia e Interior.

LOS REYES ASISTEN A UNA CACERIA EN CIUDAD REAL

Madrid, 27. (Efe). — Sus Majestades los Reyes asisten hoy, en la provincia de Ciudad Real, a una cacería de perdices, a la que han sido invitados por el Grupo Sindical de Colonización de Encomienda de Mudela.

Don Juan Carlos y Doña Sofía compartirán el día con los cazadores de la región que pertenecen al citado Grupo Sindical, con los que también almorzarán.

La invitación fue cursada hace tiempo por estos cazadores que deseaban pasar una jornada cingélica con los Monarcas.

DISTRIBUIDOR - REPRESENTANTE PRODUCTOS DIETETICO - TERAPEUTICOS, INTRODUCIDOS EN EL RAMO, PARA GERONA Y PROVINCIA. Se trata de productos terapéuticos muy solventes. Escribir urgente con amplia información a C. T. C. Ref. 1.000, Trav. de Dalt, 109, 6.º, 2.ª - Barcelona-24

## ULTIMA página

Entre los temas que se abordarán figura el del abastecimiento de hidrocarburos a España, y fundamentalmente, gas natural. Como se sabe, España suscribió un contrato a través de la Empresa Nacional de Gas (ENAGAS), con la Empresa Nacional Argentina (Sonatrach), en 1975, para el abastecimiento de 4.500 millones de metros cúbicos de gas anuales durante un período de dos décadas, a partir de 1979.

# LOOKY

## BOTAS, ZAPATOS Y BOLSOS

INFORMA a sus clientes y amigos, la apertura de su exposición permanente en Barcelona, en la que se exhiben las nuevas colecciones para PRIMAVERA-VERANO 1980, en zapatos, cinturones, bolsos.

Una nueva acción de LOOKY, para facilitar la mejor orientación a los señores detallistas, de la nueva moda, las tendencias y el colorido.

En esta exposición permanente serán atendidos por el Delegado de zona, D. JORGE GIL.

Mallorca, 410, despacho 12 Telf. 245 71 58

LOOKY Miembro de SELEC BALEAR CIUDADELA (Menorca)